

DAEWOO INTERNATIONAL

DTD 5500



Teléfono DECT
DECT phone
Téléphone DECT
Telefone DECT

MANUAL DE INSTRUCCIONES
USER MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUÇÕES

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro último modelo de teléfono combo DECT. El objetivo de este manual es que usted se familiarice con este teléfono. Para sacar el máximo provecho del teléfono, le recomendamos que lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.

Notas importantes:

1. Cargue la batería durante un mínimo de 12 horas antes de utilizar el teléfono. Oirá un pitido cuando el terminal esté bien colocado en la base de carga.
2. Para mantener las baterías cargadas, cuando prevea que no utilizará el terminal (por ejemplo, durante la noche o cuando salga de casa), déjelo sobre la base de carga.
3. La primera vez que encienda la unidad, la fecha y la hora parpadearán, lea en esta guía el apartado sobre cómo configurar **FECHA y HORA**.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Siga siempre las siguientes precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños personales:

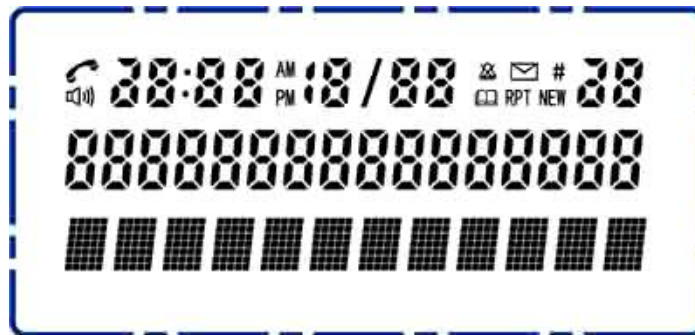
- ✧ Lea, comprenda y siga todas las advertencias e instrucciones.
- ✧ Desenchufe el producto de la corriente antes de limpiarlo. No utilice para ello productos líquidos de limpieza ni aerosoles. Utilice un paño suave húmedo para limpiar la unidad.
- ✧ No coloque este producto sobre superficies inestables. El producto podría caer y sufrir daños graves.
- ✧ No sobrecargue las tomas murales ni los cables prolongadores ya que podría causar un incendio o descarga eléctrica.
- ✧ No introduzca nunca objetos extraños a través de las ranuras de este producto ya que podría tocar puntos de voltaje peligrosos o componentes de cortocircuitos y causar un incendio o una descarga eléctrica. No vierta nunca ningún tipo de líquido sobre el producto.
- ✧ Evite mover o desconecte la unidad durante tormentas fuertes ya que existe un riesgo leve de descarga eléctrica debida a la caída de un rayo.
- ✧ **IMPORTANTE** – La unidad base debe utilizarse con el adaptador que se suministra con la unidad.
- ✧ El uso de cualquier otro adaptador puede invalidar la garantía de este aparato.
- ✧ Personas no cualificadas no deben abrir el teléfono, recurra al servicio técnico en caso de avería.






CARACTERÍSTICAS

- Pantalla LCD de 3 líneas
- Compatible con GAP
- Permite registrar un máximo de 5 terminales en la misma unidad base, y un máximo de 4 bases por terminal
- 8 idiomas: español, portugués, ruso, turco, inglés, alemán, francés e italiano
- Función de premarcación y edición, función de remarcar y pausa
- 7 memorias de una pulsación para la base y 1 memoria de una pulsación para el terminal
- Memoria para 30 llamadas entrantes y 10 llamadas enviadas
- Agenda de 50 entradas con 12 caracteres y 20 dígitos como máximo

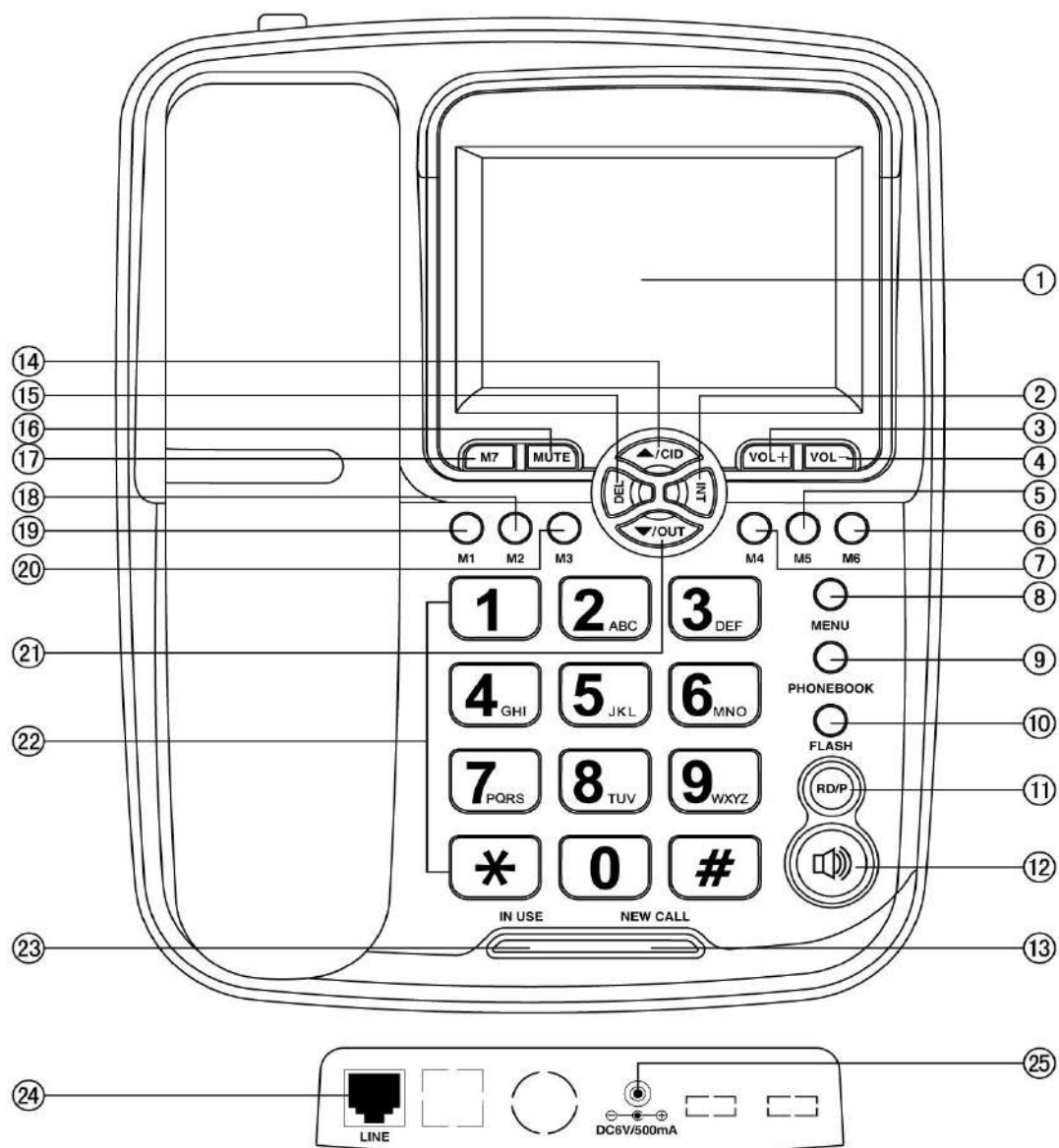
- Búsqueda de todos los terminales
- Transferencia de llamada a otro terminal e intercomunicador entre base y terminal
- Llamada de conferencia entre llamada externa, base y terminal
- 10 tonos de llamada seleccionables, melodía distinta para diferentes llamadas
- Volumen ajustable del tono de llamada, del auricular y del manos libres
- Función de alarma
- Modo de marcación por tonos o por pulsos
- Tiempo flash 100/300/600/1000 ms
- Función de respuesta automática/manual
- Función de restricción de llamadas
- Retroiluminación de la pantalla LCD
- Función de bloqueo del teclado
- Función de silencio
- Con modo ECO
- Indicador LED de CARGA en la base de carga del terminal
- Indicador LED de en uso y llamada nueva en la BASE

AJUSTES DE LA UNIDAD BASE: TELÉFONO DE HILOS




Icono	Función
	Indica que el terminal está descolgado
	Este icono aparece cuando el tono de las llamadas externas está desactivado (el volumen de llamada está desconectado)
	Este icono aparece cuando se consultan entradas de la agenda
	Aparece en pantalla cuando se recibe un mensaje de voz nuevo procedente de la red
RPT	Aparece en pantalla cuando hay varias llamadas perdidas repetidas
NEW	Aparece en pantalla cuando todavía no se ha revisado una llamada perdida
#	Cuando se desplaza para revisar los números de llamadas recibidas y enviadas, aparece junto con el dígito para indicar la secuencia de la llamada.
	Este icono aparece cuando se está utilizando el manos libres
AM	Aparece entre las 0 y 11:59:59' horas en el modo horario de 12 horas
PM	Aparece entre las 12:00 y 23:59:59' horas en el modo horario de 12 horas

Teclado







1. LCD	8. MENÚ	15. ELIMINAR	22. TECLAS NUMÉRICAS
2. INT	9. AGENDA	16. SILENCIO	23. LED EN USO
3. VOL+	10. FLASH	17. M7	24. LÍNEA
4. VOL-	11. RELLAMADA/P	18. M2	25. 6V DC/500 mA
5. M5	12. MANOS LIBRES	19. M1	
6. M6	13. LED LLAMADA NUEVA	20. M3	
7. M7	14. SUBIR/CID	21. BAJAR/SALIR	

Icono	Definiciones de funciones
MENU	Acceder a las funciones del menú desde el modo de reposo. Confirmar (OK) selecciones y acciones.
MUTE	Durante una llamada, el usuario puede silenciar/desilenciar la conversación.
PHONEBOOK	Esta tecla permite acceder a la agenda tanto en modo de espera como en modo de conversación. Pulsar para salir de una función en el menú.
DEL	Esta tecla se utiliza para borrar la memoria. Permite corregir un error durante la edición de la memoria o premarcación.
▲/CID	Ascender por listas y opciones de menú. Subir el volumen del auricular/manos libres durante una llamada. Revisar los números de teléfono entrantes.
▼/OUT	Descender por listas y opciones de menú. Bajar el volumen del auricular/manos libres durante una llamada. Revisar los números de teléfono salientes.
INT	Establecer una llamada interna en terminal. Transferir una llamada entrante a un terminal. Establecer una conferencia telefónica con una línea externa y un terminal interno.
FLASH	Tecla flash para reajustar la línea sin dejar el terminal.
RD/P	En modo de conversación, pulsar una vez para rellamar al último número marcado. Pulsar durante la marcación de un número para insertar una pausa.
	Pulsar para activar la función manos libres.
M1- M7	Memoria de una pulsación.
NEW	Cuando hay una llamada perdida, este LED parpadea.
IN USE	Durante la conversación, este LED permanece encendido. Cuando entra una llamada, este LED parpadea.


Hacer y responder a llamadas

Hacer una llamada

Descuelgue el terminal y aparecerá el icono  (o pulse la tecla , aparecerá el icono ). En la pantalla también aparecerá "LÍNEA EN USO". Utilice el teclado para introducir el número que desea marcar.


Cuando haya finalizado la llamada, vuelva a dejar el terminal en la base (o vuelva a pulsar la tecla .

Hacer una llamada utilizando la función de premarcación:

En primer lugar, marque el número de teléfono; puede utilizar la tecla **DEL** para borrar dígitos si comete algún error, luego añada los correctos. Descuelgue el terminal o pulse la tecla . El número se marcará automáticamente utilizando el modo terminal o manos libres seleccionado.

* Para insertar una pausa en la secuencia de marcación, pulse la tecla **RD/P**; se mostrará una "P" en el número.

Responder a una llamada

Cuando entra una llamada, el LED IN USE (en uso) parpadea para indicarlo, descuelgue el terminal o pulse la tecla  para responder a la llamada.


* Si tiene llamadas perdidas, el LED NEW (llamada nueva) parpadea para indicarlo, el LED NEW permanecerá iluminado tenuemente hasta que usted revise las llamadas perdidas.

Tecla FLASH

Pulse la tecla **FLASH** para reajustar la línea sin dejar el terminal.

Tecla RD/P

Pulse la tecla **RD/P** para insertar una demora de 3,6 segundos en una secuencia de marcación.

Descuelgue el terminal o pulse la tecla , a continuación pulse **RD/P** para llamar al último número marcado.

Modificar el volumen del auricular o manos libres durante una llamada

Mientras hace o responde a una llamada:

- 1) Pulse **▲/CID** para subir el volumen del auricular o altavoz, y pulse **▼/OUT** para bajarlo.
- 2) En la pantalla se mostrará el nivel de volumen mientras usted realiza los ajustes. El auricular se puede ajustar de 1 a 5, y el altavoz se puede ajustar de 1 a 6.

Ajustes del menú

Con el teléfono colgado, pulse la tecla **MENU** para acceder a las principales funciones y ajustes. Pulse las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para navegar por los menús. Pulse la tecla **MENU** durante la navegación para entrar en un menú o ajustar un elemento. Para volver al menú anterior, pulse la tecla **PHONEBOOK**.

Nota: Cuando se enciende la unidad por primera vez, la fecha y la hora parpadean. Ajuste la fecha y la hora de acuerdo con el método que se expone en el apartado “Ajuste de FECHA y HORA”.

El árbol del menú es el siguiente:

AGENDA	LISTA	
	NUEVA ENTR.	
	EDIT. REGIS.	
	BORR. REGIS.	
	BORRAR TODOS	
ESTADO MEM		
REG. LLAM.	PERDIDAS	
	RECIBIDO	
	REALIZADAS	
AJUSTES	ELIMINAR TLF	
	CONF TIMBRE	TIMBRE INT. TIMBRE EXT.
	MODO MARC.	TONOS PULSO
	TIEMPO FLASH	100/300/600/1000MS
	TONO TECLA	ENCENDER/APAGAR
	IDIOMA	8 idiomas
	FECHA Y HORA	
	MODIFICA PIN	por defecto 0000
	RESET BASE	por defecto 0000
REGISTRO		

Función 1 del menú de la base: Agenda

Cada BASE tiene su propia agenda. Se dispone de un total de 50 memorias en la agenda que se pueden consultar y marcar; cada nombre puede tener un máximo de 12 caracteres, y cada número, un máximo de 20 dígitos y una melodía seleccionada entre 1 y 10. Pulse la tecla **MENU** para entrar y pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **AGENDA**. A continuación, pulse la tecla **MENU** para confirmar.

➤ LISTA

Pulse la tecla **MENU** para entrar. Esta función permite al usuario revisar la agenda telefónica pulsando las teclas **▲/CID** o **▼/OUT**.

Cuando aparezca el número deseado, pulse  o  para marcarlo automáticamente.

➤ Crear un contacto en su agenda

- 1) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **NUEVA ENTR.** y pulse **MENU** para entrar, el cursor del nombre parpadeará.
- 2) Utilice el teclado alfanumérico para introducir el nombre. Si se equivoca, pulse la tecla **DEL** para corregir. Una vez haya finalizado, pulse **MENU** para confirmar.
- 3) Utilice las teclas numéricas para introducir el número. Si se equivoca, pulse la tecla **DEL** para borrar.
- 4) Pulse **MENU** para confirmar y en la pantalla aparecerá "MELODÍA 1". Utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para desplazarse por las diferentes melodías (puede escoger entre 10 melodías).
- 5) Pulse la tecla **MENU** para confirmar su selección. Escuchará un tono de confirmación y en la pantalla se volverá a leer "NUEVA ENTR."

➤ Editar un contacto de su agenda

Esta función permite que el usuario pueda modificar entradas de la agenda.

- 1) Pulse las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **EDIT. REGIS.** y pulse la tecla **MENU** para entrar, aparecerá la primera entrada de la agenda.
- 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar la entrada que desea modificar.
- 3) A continuación pulse **MENU** y al final del nombre aparecerá un cursor parpadeante. Utilice el teclado para introducir caracteres y la tecla **DEL** para borrar letras una a una.
- 4) Pulse la tecla **MENU** para confirmar y el cursor parpadeará al final del número actual. Utilice el teclado para introducir dígitos o la tecla **DEL** para borrar, y la tecla **MENU** para confirmar.

➤ Guardar un número entrante o saliente en su agenda

- 1) Utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para localizar el número que desea guardar.
- 2) Pulse la tecla **MENU**, en la pantalla LCD aparecerá "AÑ. A AGENDA?". Pulse **MENU** para confirmar y en la pantalla LCD aparecerá un cursor parpadeante al final de la posición del nombre. Introduzca el nombre correspondiente a este número en la agenda.
- 3) Pulse la tecla **MENU** para confirmar el nombre. En la pantalla, el cursor parpadeante se desplazará hasta el final de la posición del número. Si debe modificar el número, utilice el teclado para introducir los dígitos o la tecla **DEL** para borrar.
- 4) Pulse la tecla **MENU** para confirmar y entre para seleccionar la melodía, utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para desplazarse por las distintas melodías y luego pulse **MENU** para confirmar su selección.


➤ **Eliminar un contacto de su agenda**

- 1) Pulse las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **BORR. REGIS.**, luego pulse la tecla **MENU** para entrar, en la pantalla LCD se mostrarán el primer nombre y número de su agenda.
- 2) Utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para desplazarse por la lista hasta que localice el contacto que desea eliminar.
- 3) Pulse **MENU** y en la pantalla aparecerá “¿CONFIRMAR?”, vuelva a pulsar **MENU** para confirmar.

➤ **Eliminar todos los contactos de su agenda**

- 1) Pulse las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **BORRAR TODOS**, luego pulse la tecla **MENU** para entrar, y en la pantalla aparecerá “¿CONFIRMAR?”. Pulse **MENU** para confirmar. Se eliminarán todos los contactos.

➤ **Hacer llamadas desde la agenda**

En modo de reposo, pulse una vez la tecla **PHONEBOOK** o tres veces la tecla **MENU** y verá el primer número y nombre de la agenda. Pulse las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar el nombre y número al que quiere llamar. Luego descuelgue el terminal o pulse la tecla  para hacer la llamada.

Nota: Si desea acceder directamente para localizar el nombre, puede pulsar las teclas de dígitos para ir hasta la primera entrada que empiece por las letras pulsadas, e iniciar la navegación desde ese punto.

➤ **Revisar el estado de la memoria de la agenda**



Permite ver cuántos registros están ocupados. La agenda permite guardar hasta 50 nombres y números.

- 1) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **ESTADO MEM.** Pulse **MENU** para entrar. A continuación, en la pantalla LCD aparecerá el espacio de memoria de la agenda disponible, p.ej., si ha guardado 30 nombres y números en su agenda, aparecerá 30/50.
- 2) Pulse la tecla **PHONEBOOK** hasta que regrese al modo de reposo.

Función 2 del menú de la base: Reg. llam.

Pulse la tecla **MENU** para entrar pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **REG. LLAM.** Este menú consta de tres elementos: **PERDIDAS**, **RECIBIDO** y **REALIZADAS**.

Pulse **MENU** y luego **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar las listas de llamadas perdidas, llamadas recibidas o llamadas realizadas, respectivamente.

- 1) Pulse la tecla **MENU** para entrar, en la pantalla LCD se mostrará el último registro (si no hay entradas disponibles en la lista, en la pantalla LCD se leerá **VACÍO**).
- 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para ver otros registros.
- 3) Cuando aparezca el número deseado, pulse  o  para marcarlo automáticamente.

Cuando se muestre el registro, pulse la tecla **MENU**, utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar entre **AÑ. A AGENDA?**, **BORRAR ?** o **BORRAR TODO ?**, a continuación pulse **MENU** para confirmar:

- 1) **AÑ. A AGENDA?** permite añadir a la agenda una entrada de la lista de llamadas entrantes
- 2) **BORRAR ?** permite eliminar la entrada seleccionada de la lista de llamadas entrantes
- 3) **BORRAR TODO ?** esta función permite al usuario eliminar todos los números

Nota: En modo de reposo, pulse una vez la tecla **UP** para revisar registros entrantes o pulse la tecla **DOWN** para revisar registros salientes.

Función 3 del menú de la base: Ajustes

Pulse la tecla **MENU** para entrar y pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **AJUSTES**. Pulse **MENU** para confirmar. A continuación podrá realizar las siguientes acciones:

- **ELIMINAR TLF:** Esta función permite al usuario eliminar de la base el registro de un terminal.
 - 1) En la pantalla aparecerá en primer lugar **ELIMINAR TLF**. Pulse **MENU** para entrar, el usuario deberá introducir el código PIN (por defecto, 0000). Introduzca el código PIN de 4 dígitos correcto y pulse la tecla **MENU** para confirmar.
 - 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para desplazarse por la lista de nombres de terminales. Pulse la tecla **MENU** para confirmar.

El terminal se eliminará de la lista de terminales registrados en la base.

- **CONF TIMBRE:** El usuario puede modificar el timbre de las llamadas internas y externas. Existen 10 melodías y 5 niveles de volumen distintos seleccionables.
 - 1) Use las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **CONF TIMBRE**. Pulse **MENU** para entrar.
 - 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **TIMBRE INT./TIMBRE EXT**. Pulse **MENU** para confirmar.
 - 3) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar el ajuste de **MELODÍA** y **VOLUMEN**.


Si selecciona MELODÍA: Pulse la tecla **MENU** para confirmar. Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar la melodía deseada, podrá escuchar la melodía correspondiente. Pulse **MENU** para confirmar.

Si selecciona VOLUMEN: Pulse la tecla **MENU** para confirmar. Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar el volumen de llamada deseado de 1 a 5, si quiere desconectarlo, seleccione **APAGAR**. Pulse **MENU** para confirmar su selección.

- **Ajustar el modo de marcación (Tono/Pulso):** Puede cambiar el modo de marcación de la base.
 - 1) Utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **MODO MARC**. Pulse **MENU** para entrar.
 - 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar el modo de marcación **TONOS** o **PULSO**. Pulse **MENU** para confirmar.

Nota: En función de sus líneas telefónicas o sistemas PABX, quizás deba cambiar el modo de marcación entre tonos y pulsos.

- **Ajustar el tiempo flash:** Puede seleccionar el tiempo flash (100ms, 300ms, 600ms y 1000ms) para ajustarse a su línea telefónica o requisito PABX.
 - 1) Utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar la opción **TIEMPO FLASH**. Pulse la tecla **MENU** para entrar.
 - 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar entre 100ms, 300ms, 600ms y 1000ms. Pulse la tecla **MENU** para confirmar.
- **Activar / desactivar el tono del teclado:** El usuario puede cambiar los ajustes del tono de la base.
 - 1) Utilice **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **TONO TECLA**. Pulse la tecla **MENU** para confirmar.
 - 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar las opciones de **ENCENDER** o **APAGAR** para activar o desactivar el sonido de las teclas.
 - 3) Pulse la tecla **MENU** para confirmar su selección.

Nota: Si selecciona **ENCENDER**, se emitirá un pitido cada vez que pulse una tecla de la base en el modo de reposo, salvo con las teclas **INT** y .

➤ IDIOMA

- 1) Utilice **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar la opción **IDIOMA**. Pulse **MENU** para entrar.
- 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar el idioma que desee entre **ESPAÑOL** (español), **PORTUGUES** (portugués), **PYCCKNÑ** (ruso), **TÜRKÇE** (turco), **ENGLISH** (inglés), **DEUTSCH** (alemán), **FRANÇAIS** (francés) e **ITALIANO** (italiano). Cada idioma se mostrará en su propia traducción nativa. Pulse **MENU** para confirmar su selección.

➤ Ajustar FECHA y HORA

El usuario puede ajustar la fecha y la hora en la base al seleccionar la siguiente opción.

- 1) Utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar la opción **FECHA Y HORA**, pulse la tecla **MENU** para introducir la fecha y la hora. Los dos últimos dígitos del año parpadearán.
- 2) Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para editar el valor que parpadea, luego utilice la tecla **MENU** para confirmar e introducir el valor del mes.
- 3) Siga el mismo método para ajustar el mes, la fecha y la hora. Pulse **MENU** para confirmar y regresar al menú **FECHA Y HORA**.

➤ Cambiar el código PIN

Algunas funciones (incluidas la eliminación de terminal y el restablecimiento de la configuración de fábrica de la base) requieren un código PIN. El PIN por defecto es 0000, pero puede cambiarlo por el número PIN de 4 dígitos que desee.

- 1) Utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar la opción **MODIFICAR PIN**.
- 2) Pulse **MENU** para confirmar. Utilice el teclado para introducir el código PIN (si no lo ha cambiado, el PIN por defecto es 0000).
- 3) Pulse **MENU** para confirmar. Utilice el teclado para introducir el nuevo código PIN (4 dígitos entre 0 y 9).
- 4) Pulse **MENU** para confirmar. Vuelva a introducir el nuevo PIN y pulse **MENU** para confirmar.

Si introduce un PIN incorrecto, oírás un tono de error y la pantalla regresará al menú anterior.

➤ Restablecer los ajustes de fábrica de la base

Esta función permite al usuario restablecer la configuración de la base según los ajustes de fábrica.

Se eliminarán las listas de llamadas entrantes y salientes, pero las memorias de las agendas y los ajustes TAM permanecerán invariables.

- 1) Pulse **MENU**, luego utilice las teclas **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **RESET BASE**.
- 2) Pulse **MENU** para confirmar. Se pedirá al usuario que introduzca el código PIN. Utilice el teclado para introducir el código PIN (el PIN por defecto es 0000).
- 3) Pulse **MENU** para confirmar. Si el PIN es correcto, se restablecerá la configuración de fábrica.

Función 4 del menú de la base: Registro de terminales

! El terminal suministrado junto con la base ya está registrado. No debe registrarlo de nuevo, a no ser que tenga un problema.

Para comprobar si un terminal está registrado, asegúrese de que la unidad esté encendida y que el terminal esté dentro de rango de alcance. En la pantalla del terminal debería aparecer su número y el símbolo de fuerza de la señal debería tener tres barras. Si el terminal no está registrado, debe volver a registrarlo conforme al proceso siguiente:

Nota: Debe operar la base y el terminal juntos

- 1) En la base, pulse **MENU**. Pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar la opción **REGISTRO**.
- 2) Pulse **MENU** para entrar. En la pantalla LCD aparece **BUSCANDO** y parpadea. Si el registro finaliza con éxito, la base volverá al modo de espera.
- 3) En el terminal, pulse **⇒OK** para acceder a la **AGENDA**. Pulse **Λ** o **V** para seleccionar **REGISTRO**.
- 4) Pulse **⇒OK** para ver la **BASE 1**. Si el terminal ya está registrado en una base, aparece un “+” en el lado derecho de la pantalla, en estos casos debe escoger otro número de base si no quiere perder este.
- 5) Pulse la tecla **⇒OK** y en la pantalla aparecerá **PIN ?** Introduzca el código PIN de 4 dígitos de la base (el código PIN por defecto es 0000). Pulse **⇒OK** para confirmar y en la pantalla parpadeará “BUSCANDO 1” (o 2, 3 o 4).

NOTA: Si hay dos o más terminales registrados en la misma base, en modo de reposo, pulse la tecla **INT**, la pantalla LCD muestra el número de terminales registrados y el dígito “9”, luego pulse “9” en el teclado para buscar todos los terminales registrados de difícil localización.

Memoria de una pulsación (en la BASE)

➤ Guardar un número en la memoria de una pulsación

- 1) Con el teléfono colgado, premarque un número o desplácese hasta el número deseado.
- 2) Pulse y mantenga pulsada la tecla **Mi (i=1~7)** durante 2 segundos, oirá un sonido tipo “DI DU”, el número ya está guardado.

➤ Marcar un número desde la memoria de una pulsación

Con el teléfono colgado o descolgado, pulse la tecla **Mi (i=1~7)**, se marcará el número.

➤ Eliminar la memoria de una pulsación


Con el teléfono colgado, pulse dos veces la tecla **#**, luego pulse y mantenga pulsada **Mi (i=1~7)** para eliminar el número.


Uso de un sistema multiterminal

Hacer llamadas con el intercomunicador

- 1) En modo de reposo o con el teléfono descolgado, pulse la tecla **INT**. Si solo tiene un terminal inalámbrico registrado en la base, en la pantalla aparecerá “LLAMANDO A TLF1” y sonará la base. Si hay más de un terminal registrado en la base, en la pantalla aparecerá “TLF?” con los números de terminales registrados y la base emitirá un pitido continuo hasta que usted pulse el número del terminal con el que desea comunicarse. Entonces la pantalla cambiará, por ejemplo, a “LLAMANDO A TLF2” si está llamando al terminal 2.
- 2) El terminal al que se está llamando sonará con la melodía seleccionada y en la pantalla se leerá “BASE LLAMANDO”.

Recibir una llamada del intercomunicador desde un terminal inalámbrico


Cuando suena el teléfono y en la pantalla aparece “TLF1 LLAMANDO”, puede responder a la llamada pulsando la tecla  o descolgando el terminal.

Si quiere finalizar la comunicación, pulse la tecla  o deje el terminal en la base.

Transferir una llamada

- 1) Durante una llamada externa, si quiere transferir la llamada a un terminal inalámbrico, pulse la tecla **INT**. Se pondrá en espera la llamada externa. Si la base solo tiene un terminal inalámbrico registrado, inmediatamente empezará a llamar a dicho terminal, pero si hay más de un terminal registrado, debe introducir el número del terminal al que quiere transferir la llamada.
- 2) Cuando se responde a la llamada del intercomunicador desde el terminal, simplemente cuelgue en la base para transferir la llamada. Si el terminal no responde en un plazo de 30 segundos, la transferencia se cancelará y la llamada externa se reconectará a la base.

Recibir una llamada de transferencia desde un terminal inalámbrico.

Cuando se transfiera una llamada del intercomunicador, la base sonará y en la pantalla aparecerá "TLF1 LLAMANDO". Para responder a la llamada, descuelgue el terminal o pulse la tecla  y se conectará.

Establecer una conferencia a tres

- 1) Durante una llamada, pulse la tecla **INT** e introduzca el número del terminal con el que quiere conectarse utilizando el teclado. En la pantalla aparecerá la identificación del terminal que ha introducido y este sonará.
- 2) Al responder a la llamada desde el terminal, pulse * (estrella) en el teclado de la base y el texto de la pantalla cambiará de "INTERCOM" a "CONFERENCIA", y tanto la base como el terminal inalámbrico estarán conectados a la llamada externa.
- 3) Si se cuelga la base o el terminal, el otro dispositivo seguirá conectado a la llamada externa.

Recibir una llamada de conferencia

Cuando reciba una llamada del intercomunicador desde un terminal, responda a la llamada y en la pantalla se mostrará "INTERCOM". Espere a que el terminal inicie la llamada de conferencia a tres.

Ajustar el volumen del terminal

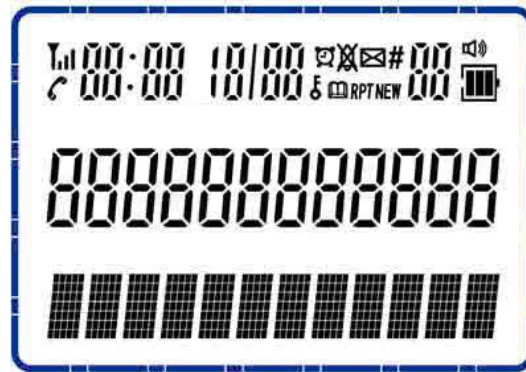
Con el teléfono colgado o durante una llamada, el usuario puede ajustar el volumen del terminal pulsando **VOL+/VOL-**, existen 6 niveles distintos.

Ajustar el volumen del altavoz del manos libres

En modo manos libres, el usuario puede ajustar el volumen del altavoz pulsando **VOL+/VOL-**, existen 5 niveles distintos.

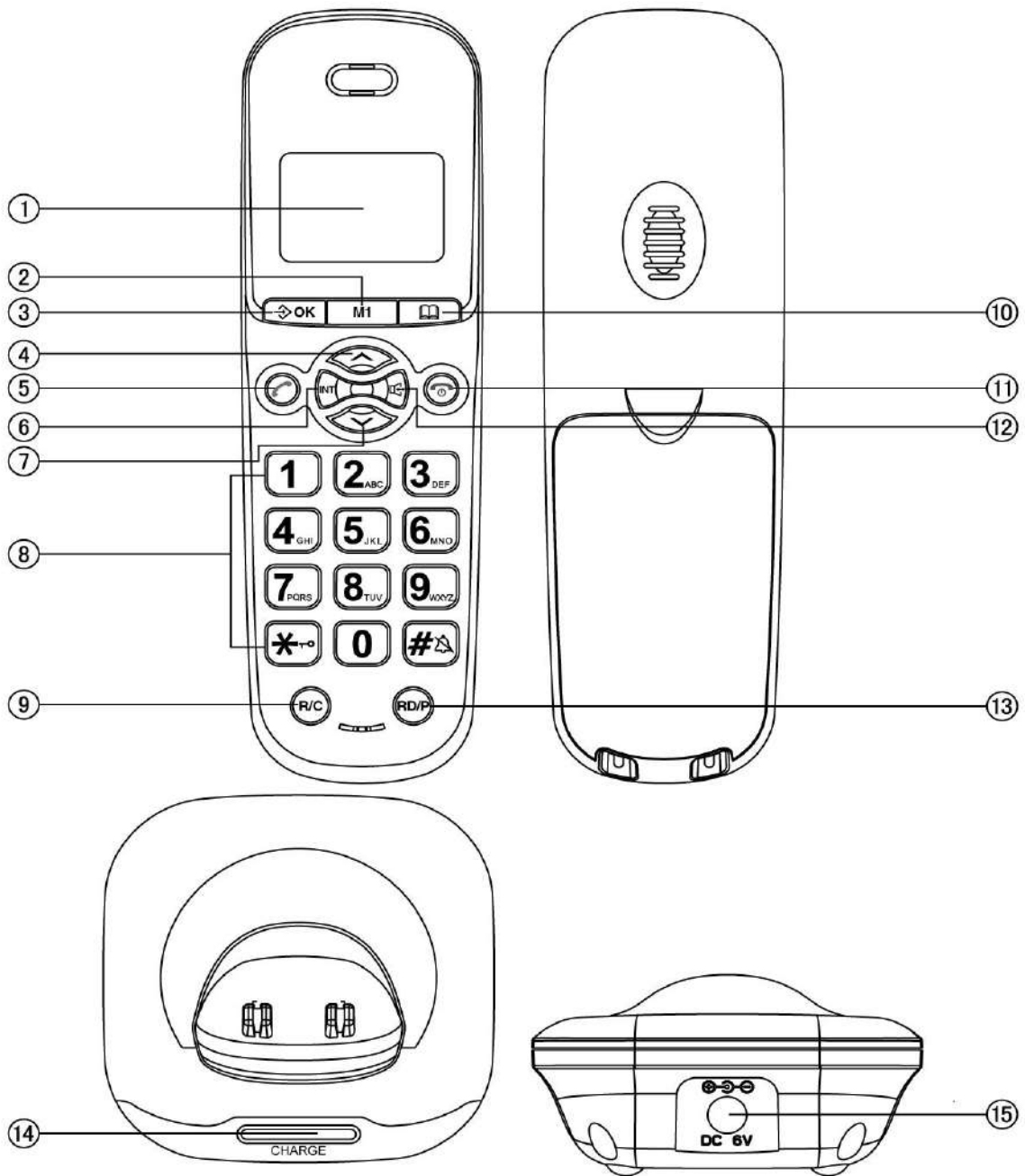
AJUSTES DEL TERMINAL: TELEFONO DECT

Pantalla LCD










Icono	Función
	El icono de la antena siempre se muestra en la pantalla LCD e indica la fuerza de la señal, y parpadea cuando se ha perdido el registro en la base y cuando RSSI es bajo.
	Este icono aparece cuando el usuario pulsa la tecla
	Este icono aparece cuando el teclado del terminal está bloqueado.
	El icono de la alarma permanece fijo en la pantalla cuando hay una alarma programada. El icono de la alarma parpadea cuando se ha activado la alarma.
	Este icono aparece cuando el tono de las llamadas externas está desactivado.
	Aparece en pantalla cuando se consultan entradas de la agenda.
	Aparece en pantalla cuando se recibe un mensaje de voz nuevo procedente de la red.
RPT	Aparece en pantalla cuando hay varias llamadas perdidas repetidas.
NEW	Aparece en pantalla cuando todavía no se ha revisado una llamada perdida.
#	Al pulsar directamente las teclas \wedge o \vee para desplazarse y revisar los números, aparece junto con el dígito para indicar la secuencia de la llamada.
	Este icono aparece al pulsar la tecla para descolgar.
	El icono de la batería indica al usuario el nivel de carga y el estado actual de la batería.
AM	Si son entre las 0 y 11:59:59' horas, aparece en pantalla el icono "AM".
PM	Si son entre las 12:00 y 23:59:59' horas, aparece en pantalla el icono "PM".


Teclado




1. LCD	5. HABLAR	9. R/C	13. REMARCAR/P
2. M1	6. INT	10. AGENDA	14. LED DE CARGA
3. AJUSTAR/ACEPTAR	7. BAJAR	11. COLGAR/DESCONECTAR	15. 6V CC
4. SUBIR	8. TECLAS NUMÉRICAS	12. H.F	

Icono	Definiciones de funciones
	En modo de espera, pulsar una vez para descolgar el terminal.
	En modo de espera o modo terminal, pulsar una vez para activar en el terminal la función manos libres.
	Acceder a las funciones del menú desde el modo de reposo. Confirmar selecciones y acciones. En modo de conversación, pulsar para activar la función de silencio.
	En modo de conversación, pulsar una vez para colgar la llamada. En modo de espera, mantener pulsado durante 3 segundos para desconectar el terminal.
	Pulsar una vez para acceder a la agenda y pulsar de nuevo una vez para salir de la agenda. Pulsar para salir de una función en el menú.
^	Ascender por listas y opciones de menú. Subir el volumen. Acceder a la lista de llamadas recibidas. Revisar números entrantes, números salientes y números de la agenda.
v	Descender por listas y opciones de menú. Bajar el volumen. Acceder a la lista de llamadas realizadas. Revisar números entrantes, números salientes y números de la agenda.
R/C	Esta tecla se utiliza para borrar la memoria. Permite eliminar la entrada seleccionada mediante una breve pulsación durante la edición del menú.
RD/P	La tecla activa la función de PAUSA si se pulsa tras introducir un dígito tanto en el modo de conversación como en el modo de espera. Rellamar al último número marcado.
	Una pulsación larga (2 seg) para activar el bloqueo del teclado. Para establecer una conferencia telefónica.
	Además de su uso para introducir texto y números, para activar/desactivar el tono de llamadas externas tras una pulsación larga.
M1	Tecla de la memoria de una pulsación.
INT	Para establecer una llamada interna con otro terminal. Para transferir una llamada entrante a otro terminal. Para establecer una conferencia telefónica con una línea externa y un terminal interno.

Encendido/apagado del terminal

- 1) Para encender el terminal: Pulse la tecla  y manténgala pulsada durante 3 segundos o vuelva a colocar el terminal en la base de carga. Se activará la pantalla del terminal. "BASE 1" parpadeará brevemente mientras el terminal busca la base. Cuando el terminal se conecte a la base, en la pantalla del terminal aparecerá el nombre del terminal en modo de reposo.






2) Para apagar el terminal (si necesita ahorrar batería):

Pulse la tecla  y manténgala pulsada durante 3 segundos, la pantalla del terminal se quedará en blanco.

Notas: Cuando el terminal está apagado no se puede utilizar para hacer llamadas, tampoco llamadas de emergencia. No sonará durante las llamadas entrantes, pero la unidad base sí que sonará. (Asegúrese de que la unidad base permanezca conectada). Para responder a una llamada cuando el terminal está apagado, debe encenderlo de nuevo. Recuerde que el terminal puede tardar unos instantes en restablecer una conexión por radio con la unidad base.


Hacer y responder a llamadas

Hacer una llamada


- 1) En modo de reposo, introduzca el número de teléfono. Si se equivoca, pulse **R/C** para borrar los dígitos uno a uno. Para borrar todos los dígitos, pulse la tecla .
- 2) Pulse la tecla , en la pantalla aparecerá "LÍNEA EN USO", se marcará el número y luego en la pantalla se mostrará el tiempo de la llamada.
- 3) Si quiere utilizar la función manos libres, pulse la tecla  y en la esquina superior derecha de la pantalla aparecerá el icono . Cuando haya finalizado la llamada, pulse brevemente .

Responder a una llamada: Cuando suene el teléfono, pulse  o  para responder a la llamada.

Tecla Flash: Pulse la tecla R/C para reajustar la línea sin dejar el terminal.

Tecla RD/P: Pulse la tecla RD/P para insertar una demora de 3,6 segundos en una secuencia de marcación. Descuelgue el terminal o pulse la tecla , luego pulse RD/P para llamar al último número marcado.

Silenciar o activar el micrófono

Durante una llamada, pulse la tecla  y en la pantalla aparecerá "SILENCIO", la otra parte no podrá escuchar su voz. Para desactivar el silencio, pulse  y en la pantalla se leerá "LÍNEA EN USO".

Modificar el volumen del auricular o manos libres durante una llamada


Mientras hace o responde a una llamada con el terminal:

- 1) Pulse \wedge para subir el volumen del auricular o altavoz, y pulse \vee para bajarlo.
- 2) En la pantalla se mostrará el nivel de volumen mientras usted realiza los ajustes. El auricular se puede ajustar de 1 a 5, y el altavoz se puede ajustar de 1 a 6.

Ajustes del menú

Con el teléfono colgado, pulse la tecla  para acceder a las principales funciones y ajustes.

Pulse las teclas \wedge o \vee para navegar por los menús.



Pulse la tecla  durante la navegación para entrar en un menú o ajustar un elemento.

Para volver al menú anterior pulse la tecla , y para salir del menú pulse .



El árbol del menú es el siguiente:



AGENDA	LISTA	
	NUEVA ENTR.	
	EDIT. REGIS.	
	BORR. REGIS.	
	BORRAR TODO?	
	ESTADO MEM	
REG. LLAM.	PERDIDAS	
	RECIBIDO	
	REALIZADAS	
AJUSTES BASE	ELIMINAR TLF	
	MODO MARC.	TONOS
		PULSO
	TIEMPO FLASH	100/300/600/1000MS
	MODIFICA PIN	Por defecto 0000
	RESET BASE	Por defecto 0000
AJUSTES TLF.	ALARMA	ENCENDER (ZUMBIDO ENCE/APAG)
		APAGAR
	CONF TIMBRE	TIMBRE INT.
		TIMBRE EXT.
	CONF TONO	TONO TECLA
		BATERIA BAJA
		ALARMA ALCAN
	IDIOMA	
	NOMBRE TLF	
	RESP. AUTO	ENCENDER
		APAGAR
	RESTRICCIÓN	Por defecto 0000
	FECHA Y HORA	
	SELEC.BASE	BASE 1.2.3.4 v AUTO
	REINICI. TLF	Por defecto 0000
REGISTRO	BASE 1(2,3,4)	


Función 1 del menú del terminal: Agenda

Cada terminal tiene su propia agenda, independiente de las agendas de los otros terminales, con un máximo de 50 entradas; cada nombre puede tener un máximo de 12 caracteres, y cada número, un máximo de 20 dígitos y una melodía seleccionada entre 1 y 10. Pulse la tecla OK. Utilice las teclas \wedge o \vee para seleccionar **AGENDA**. Pulse OK para confirmar.

➤ **Revisar la memoria de la agenda (nombre y número)**

Cuando en la pantalla LCD se muestre **AGENDA**, pulse la tecla OK para confirmar y en la pantalla LCD aparecerá **LISTA**, pulse OK para visualizar la primera entrada de la memoria de la agenda, luego revise los diferentes registros de la agenda con la ayuda de las teclas \wedge o \vee , o pulse las teclas numéricas para saltar directamente a la primera entrada que empieza por la letra correspondiente, y luego desplácese hacia arriba o abajo.

Cuando aparezca el número deseado, pulse  o  para marcar el número automáticamente.

Acceso directo: En modo de reposo, pulse  y el terminal mostrará la primera entrada de la agenda de la memoria. Pulse \wedge o \vee para desplazarse por la agenda entrada a entrada, o pulse una tecla

numérica para saltar directamente a la primera entrada que empieza por la letra correspondiente, y luego desplácese hacia arriba o abajo.

➤ **Añadir una memoria a la agenda**

- 1) Pulse las teclas \wedge o \vee para seleccionar **NUEVA ENTR.** y pulse \rightarrow OK para entrar. Si existe una entrada libre en la agenda, el cursor del nombre parpadea.
- 2) Teclee el nombre (máximo 12 caracteres). Si se equivoca, pulse **R/C** para corregir.
- 3) Una vez haya introducido el nombre, pulse \rightarrow OK para confirmar y el cursor saltará al principio de la línea del número. Introduzca el número de teléfono (máximo 20 dígitos).
- 4) Una vez haya introducido el número, pulse \rightarrow OK para confirmar y en la pantalla LCD aparecerá "MELODÍA 1", mientras se reproduce la melodía.
- 5) Pulse \wedge o \vee para desplazarse por la melodía de llamada y pulse \rightarrow OK para confirmar, la nueva entrada ya está guardada en la agenda. La pantalla regresará al menú anterior.

➤ **Editar un contacto de la agenda**

- 1) Pulse \wedge o \vee para seleccionar **EDIT. REGIS.** y pulse \rightarrow OK para entrar, se mostrará el primer registro de la agenda.
- 2) Pulse \wedge o \vee para seleccionar el registro que desea modificar.
- 3) A continuación, pulse \rightarrow OK y el cursor parpadeará al final del nombre. Utilice el teclado para introducir caracteres y la tecla **R/C** para borrar letras una a una.
- 4) Pulse \rightarrow OK para confirmar, entonces el cursor parpadeará al final del número seleccionado. Utilice el teclado para introducir dígitos o la tecla **R/C** para borrar, y \rightarrow OK para confirmar.

➤ **Eliminar un contacto de la agenda**

- 1) Pulse \wedge o \vee para seleccionar **BORR. REGIS.** y pulse \rightarrow OK para entrar, la pantalla LCD mostrará el primer nombre y número de la agenda.
- 2) Utilice \wedge o \vee para desplazarse por la lista hasta que localice el contacto que desea eliminar.
- 3) Pulse \rightarrow OK y en la pantalla aparecerá "¿CONFIRMAR?", vuelva a pulsar \rightarrow OK para confirmar.


➤ **Eliminar todos los contactos de la agenda**

Esta función permite al usuario borrar todas las entradas de la agenda.

- 1) Pulse \wedge o \vee para seleccionar **BORRAR TODO?** y pulse \rightarrow OK para entrar, en la pantalla aparecerá "¿CONFIRMAR?".
- 2) Vuelva a pulsar \rightarrow OK para confirmar. Se eliminarán TODOS los contactos de su agenda.

➤ **Revisar el estado de la memoria de la agenda**

Esta función permite al usuario ver cuántos registros de la agenda están ocupados. La agenda permite guardar hasta 50 nombres y números.

- 1) Pulse \wedge o \vee para seleccionar **ESTADO MEM.** Pulse \rightarrow OK para entrar. A continuación, en la pantalla LCD aparecerá el espacio de memoria de la agenda disponible, p.ej., si ha guardado 30 nombres y números en su agenda, aparecerá 30/50.
- 2) Pulse la tecla  hasta que regrese al modo de reposo.

Función 2 del menú del terminal: Reg. llam.

Para acceder a la opción **REG. LLAM.**, pulse la tecla **↵OK**. Este menú consta de tres elementos: **PERDIDAS**, **RECIBIDO** y **REALIZADAS**.

Cuando en la pantalla LCD aparece REG. LLAM., usted puede:

Pulsar **↵OK** para acceder a las listas de llamadas perdidas, llamadas recibidas o llamadas realizadas.

- 1) La pantalla LCD mostrará el último registro. (Si no hay entradas disponibles en la lista, en la pantalla LCD se leerá **VACÍO**). Pulse **∧** o **∨** para ver otros registros.

Cuando aparezca el registro, pulse la tecla **↵OK**, utilice las teclas **∧** o **∨** para seleccionar entre **AÑ. A AGENDA?**, **BORRAR ?** o **BORRAR TODO ?** A continuación pulse **↵OK** para confirmar:

- 1) **AÑ. A AGENDA?** (Permite añadir a la agenda una entrada de la lista de llamadas entrantes, el método se explica en el apartado “**Guardar un número entrante o saliente en su agenda**”).
- 2) **BORRAR ?** (esta función permite al usuario eliminar la entrada seleccionada de la lista de llamadas entrantes pulsando la tecla **R/C**).
- 3) **BORRAR TODO ?** (esta función permite al usuario eliminar todos los números).

Nota: En modo de reposo, pulse una vez la tecla **∧** para revisar registros entrantes o pulse la tecla **∨** para revisar registros salientes.

Función 3 del menú del terminal: Ajustes base

El usuario puede cambiar la configuración de la base desde la opción **AJUSTES BASE**. Pulse la tecla **↵OK** y utilice las teclas **∧** o **∨** para seleccionar esta opción. A continuación podrá realizar las siguientes acciones:

➤ **Eliminar terminal:**

Esta función permite al usuario eliminar de la base el registro de un terminal.

- 1) Pulse la tecla **↵OK**, en la pantalla aparecerá **ELIMINAR TLF**.
- 2) Pulse **↵OK** para entrar; el usuario deberá introducir el código PIN (por defecto, 0000).
- 3) Introduzca el código PIN de 4 dígitos correcto y pulse **↵OK** para confirmar.
- 4) Pulse **∧** o **∨** para desplazarse por los nombres de terminales. Pulse **↵OK** para confirmar. El terminal se eliminará de la lista de terminales registrados en la base.

* Una vez eliminado el terminal, no podrá acceder al menú de ajustes de la base en modo de reposo.

➤ **Ajustar el modo de marcación (Tono/Pulso)**

El usuario puede modificar el modo de marcación de la base.

- 1) Pulse **↵OK** y luego utilice las teclas **∧** o **∨** para seleccionar la opción **MODO MARC**.
- 2) Pulse **↵OK** para entrar. Pulse **∧** o **∨** para seleccionar el modo de marcación: **TONOS** o **PULSO**.
- 3) Pulse **↵OK** para confirmar su selección.

Nota: En función de sus líneas telefónicas o sistemas PABX, quizás deba cambiar el modo de marcación entre tonos y pulsos.






➤ **Ajustar el tiempo flash**

El usuario puede seleccionar el tiempo flash (100 ms, 300 ms, 600 ms y 1.000 ms) para ajustarse a su línea telefónica o requisito PABX.

- 1) Pulse **↵OK** y luego utilice las teclas **∧** o **∨** para seleccionar **TIEMPO FLASH**.
- 2) Pulse **↵OK** para entrar. Pulse **∧** o **∨** para seleccionar 100ms, 300ms, 600ms o 1000ms.
- 3) Pulse **↵OK** para confirmar su selección.

➤ **Modificar el código PIN**

Algunas funciones (incluidas la eliminación de terminal y el restablecimiento de la configuración de fábrica de la base) requieren un código PIN. El PIN por defecto es 0000, pero puede usted cambiarlo por el número PIN de 4 dígitos que desee.




- 1) Pulse  y luego utilice las teclas \wedge o \vee para seleccionar la opción **MODIFICA PIN**.
- 2) Pulse  para confirmar. Utilice el teclado para introducir el código PIN (por defecto, 0000).
- 3) Pulse  para confirmar. Utilice el teclado para introducir el nuevo PIN (4 dígitos entre 0 y 9).
- 4) Pulse  para confirmar. Utilice el teclado para volver a introducir el nuevo PIN y pulse  para confirmar.

Si introduce un PIN incorrecto, oírás un tono de error y la pantalla regresará al menú anterior.


➤ **Restablecer los ajustes de fábrica de la base**

Esta función permite al usuario restablecer la configuración de la base según los ajustes de fábrica.

Se eliminarán las listas de llamadas entrantes y salientes, pero las memorias de las agendas y los ajustes TAM permanecerán invariables.







- 1) Pulse  y luego utilice las teclas \wedge o \vee para seleccionar la opción **RESET BASE**. Pulse  para confirmar.
- 2) Se pedirá al usuario que introduzca el código PIN. Utilice el teclado para introducir el código PIN. (El código PIN por defecto es 0000).
- 3) Pulse  para confirmar. Si el código PIN es correcto, se restablecerá la configuración de fábrica.

Función 4 del menú del terminal: Ajustes tlf.

El usuario puede modificar una serie de ajustes del terminal en función de sus preferencias personales. Pulse la tecla  y utilice las teclas \wedge o \vee para seleccionar **AJUSTES TLF**. Podrá llevar a cabo las siguientes acciones:

➤ **ALARMA**

Puede programar la alarma del terminal y configurar los ajustes para que la alarma se active cada día a una hora programada.


- 1) Pulse , el primer submenú es **ALARMA**.
- 2) Pulse  para entrar. Pulse las teclas \wedge o \vee para seleccionar **ENCENDER** o **APAGAR**. Si selecciona **APAGAR**, la alarma se desconectará y el usuario regresará al menú **ALARMA**; si selecciona la opción **ENCENDER**, la alarma se conectará y el usuario deberá introducir la hora de la alarma.
- 3) Una vez haya seleccionado **ENCENDER**, pulse  para iniciar el ajuste de la alarma, en la pantalla aparecerá "12-00" y "12" parpadeará.
- 4) Pulse \wedge o \vee para cambiar las horas, pulse  para confirmar, y utilice el mismo método para seleccionar los minutos, AM/PM.
- 5) Tras seleccionar la hora de la alarma, se presentará al usuario una opción adicional de seleccionar **ENCENDER** o **APAGAR** para activar o desactivar la función de repetición de la alarma.
- 6) Pulse  para confirmar su selección. Cuando la alarma está programada, en la parte superior de la pantalla aparece el icono .

Puesta en marcha de la alarma: En modo de reposo, la alarma sonará a la hora programada.

Alarma intermitente: Mientras suena la alarma, puede apagarla pulsando cualquier tecla del terminal, o cuando hay una llamada entrante, la alarma se interrumpirá.




Cerrar alarma: Vuelva a la opción del menú de configuración de la alarma y seleccione **APAGAR**.


Notas:



1. Si el ZUMBIDO está ajustado en ENCE, la alarma se repetirá cada 5 minutos unas nueve veces, mientras el icono de la alarma parpadea en la pantalla. Durante el sonido de la alarma, pulse cualquier tecla salvo  para interrumpir la alarma y ésta volverá a sonar 5 minutos más tarde.
2. Si el ZUMBIDO está ajustado en APAG, la alarma sonará una sola vez durante 45 segundos.

➤ **Ajustar las melodías y el volumen del terminal**



El usuario puede modificar el timbre del terminal para llamadas del intercomunicador y llamadas externas entrantes. Existen 10 melodías distintas y 5 niveles de volumen.

- 1) Pulse  y luego utilice \wedge o \vee para seleccionar la opción **CONF TIMBRE**. Pulse  para entrar.
- 2) Pulse \wedge o \vee para seleccionar **TIMBRE INT.** y **TIMBRE EXT.** Pulse  para confirmar.
- 3) Pulse \wedge o \vee para seleccionar **MELODÍA** y **VOLUMEN**.





Si selecciona MELODÍA: Pulse  para confirmar. Pulse \wedge o \vee para seleccionar la melodía deseada, puede escuchar las distintas melodías durante la selección.

Si selecciona VOLUMEN: Pulse  para confirmar. Pulse \wedge o \vee para seleccionar el volumen que desee para el timbre, 1- 5, o bien seleccione **SILENCIO** si quiere desconectar el timbre. Pulse  para confirmar su selección.

Notas:

1. Si selecciona **SILENCIO** para **TIMBRE INT.**, en la pantalla LCD no aparecerá ningún icono, pero cuando se transfiera una llamada a esta unidad, esta no sonará;
2. Si selecciona **SILENCIO** para **TIMBRE EXT.**, en la pantalla LCD aparecerá el icono  y cuando haya una llamada entrante, la unidad no sonará. (Tecla de acceso directo: pulse y mantenga pulsada la tecla **#**  para activar/desactivar el timbre de las llamadas externas del terminal).



➤ **Ajustar los tonos del terminal**

- 1) Pulse la tecla  y luego utilice \wedge o \vee para seleccionar **CONF TONO**. Pulse  para entrar.
- 2) Pulse \wedge o \vee para seleccionar **TONO TECLA**, **BATERÍA BAJA** o **ALARMA ALCAN.**
- 3) Pulse  para confirmar. Pulse \wedge o \vee para seleccionar **ENCENDER** o **APAGAR** para activar/desactivar el sonido de un pitido respectivamente.
- 4) Pulse  para confirmar su selección.

Notas:

1. Si activa el tono para el tono de las teclas, sonará un pitido cada vez que pulse una tecla del terminal.
2. Si activa el tono de advertencia de batería baja, sonará un pitido cuando quede poca batería.
3. Si activa el tono de advertencia de fuera de alcance, sonará un pitido cuando el terminal esté fuera de alcance respecto a la unidad base.

➤ **Seleccionar el idioma del terminal**

- 1) Pulse la tecla  y luego utilice las teclas \wedge o \vee para seleccionar la opción **IDIOMA**.
- 2) Pulse  para entrar.
- 3) Pulse las teclas \wedge o \vee para seleccionar un idioma entre **ESPAÑOL** (español), **PORTUGUES**

(portugués), **PYCCKHÑ** (ruso), **TÜRKÇE** (turco) **ENGLISH** (inglés), **DEUTSCH** (alemán), **FRANÇAIS** (francés) e **ITALIANO** (italiano). Cada idioma se muestra en su traducción nativa.

4) Pulse **↵OK** para confirmar su selección.

➤ **Cambiar el nombre del terminal**

1) Pulse la tecla **↵OK**. Utilice las teclas **Λ** o **V** para seleccionar **NOMBRE TLF.**

2) Pulse **↵OK** y en la pantalla se mostrará el nombre actual del terminal (cuando corresponda).

3) Introduzca el nombre del terminal utilizando las teclas numéricas, pulse **R/C** si se equivoca.

4) Pulse **↵OK** para confirmar.

➤ **Activar/desactivar la respuesta automática del terminal**

Es posible ajustar el terminal para que responda automáticamente a una llamada entrante con tan solo coger el terminal de la base de carga. El usuario puede activar/desactivar esta función de respuesta automática.

1) Pulse **↵OK**. Utilice las teclas **Λ** o **V** para seleccionar **RESP. AUTO.** Pulse **↵OK** para entrar.

2) Pulse **Λ** o **V** para seleccionar **ENCENDER** o **APAGAR.**

3) Pulse **↵OK** para confirmar su selección. Salga de este submenú y regrese a **RESP. AUTO.**

➤ **Ajustar la función de restricción de llamadas del terminal**

Puede configurar 4 números (de hasta 4 dígitos cada uno) de restricción de llamadas.

Cuando la restricción de llamadas está ajustada en **ENCENDER**, no se podrán marcar aquellos números que empiecen por los dígitos programados y en la pantalla LCD se mostrará **LLAMADAS RESTRINGIDAS.**

1) Pulse **↵OK**. Utilice las teclas **Λ** o **V** para seleccionar **RESTRICCIÓN.**

2) Pulse **↵OK** y el usuario deberá introducir el código PIN de 4 dígitos (por defecto, 0000).

3) Pulse **↵OK** para entrar y utilice las teclas **Λ** o **V** para seleccionar **ENCENDER** o **APAGAR.**

4) Si selecciona **ENCENDER**, pulse **↵OK** para confirmar, y las teclas **Λ** o **V** para seleccionar grupo.

5) Pulse **↵OK** para entrar, utilice las teclas numéricas para introducir cuatro grupos de números de como máximo 4 dígitos que desea restringir, y pulse **↵OK** para confirmar.

6) Repita los pasos anteriores para ajustar los 3 grupos restantes.

➤ **Ajustar fecha y hora**

1) Pulse la tecla **↵OK**. Utilice las teclas **Λ** o **V** para seleccionar **FECHA Y HORA.**

2) Pulse **↵OK** y los dos últimos dígitos del año parpadearán.

3) Edite el año, el mes, el día y la hora pulsando las teclas **Λ** o **V**, y luego utilice la tecla **↵OK** para confirmar e introducir el valor del mes.

4) Siga el mismo método para ajustar el mes, el día y la hora.

Nota: Si la fecha y la hora se han ajustado en un terminal inalámbrico, se ajustarán automáticamente en la unidad base, y viceversa.

➤ **Seleccionar una base**

El terminal se puede registrar en más de una base (hasta un máximo de 4) y usted puede seleccionar con qué base quiere que funcione el terminal.

Si selecciona "AUTOMÁTICO", el terminal se conectará a la primera de las bases registradas que encuentre.

- 1) Pulse **↵OK** y luego utilice las teclas **Λ** o **V** para seleccionar **SELEC.BASE**.
- 2) Pulse **↵OK** y en la pantalla LCD aparecerá **BASE 1 +**.
- 3) Pulse **Λ** o **V** para seleccionar la base (BASE 1~4) o AUTOMÁTICO. (Nota: el terminal solo se conectará a los números de base seguidos de un "+").
- 4) Pulse **↵OK** para iniciar la búsqueda, si escucha un sonido tipo "di-du-di", significa que la conexión se ha producido con éxito.

➤ **Restablecer los ajustes de fábrica del terminal**

Esta función le permite restablecer la configuración de fábrica del terminal. Se restablecerán los ajustes iniciales por defecto del terminal, y se eliminarán las listas de llamadas entrantes y salientes. La agenda y los ajustes TAM permanecerán invariables.

- 1) Pulse la tecla **↵OK** y luego utilice las teclas **Λ** o **V** para seleccionar **REINICI. TLF**. Pulse **↵OK** para confirmar.
- 2) En la pantalla aparece **PIN?**, introduzca el código PIN (por defecto, 0000).
- 3) Pulse **↵OK** para confirmar. Si el código PIN es correcto, se restablecerá la configuración de fábrica del terminal.

Función 5 del menú del terminal: Registro de terminales

Permite al usuario registrar el terminal en una base determinada. Debe operar la base y el terminal juntos:

- 1) Pulse la tecla **↵OK** y luego utilice las teclas **Λ** o **V** para seleccionar **REGISTRO**. Pulse **↵OK** para entrar.
- 2) Pulse **Λ** o **V** para seleccionar el número de BASE. (Si el terminal ya está registrado en una base, aparece un "+" en el lado derecho de la pantalla, en estos casos debe escoger otro número de base si no quiere perder este).
- 3) Pulse la tecla **↵OK** y en la pantalla aparecerá **PIN?**, introduzca el código PIN de 4 dígitos de la base (por defecto, 0000).
- 4) Pulse **↵OK** para confirmar y en la pantalla parpadeará "BUSCANDO 1"(o 2, 3 o 4).
- 5) Al mismo tiempo, en la base, pulse **MENU**, pulse **▲/CID** o **▼/OUT** para seleccionar **REGISTRO**.
- 6) Pulse **MENU** para confirmar, en la pantalla de la base parpadeará "BUSCANDO".

Tras una breve pausa, si el registro finaliza con éxito, oírás un pitido de confirmación y la pantalla del terminal regresará al modo de reposo con el nuevo número de terminal en pantalla (p. ej. TLF1, TLF2). La pantalla de la base también regresará al modo de reposo.

Uso de un sistema multiterminal

Puede tener hasta 5 terminales registrados en la unidad base con los números 1, 2, 3, 4 y 5. Si tiene más de un terminal registrado en su unidad base, podrá:

- 1) Hacer llamadas con el intercomunicador entre un terminal y otro terminal o a la base cableada.
- 2) Transferir una llamada externa de un terminal a otro o a la base cableada.
- 3) Establecer una llamada de conferencia a tres entre usted, una llamada externa y otro terminal o la base cableada.


* Cada terminal tiene su propio número (1, 2, 3, 4 o 5), que se muestra a la derecha del nombre del terminal, p. ej. TLF1.

Hacer llamadas con el intercomunicador

- 1) En modo de reposo, pulse la tecla **INT**, oirá un tono constante en el auricular y el terminal mostrará “TLF?”, con los números de otros terminales a los que puede llamar y “0” para la base.
- 2) Introduzca el número del otro terminal o base cableada utilizando las teclas numéricas del terminal. El otro terminal (o la base) sonará y en la pantalla se mostrará a qué terminal se está llamando. El otro terminal responde a la llamada y ya se puede iniciar la conversación.
 - * Si solo hay un terminal registrado en una base, tan solo debe pulsar **INT** para hacer una llamada interna. El otro terminal dejará de sonar si no se ha respondido en un plazo de 30 segundos.

Transferir una llamada


Si ha hecho o respondido a una llamada externa, para transferirla a otro terminal o a la base:


- 1) Pulse la tecla **INT**, introduzca el número del terminal o la base (0) al que desea transferir la llamada. Se pondrá en espera la llamada externa. Si el otro terminal o la base no responden, puede recuperar la llamada externa pulsando de nuevo **INT** o será automáticamente reconectado a la llamada externa tras 30 segundos.
- 2) Cuando el otro terminal o la base responden al intercomunicador, tan solo debe pulsar la tecla  para transferir la llamada externa al otro terminal o base.

Establecer una conferencia a tres Para establecer una conferencia a tres entre dos terminales y una llamada externa (o un terminal, la base y una llamada externa):

- 1) Haga o responda a una llamada externa con un terminal (p. ej. TLF1).
- 2) Pulse **INT**, teclee el número de otro terminal (o “0” para la base) y la llamada externa se pondrá en espera.
- 3) Cuando el otro terminal (o la base) responde a la llamada, pulse la tecla * (estrella) del terminal (TLF1) para conectar a las tres partes.
- 4) Para finalizar la llamada de conferencia desde cualquier terminal (o desde la base), cuelgue el terminal y el otro terminal permanecerá conectado con la llamada externa.

Bloquear/desbloquear el teclado

Bloquear el teclado: Pulse y mantenga pulsada la tecla * durante 2 segundos. Escuchará un pitido, el icono  aparecerá en la parte superior de la pantalla y también “TLF. BLOQUEADO”. Cuando el teclado está bloqueado, la pulsación de cualquier tecla es inválida.

Desbloquear el teclado: Pulse y mantenga pulsada la tecla * durante unos 2 segundos. Escuchará un pitido, el icono  desaparecerá de la pantalla y la unidad regresará al modo de reposo.

Memoria de una pulsación

- **Guardar un número en la memoria de una pulsación:** Con el teléfono colgado, premarque un número o desplácese hasta el número entrante deseado. Pulse y mantenga pulsada la tecla **M1** durante 2 segundos, oirá un sonido tipo “DI DU”, el número ya está guardado.
- **Marcar un número desde la memoria de una pulsación:** Con el teléfono colgado o descolgado, pulse la tecla **M1**, se marcará el número.
- **Eliminar la memoria de una pulsación:** Con el teléfono colgado, pulse dos veces la tecla #, luego pulse y mantenga pulsada **M1** para eliminar el número.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- ✧ **La barra de señal no se muestra en la pantalla**
- ✧ El terminal está fuera de rango. Acérquelo a la estación base.
- ✧ **No hay tono de marcación:** Compruebe las conexiones telefónicas. El terminal está fuera de rango. Acérquelo a la estación base.
- ✧ **No hay tono de acoplamiento:** El terminal no está bien colocado sobre la base/estación de carga. Los contactos de carga están sucios. Primero desconecte el adaptador de corriente y limpie los contactos con un paño húmedo.
- ✧ **El terminal no carga en el cargador:** Compruebe que las baterías estén bien insertadas. Asegúrese de que el terminal esté bien colocado sobre la base/estación de carga. Las baterías son defectuosas. Compre baterías nuevas y sustitúyalas.
- ✧ **Pantalla en blanco:** Asegúrese de que las baterías estén cargadas. Compruebe que haya corriente y que el teléfono esté conectado.
- ✧ **El terminal no suena:** Asegúrese de que el tono del timbre esté activado.
- ✧ **Volumen de llamada demasiado bajo:** Compruebe la configuración del volumen de llamada y ajústela si es necesario.
- ✧ **Solo recepción:** Compruebe que el modo P/T esté correctamente ajustado. Compruebe si ha configurado un número restringido y si desea marcar este número, reajuste el número restringido.
- ✧ **La base no permite buscar el terminal:** Repita las operaciones de registro para volver a registrar la base y el terminal.
- ✧ **Fallo en la mayoría de las funciones:** Compruebe el nivel de carga de las baterías, cárguelas si es necesario. Si las baterías están bien, extráigalas, desconecte los cables y reinstale tras 10 minutos.

Nota: Debido al continuo desarrollo del producto, todas las características y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Flamagas S.A. por la presente declara que el producto DTD-5500 cumple con los requisitos y requerimientos básicos en materia de seguridad de la Directiva 1999/5/CE sobre sobre Equipos Radioeléctricos y Equipos Terminales de Telecomunicación.



Si desea obtener una copia completa de la declaración de conformidad, visite:

www.electronicaflamagas.com

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

En calidad de consumidor, cuando desee deshacerse del aparato, llévalo a un punto de recogida de residuos o deposítelo en un contenedor adecuado para que pueda ser tratado.

Haga lo mismo para deshacerse de baterías usadas.

No tire nunca el aparato ni las baterías con los residuos domésticos. De este modo ayudará a cuidar y mejorar el medio ambiente.

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our newest DECT combo phone. The manual is designed to familiarize you with this phone. To get the maximum use from the phone, we suggest that you read this instruction manual carefully before using.

Important Notice:

1. Please charge the battery for at least 12 hours before using. You hear a beep when the handset is correctly in position on the charging cradle.
2. To keep the batteries charged, whenever you don't need to use the handset (such as overnight, or when you go out), leave the handset on the charge cradle.
3. When the unit is powered on initially, the date and time will be blinking, please to set the date and time first according to use the method of **DATE and TIME**.

SAFETY INSTRUCTION

The following basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons:

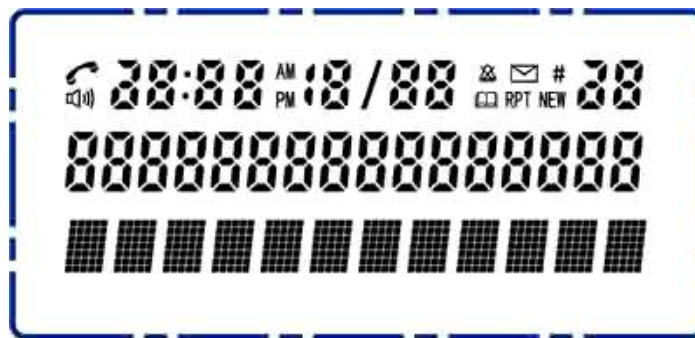
- ✧ Read, understand and follow all warnings and instructions
- ✧ Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a soft damp cloth for cleaning.
- ✧ Do not place this product on unstable surfaces. The product may drop, causing serious damage to the product.
- ✧ Do not overload wall outlets and extension cords as this can result in fire or electric shock.
- ✧ Never push foreign objects of any kind into this product through cabinet slots as they may affect dangerous voltage points or short circuit parts that could result in fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
- ✧ Avoid moving or disconnecting this unit during a heavy storm, as there may be a remote risk of electric shock from lightning and thunder.
- ✧ **IMPORTANT** – The base unit must be used with the mains adapter supplied with the unit.
- ✧ Use any other adapter will may invalidate any approval given to this apparatus.
- ✧ Unprofessional person cannot open the telephone even meets troubles, please send to service center.






FEATURES

- LCD 3 lines display
- GAP Compatible
- Maximum 5 handsets can be registered to the same base unit, and maximum 4 bases per handset
- 8 languages: Spanish, Portuguese, Russian, Turkish, English, German, French and Italian,
- Pre-dialing and edit function, Redial and pause function
- 7 one-touch memories for base and 1 one-touch memories for handset
- 30 incoming numbers and 10 outgoing numbers memories
- 50 Phone book memories with 12 characters & 20 digits maximum
- Page to all Handsets

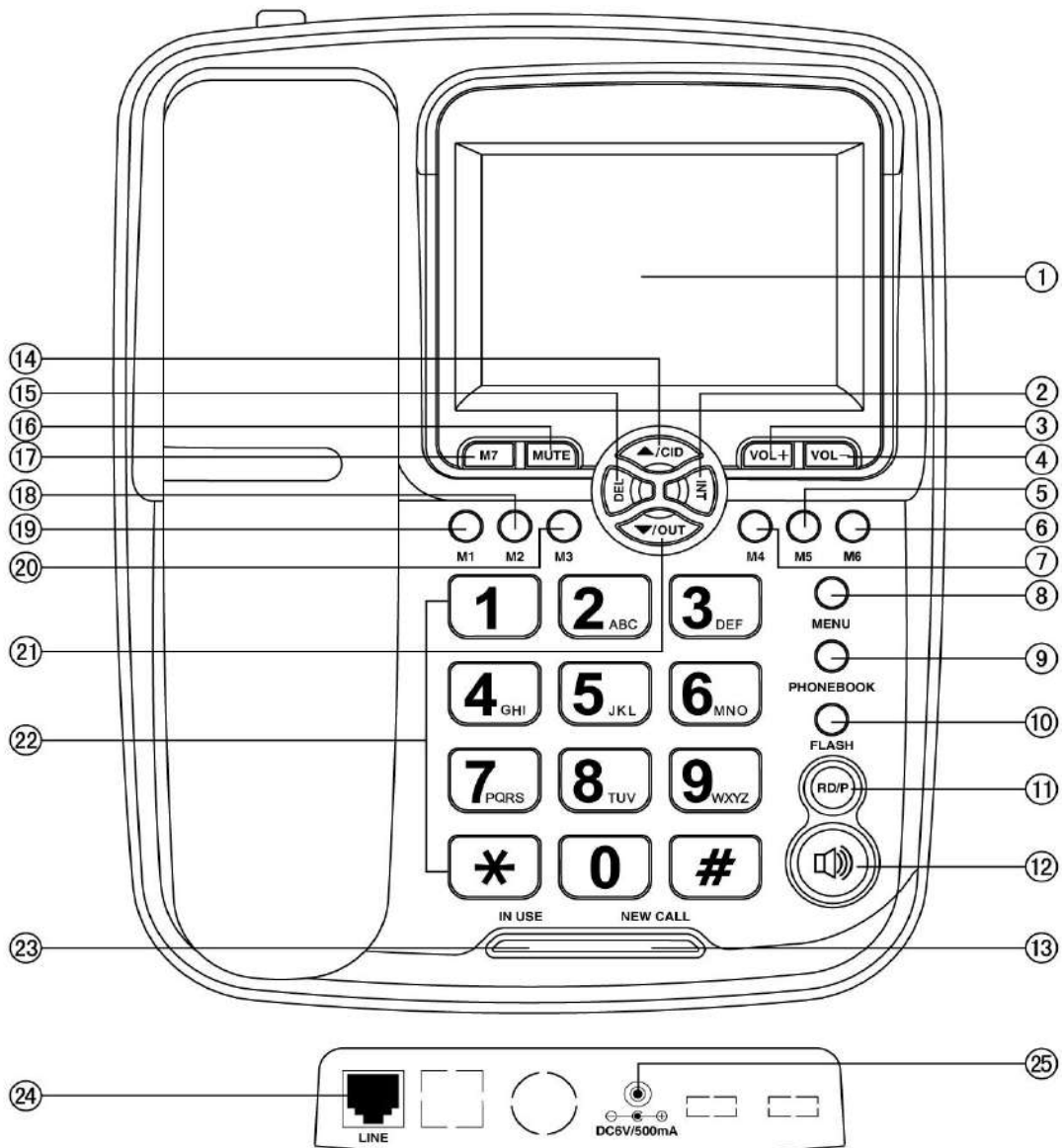
- Call transfer to other handset and Intercom call between base and handset
- Conference call among external call, base and handset
- 10 ringer melodies for selection, Different melody for different call available
- Ringing tone/speaker/earpiece volume adjustable
- Alarm clock function
- Tone/Pulse dialing mode can be set
- Flash time 100/300/600/1000ms for selection
- Auto/manual answer function
- Dialing barring function
- LCD backlight function
- Keypad lock function
- Mute function
- With ECO mode
- CHARGE LED indicator on the charging cradle of the handset
- In use and New call LED indicator on the BASE

BASE UNIT SETTINGS: CORDED PHONE




Icon	Function
	The icon will be displayed when the user picks up the handset
	The icon will be displayed when external ring is set to off(the ring volume is set to OFF)
	The icon will be displayed when you are in the phonebook menu
	Displayed when a new voice message is received from the network.
RPT	Displayed when the same missed call received more than one time
NEW	The icon will be displayed when a new call comes and hasn't been viewed yet
#	When you scroll and review the incoming or outgoing numbers, it appears along with the digit to indicate the sequence of the call.
	The icon will be displayed when the speakerphone is in use.
AM	The icon will be displayed if it is A.M. in the 12 hour clock mode
PM	The icon will be displayed if it is P.M. in the 12 hour clock mode

Key pad






- | | | | |
|--------|----------------|------------|-----------------|
| ① LCD | ⑧ MENU | ⑮ DEL | ⑳ NUMERICAL KEY |
| ② INT | ⑨ PHONEBOOK | ⑯ MUTE | ㉑ IN USE LED |
| ③ VOL+ | ⑩ FLASH | ⑰ M7 | ㉒ LINE |
| ④ VOL- | ⑪ RD/P | ⑱ M2 | ㉓ DC6V/500mA |
| ⑤ M5 | ⑫ H.F | ⑲ M1 | |
| ⑥ M6 | ⑬ NEW CALL LED | ⑳ M3 | |
| ⑦ M4 | ⑭ UP/CID | ㉑ DOWN/OUT | |

Icon	Function Definition
MENU	Entry to the menu functions from idle mode; Confirming (OK) selections & actions;
MUTE	During a call, the user is able to Mute/Un-mute the conversation;

PHONEBOOK	This key is used to enter the phonebook both in standby mode and in talk mode; Exiting from a function during menu operation;
DEL	The key is used to delete memory. In edit memory or per-dialing have a mistake by this key to correct;
▲/CID	Scrolling up through lists and menu options; Increasing the earpiece/Speakerphone volume during a call; Review the incoming phone numbers.
▼/OUT	Scrolling down through lists and menu options; Decreasing the earpiece/Speakerphone volume during a call; Review the outgoing phone numbers.
INT	To set up an internal call to handset; To transfer an incoming call to handset; To set up a conference call with an external line and an internal handset.
FLASH	Flash key to reset the line without leaving the handset
RD/P	In talk mode once pressing to redial the last dialed number; Press while dialing a number to insert a pause.
	Press this key to speakerphone mode
M1- M7	One-touch memory
NEW	When there is missing call ,the new LED will flickering
IN USE	During conversation, the LED is lighten When a call is incoming, the LED will flash


Making and Answering Calls

To make a call

Pick up the handset and the  icon will appear (or press  key,  icon will appear). Also the display will show "LINE IN USE". Use the keypad to enter the number you wish to dial.


When you have finished the call place the handset back on the base (or press  key again).

To make a call by using the pre-dialing function:

Dial the required telephone number first, and you can use the **DEL** key to delete digits if you make a mistake, then add the right ones. Pick up the handset or press the  key. The number will be dialed out automatically using the handset or speakerphone mode selected.

* To insert a pause in the dialing sequence, press the **RD/P** key, which will then show a "P" in the number.

To answer a call

When a call is incoming, the IN USE LED is blinking to indicate, pick up the handset or press  key to answer the call.

* When there are missed calls, the NEW LED is blinking to indicate, the NEW LED will become dim until you reviewed the missed calls.

FLASH key

Press **FLASH** key to reset the line without leaving the handset.

REDIAL/P key

Press **RD/P** key will insert a time delay of 3.6 seconds in a dialing sequence.

Pick up handset or press  key, then press **RD/P** key to dial the last dialed out number.

To change the earpiece or speakerphone volume during a call

While making or answering a call:

- 1) Press **▲/CID** to increase the earpiece or loudspeaker volume, press **▼/OUT** to decrease the earpiece or loudspeaker volume.
- 2) The display will show the volume level as you adjust it. The earpiece can be adjusted from 1 to 5, and the loudspeaker can be adjusted from 1 to 6.

Menu Settings

At on-hook state, press the **MENU** key, to access to the main functions and settings. Press the **▲/CID** or **▼/OUT** keys to navigate within the Menus. Press **MENU** key during navigation to enter into a menu or setting an item. Go back to the previous menu by pressing **PHONEBOOK** key.

Note: When the unit is powered on initially, the date and time will be blinking, please to set the date and time first according to use the method of “To set DATE and TIME”

The menu tree as follow:



PHONE BOOK	LIST	
	NEW ENTRY	
	EDIT RECORD	
	DEL RECORD	
	DELETE ALL	
	MEM STATUS	
CALL LOG	MISSED	
	RECEIVED	
	DIALED	
SETTINGS	DELETE HS	
	RING SETUP	INT RING EXT RING
	DIAL MODE	TONE PULSE
	FLASH TIME	100/300/600/1000MS
	KEY TONE	ON/OFF
	LANGUAGE	8 kinds
	DATE&TIME	
	MODIFY PIN	default 0000
	BS DEFAULT	default 0000
REGISTRATION		

Base Menu Function 1 : Phonebook

Each individual BASE has its own phonebook, there are 50 phone book memories that can be viewed and dialed out, each name a maximum of 12 characters, each number a maximum of 20 digits and a melody selected from 1 to 10. Press **MENU** key to enter and press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **PHONE PHONEBOOK**. Then press **MENU** key to confirm and enter.

➤ LIST

Press **MENU** key to enter. The function allows the user to review the phone book record lists by pressing **▲/CID** or **▼/OUT** key.

When the desired number is shown, press  or  key to dial out the number automatically.

➤ To create a contact in your phonebook

- 1) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **NEW ENTRY** and press **MENU** key to enter, the cursor for the name flashes.
- 2) Use alphanumeric keys to enter the name. If you make any mistake, press **DEL** key to correct. When you have finished press the **MENU** key to confirm.
- 3) Use numerical keys input number. If you make any mistakes use the **DEL** key to delete.
- 4) Press **MENU** to confirm and the display will show "MELODY 1", use the **▲/CID** or **▼/OUT** to scroll through the melodies. (There are 10 melodies for selection).
- 5) Press **MENU** key to confirm your selection. You will hear a confirmation tone, and the display will return to "NEW ENTRY".

➤ To edit a contact in your phonebook

This function allows the user to modify a phonebook record.

- 1) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **EDIT RECORD** and press **MENU** key to enter, the first record in the phone book will be displayed.
- 2) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select the designated record to change.
- 3) Then press **MENU** key and a flashing cursor will appear at the end of the name. Use the keypad to enter characters and **DEL** key to delete letters one by one.
- 4) Press **MENU** key to confirm, and the cursor will flash at the end of the current number. Use the keypad to enter digits or the **DEL** key to delete, and **MENU** key to confirm.

➤ To store an incoming or outgoing number in your phonebook

- 1) Scroll **▲/CID** or **▼/OUT** to find the number you want to store.
- 2) Press **MENU** key, the LCD will show "ADD TO PB?". Press **MENU** key to confirm, and the LCD will show a flashing cursor at the end of the name position. Key in the name for this number into the phonebook.
- 3) Press **MENU** key to confirm the name. The display will move the flashing cursor to the end of the number position. If the number needs modifying use the keypad to enter digits or **DEL** key to delete.
- 4) Press **MENU** key to confirm and enter to choose melody, use **▲/CID** or **▼/OUT** key to scroll through the melodies, then press **MENU** key to confirm your selection.

➤ To delete a contact in your phonebook


- 1) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **DEL RECORD**, then press **MENU** key to enter, the LCD will show the first name and number in your phonebook.
- 2) Use **▲/CID** or **▼/OUT** key to scroll through the list until you see the contact you want to delete
- 3) Press **MENU** key and the display will show "CONFIRM?", press **MENU** again to confirm.

➤ To delete all contacts in your phonebook

This function allows the user to delete all phonebook entries.

- 1) Press ▲/CID or ▼/OUT key to select **DELETE ALL**, then press **MENU** key to enter, and the display will show “**CONFIRM?**”. Press **MENU** to confirm. All contacts will be erased.

➤ Making calls from the phonebook

In idle mode, either press **PHONEBOOK** key once or the **MENU** key three times, and you will see the 1st number and name in the phonebook. Scroll ▲/CID or ▼/OUT to select the name and number of the person you want to call. Then pick up the handset or press the  key to make the call.

Note: For a short-cut to finding the name, you can press the digit keys to go directly to the first entry beginning with the corresponding letters of that key, and then scroll from there.

➤ Reviewing phonebook memory status



This function allows the user to see how many records in the phonebook are occupied. The phonebook allows up to 50 names and numbers.

- 1) Press ▲/CID or ▼/OUT key to select **MEM STATUS**. Press **MENU** key to enter. Then the LCD will show the phonebook memory space available, e.g. if you have saved 30 names and numbers in your phonebook, it would display 30/50.
- 2) Press **PHONEBOOK** until you return to idle mode.

Base Menu Function 2: Call log

Press **MENU** key to enter and press ▲/CID or ▼/OUT key to select **CALL LOG**. There are three items in this menu, **MISSED**, **RECEIVED** and **DIALED**.

Press **MENU** key and press ▲/CID or ▼/OUT key to select missed call lists, received call lists or dialed call lists respectively.

- 1) Press the **MENU** key to enter, the LCD will show the last record. (If no entries are available in the list, LCD will show **EMPTY**).
- 2) Press ▲/CID or ▼/OUT key to view other record.
- 3) When the desired number is show, press  or  key to dial out the number automatically.

When the record is show, press **MENU** key, use ▲/CID or ▼/OUT key to choose among **ADD TO PB?** **DELETE?** **DELETE ALL?** Then press **MENU** key to confirm:

- 1) **ADD TO PB** (this function allows the user to add an entry from the caller list to the phone book)
- 2) **DELETE** (the function allows the user to delete the currently selected entry from caller list.)
- 3) **DELETE ALL** (this function allows the user to delete all numbers)

Note: In idle state, press **UP** key once to incoming records or press **DOWN** key to review outgoing records.

Base Menu Function 3: Settings

Press **MENU** key to enter and press ▲/CID or ▼/OUT key to select **SETTINGS**. Press **MENU** key to confirm.

Then you can do below:

➤ DELETE HANDSET

This function allows the user to delete a handset registration from the base.

- 1) The first show is **DELETE HS**. Press **MENU** key to enter, the user will be prompted to enter the

PIN code (default as 0000). Input the correct 4-digit pin code and press **MENU** key to confirm

- 2) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key will scroll the handset names. Press **MENU** key to confirm.

The handset will be deleted from the list on registered handset on the base.

➤ **RING SETUP**

The user is able to change the ringing on internal calls and external calls. There are 10 ringer melodies and 5 different volume levels can be set.

- 1) Use **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **RING SETUP** item. Press **MENU** key to enter.
- 2) Press **▲/CID** or **▼/OUT** to select the **INT RING/ EXT RING** setup. Press **MENU** key to confirm.
- 3) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select the **MELODY** and **VOLUME** setup.

If select MELODY: Press **MENU** key to confirm. Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select desired melody, the corresponding melody sound can be heard. Press **MENU** key to confirm.

If select VOLUME: Press **MENU** key to confirm. Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select desired ringer volume 1-5, if you want to switch off, select **OFF**. Press **MENU** key to confirm your selection.

➤ **To set dial mode (Tone/Pulse)**

The user can select to change the mode in which the base will dial.

- 1) Use **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **DIAL MODE** item. Press **MENU** key to enter.
- 2) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select the **TONE** or **PULSE** dialing mode. Press **MENU** to confirm.

Note: According to your telephone lines or PABX systems you may need to change the dialing mode between Tone and Pulse.

➤ **To set flash time**


The user can select the flash time (100ms, 300ms, 600ms and 1000ms) to meet your telephone line or PABX requirement.

- 1) Use **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **FLASH TIME**. Press **MENU** key to enter.
- 2) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select the 100ms, 300ms, 600ms and 1000ms. Press **MENU** to confirm.

➤ **To turn on/off key tone**

The user is able to change the Base tone settings.

- 1) Use **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **KEY TONE**. Press **MENU** key to confirm.
- 2) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select the **ON** or **OFF** to enable or disable the beep sound.
- 3) Press **MENU** key to confirm your selection.

Noted: If you select ON, a beep sound will be sounded when a key is pressed on the Base in idle mode except **INT** and  keys.

➤ **LANGUAGE**

- 1) Use **▲/CID** or **▼/OUT** key to select **LANGUAGE** item. Press **MENU** key to enter.
- 2) Press **▲/CID** or **▼/OUT** key to select your desired language from **ESPAÑOL** (Spanish), **PORTUGUES** (Portuguese), **PYCKKNÑ** (Russian), **TÜRKÇE** (Turkish) **ENGLISH** (English), **DEUTSCH** (German), **FRANÇAIS** (French) and **ITALIANO** (Italian),. Each language will display in its own native translation. Press **MENU** key to confirm your selection.

➤ **To set DATE and TIME**

The user is able to set the date and time on the base by selecting the following option.

- 1) Use ▲/CID or ▼/OUT key to select **DATE&TIME** item, press **MENU** key to enter date and time setting. The last two digits of the year flashes.
- 2) Press ▲/CID or ▼/OUT key to edit the flashing value, then use **MENU** key to confirm and enter the month value setting.
- 3) Use the same method for month, date and time setting. Press **MENU** key to confirm and return to the **DATE & TIME** menu.

➤ **To change the PIN code**

Some functions (including handset delete and base default) require a PIN code. The default PIN is 0000, but you are able to change to your personal 4-digit PIN.

- 1) Use ▲/CID or ▼/OUT key to select **MODIFY PIN** item.
- 2) Press **MENU** key to confirm. Use keypad to enter the PIN code (if you haven't changed it, the default PIN is 0000).
- 3) Press **MENU** key to confirm. Use the keypad to enter the new PIN (4 digits from 0-9).
- 4) Press **MENU** to confirm. Use the keypad to enter the new PIN again and press **MENU** to confirm.

If you enter the wrong PIN you will hear an error tone and the display will return to the previous menu.

➤ **To set base to default settings**

This function allows the user to restore the base settings to the factory default:

The Incoming Calls list and Outgoing Calls list will be erased, but the phonebook memories and TAM settings will remain unchanged.

- 1) Press **MENU** key, then use ▲/CID or ▼/OUT key to select **BS DEFAULT** item.
- 2) Press **MENU** key to confirm. The user will be promoted to enter the PIN code. Use keypad to enter the PIN code. (Default PIN is 0000)
- 3) Press **MENU** key to confirm, if the PIN code is validated all base settings will be returned to the factory default.


Base Menu Function 4: Handset registration

! The handset supplied with the base unit is already registered. You don't need to re-register them, unless you have a problem.

To check whether a handset is registered, make sure the unit is powered on and the handset is within range. The handset's display should show its number, and the "signal strength" symbol on the screen should show three bars. If the handset unregistered, you need to re-register the handset again use the following process:

Note: You need to operate the base and handset together

- 1) On the base, press **MENU** key. Press ▲/CID or ▼/OUT key to select **REGISTRATION** item.
- 2) Press **MENU** key to enter. LCD shows **SEARCHING** and it flashes. If registration is successfully, the base will return to standby mode.
- 3) On the handset, press ↵OK key to see **PHONEBOOK** Press ^ or v key to choose **REGISTRATION**
- 4) Press ↵OK key to see **BASE 1**
- 5) If the handset already has a registration to a base, there is a "+" on the right side of the display, and you should choose another base number if you don't want to loose that one.
- 6) Press ↵OK key, the display shows **PIN?**, key in the 4 digit PIN code for the base (the default PIN

code is 0000). Press OK key to confirm, and the display will flash “SEARCHING 1”(or 2,3,4)

NOTE: If there are two or more handsets registered with the same base. In idle mode, press **INT** key, the LCD displays the registered handsets' number and digit of “9”, then press “9” on the keypad to page the all registered handsets when difficult to look for.

One-touch Memory (on BASE)

➤ **Store the number into one-touch memory**

- 1) In on-hook state, pre-dial a number or scroll to the desired incoming number
- 2) Press and hold **Mi (i=1~7)** for 2 seconds, with a “DI DU” sound being heard, the number is stored.

➤ **Dial out number from one-touch memory**

In on-hook or off-hook state, press **Mi (i=1~7)** key, the number is dialed out.

➤ **Delete one-touch memory**


In on-hook state, press # key twice, then press and hold **Mi (i=1~7)** key to delete it.


Use a Multi-handset System

To make intercom calls

- 1) In idle mode or in off-hook state, press **INT** key. If you have only one cordless handset registered to the base, the display will show “CALLING HS1” and the base will beep.
If you have more than one handset registered to the base, the display will show “HS?” with the registered handset numbers above and the base will output a continuous beep, until you press the number for the handset you want to intercom. Then the display will change, for example, to “CALLING HS2”, if it is handset 2 that is being called.
- 2) The handset being called will ring with its selected melody and display “BASE CALLING”.

Receiving an intercom call from a cordless handset

When the phone rings and the display shows “HS1 CALLING”, you can answer the call by pressing the  key or picking up the handset.


If you want to end the intercom, press the  key or replace the handset.

To transfer a call

- 1) During an external call, if you want to transfer the call to a cordless handset, press the **INT** key. The external call will be put on hold. If the base has only one cordless handset registered it will immediately start calling that handset, but if more than one handset is registered enter the number for the handset you want to transfer the call to.
- 2) When the handset answers the intercom call, simply hang-up at the base to transfer the call. If the handset does not answer within 30 seconds, the transfer will be cancelled and the external call reconnected to the base.

Receive a transfer call from a cordless handset.

When you have an intercom call transfer your base will ring and the display will show “HS1 CALLING”

To answer the call, pick up the handset or the  key and you will be connected.

To set up a three-way conference

- 1) During a call, press **INT** key and enter the number of the handset you want to connect by using the

keypad. The display will show the handset label you have entered and the handset will ring.

- 2) Once the handset answers the call, press * (star) key on the keypad of the base and the display will change from "INTERCOM" to "CONFERENCE", and both the base and the cordless handset will be connected to the external call.
- 3) When either the base or the handset hangs up, the other will still be connected to the external call.

Receiving a conference call

When you receive intercom ringing from a handset, answer the call and the display will show "INTERCOM". Then wait for the handset to initiate the three-way conference call.

Adjust handset volume and hands

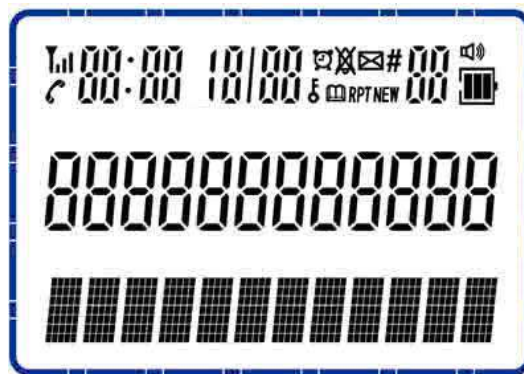
In on-hook state or during a call, user can adjust the handset volume by pressing **VOL+/VOL-**, there are 6 levels can be adjusted.

Adjust hands free speaker volume




In hands free state, user can adjust the speaker volume by pressing **VOL+/VOL-**, there are 5 levels can be adjusted.

HANDSET SETTINGS: DECT PHONE

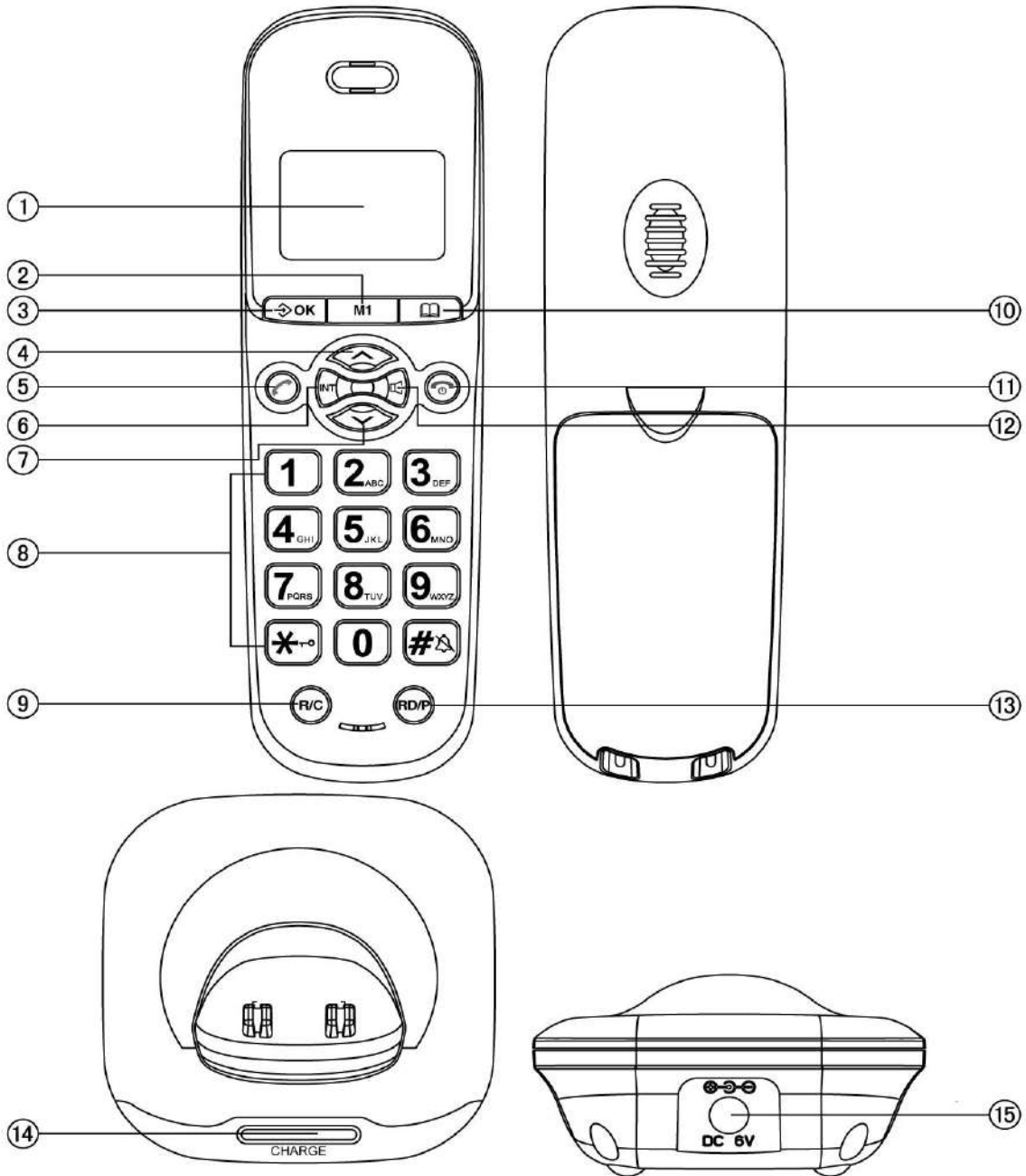
LCD Map










Icon	Function
	The antenna icon will always be shown on the LCD, it indicates for Signal strength, flashes when registration to base is lost or when RSSI is low.
	The icon will be displayed when the user has pressed key.
	This icon will be displayed when the handset keypad is locked.
	The alarm icon will be shown as steady on when the alarm is set. The alarm icon will flash when the alarm is triggered.
	The icon will be displayed when external ring set to off
	The phonebook icon will be displayed when viewing the phonebook entries.
	Displayed when a new voice message is received from the network
RPT	Displayed when the same missed call received more than one time
NEW	The icon will be displayed when a new call comes and hasn't been viewed yet.
#	When you press \wedge or \vee key directly to scroll and review the numbers, it appears along with the digit to indicate the sequence of the call.

	The icon will be displayed when press  key
	Displayed charging indication and indication of the current battery status.
AM	If time is morning 0 to 11:59:59' o'clock, the "AM" icon will be displayed.
PM	If time is 12:00 to 23:59:59' o'clock, the "PM" icon will be displayed.


Key pad




- | | | | |
|----------|-----------------|---------------------|--------------|
| ① LCD | ⑤ TALK | ⑨ R/C | ⑬ RD/P |
| ② M1 | ⑥ INT | ⑩ BOOK | ⑭ CHARGE LED |
| ③ SET/OK | ⑦ DOWN | ⑪ HANG UP/POWER OFF | ⑮ DC 6V |
| ④ UP | ⑧ NUMERICAL KEY | ⑫ H.F | |

Icon	Function Definition
	In standby mode press once to take the handset into off hook mode.
	In standby mode or handset mode, press once to take the handset to hand free mode.
	Entry to the menu functions in the idle mode; Confirming selections & actions. In talk mode press the key to perform mute function.
	In talk mode, press once to hang up the call; In standby mode, hold for 3 seconds to power off the handset.
	Press once to enter the phonebook and press once again to exit from phonebook Press to exit present menu
^	Scrolling up through lists and menu options; Increasing the volume; Enter to incoming calls list Review incoming number, outgoing number and phonebook number.
v	Scrolling down through lists and menu options; Decreasing the volume. Enter to outgoing calls list Review incoming number, outgoing number and phonebook number.
R/C	The key is used to delete memory; Delete the current input by a short pressing during menu edit.
RD/P	The key will perform PAUSE function if pressed after any digit input both in talk mode and in standby mode; Redial the last dialed number.
	A Long press (2s) to activate keypad lock; To set up a conference call.
	In addition to its use for text and number entry; Press and hold to switch the handset external call ring on/off
M1	One-touch memory key.
INT	To set up an internal call to another handset; To transfer an incoming call to another handset; To set up a conference call with an external line and an internal handset.

Switching Handset Power on/off

- 1) To switch the handset on: Press  key and hold it for 3 seconds or replace the handset on the charging cradle. The handset display will turn on. "BASE 1" will flash briefly while the handset searches for the base. When the handset links with the base, the handset display will show handset name in idle mode.
- 2) To switch the handset off(in case you need save battery power):






3) Press the  key and hold it for 3 seconds, the handset display will go blank.

Notes:

When the handset is switched off, it can't be used for making calls including emergency calls. It won't ring for incoming calls but the base unit will still ring. (Make sure main power to the base unit stays switched on.) To answer a call when the handset is switched off, you need to switch it back on. Remember that it may take a few moments for the handset to re-establish a radio link with the base unit.


To Make/Answer a Call

To make a call



1. Key in the phone number in the idle mode, if you make a mistake, press **R/C** to clear digits one by one. To clear all digits, press  key.
2. Press  key, the display shows "LINE IN USE", the number will dial out, and then the display will show the call timer.
3. If you wish to use the speakerphone, press  key and the  icon will appear in the right top corner of the display. When you have finished the call, press  briefly.

To answer a call: When the phone rings, press  key or press  key to answer the call.

Flash key: Press R/C key to reset the line without leaving the handset.

RD/P key: Press RD/P key will insert a time delay of 3.6 seconds in a dialing sequence. Pick up handset or press  key, then press RD/P key to dial the last dialed out number.

To mute or un-mute the microphone


During a call press the  key and the display will show "MUTE", the other party will can't hear you voice. To un-mute, press the  key and the display will show "LINE IN USE".

To change the earpiece or speakerphone volume during a call


While making or answering a call with the handset:

- 1) Press \wedge to increase the earpiece or loudspeaker volume, press \vee to decrease the earpiece or loudspeaker volume.
- 2) The display will show the volume level as you adjust it. The earpiece can be adjusted from 1 to 5, and the loudspeaker can be adjusted from 1 to 6.

Menu Settings

At on-hook state, pressing the  key, it will be possible to access to the main functions and settings

Pressing the \wedge or \vee keys it will be possible to navigate within the Menus.

Pressing  key during navigation will allow entering into a menu or setting a setting item.

Go back to the previous menu by pressing  key, or quite from the menu press  key.

The menu tree as follow:



PHONE BOOK	LIST		
	NEW ENTRY		
	EDIT RECORD		
	DEL RECORD		
	DELETE ALL		
	MEM STATUS		
CALL LOG	MISSED		
	RECEIVED		
	DIALED		
BS SETTINGS	DELETE HS		
	DIAL MODE	TONE PULSE	
	FLASH TIME	100/300/600/1000MS	
	MODIFY PIN	default 0000	
	BS DEFAULT	default 0000	
	HS SETTINGS	ALARM	ON (SNOOZE ON/OFF) OFF
RING SETUP		INT RING EXT RING	
TONE SETUP		KEY TONE BATTERY LOW RANGE ALARM	
LANGUAGE			
HS NAME			
AUTO ANSWER		ON OFF	
BARRING		default 0000	
DATE&TIME			
SELECT BASE		BASE 1.2.3.4 and AUTO	
HS DEFAULT		default 0000	
REGISTRATION		BASE 1(2,3,4)	


Handset Menu Function 1: Phonebook

Each individual Handset has its own phonebook, independent of each other handset, with a maximum of 50 entries, each name a maximum of 12 characters, each number a maximum of 20 digits and a melody selected from 1 to 10. Press **OK** key. Use **^** or **v** key to select **PHONEBOOK**. Then press **OK** key to confirm.

➤ **To review phonebook memory (name and number)**

When the LCD displays **PHONEBOOK**, press **OK** key to confirm, and the LCD displays **LIST**, press **OK** key to display the first entry in the phonebook memory, then review the phone book record lists by using **^** or **v** key or press numerical key to jump straight to the first entry beginning with the corresponding letter, and then scroll up or down.

When the desired number is shown, press  or  key to dial out the number automatically.

Shortcut: In the idle mode, press  key, and the handset display will show the first entry in the phonebook memory. Press **^** or **v** key to scroll through the phonebook memory one by one, or press numerical key to jump straight to the first entry beginning with the corresponding letter, and then scroll up or down.

➤ **To add a phonebook memory**

- 1) Press \wedge or \vee key to select **NEW ENTRY** and press \rightarrow OK key to enter. If a free phonebook entry is available, the cursor for the name flashes.
- 2) Key in the name (maximum 12 characters) If you make a mistake, press **R/C** key to correct.
- 3) When you have entered the name, press \rightarrow OK key to confirm, and the cursor will jump to the start of the number line. Key in the telephone number (maximum 20 digits).
- 4) When you have entered the number, press \rightarrow OK key to confirm and LCD displays "MELODY 1", with the melody playing.
- 5) Press \wedge or \vee key to scroll through the ring melody and press \rightarrow OK key to confirm, then the new entry is saved in the phonebook. The display will return to the previous menu.

➤ **To edit a contact in your phonebook**

- 1) Press \wedge or \vee key to select **EDIT RECORD** and press \rightarrow OK key to enter, the first record in the phone book will be displayed.
- 2) Press \wedge or \vee key to select the designated record to change.
- 3) Then press \rightarrow OK key and the cursor will flash at the end of the name. Use the keypad to enter characters and **R/C** key to delete letters one by one.
- 4) Press \rightarrow OK key to confirm, then the cursor will flash at the end of the current number. Use the keypad to enter digits or the **R/C** key to delete, and \rightarrow OK key to confirm.

➤ **To delete a contact in your phonebook**

- 1) Press \wedge or \vee key to select **DEL RECORD**, then press \rightarrow OK key to enter, the LCD will show the first name and number in your phonebook.
- 2) Use \wedge or \vee key to scroll through the list until you see the contact you want to delete
- 3) Press \rightarrow OK key and the display will show "**CONFIRM?**", press \rightarrow OK again to confirm.


➤ **To delete all contacts in your phonebook**

This function allows the user to delete all phonebook entries.

- 1) Press \wedge or \vee key to select **DELETE ALL**, then press \rightarrow OK key to enter, and the display will show "**CONFIRM?**".
- 2) Press \rightarrow OK again to confirm. ALL contacts in your phonebook will be erased.

➤ **Reviewing phonebook memory status**

This function allows the user to see how many records in the phonebook are occupied. The phonebook allows up to 50 names and numbers.

- 1) Press \wedge or \vee key to select **MEM STATUS**. Press \rightarrow OK key to enter. Then the LCD will show the phonebook memory space available, e.g. if you have saved 30 names and numbers in your phonebook, it would display 30/50.
- 2) Press  key until you return to idle mode.

Handset Menu Function 2: Call log

You can enter **CALL LOG** by press \rightarrow OK key. And there are three items in this menu, **MISSED**, **RECEIVED** and **DIALED**.

When LCD displays CALL LOG, you can:

Press **↵**OK key to enter missed call lists, received call lists or dialed call lists respectively.

- 1) The LCD will show the last record. (If no entries are available in the list, LCD will show **EMPTY**).
- 2) Press **∧** or **∨** key to view other record.

When the record is show, press **↵**OK key, use **∧** or **∨** key to choose among **ADD TO PB? DELETE? DELETE ALL?** Then press **↵**OK key to confirm:

- 1) **ADD TO PB** (this function allows the user to add an entry from the caller list to the phone book, the method please refer to “**To store an incoming or outgoing number in your phonebook**”)
- 2) **DELETE** (the function allows the user to delete the currently selected entry from caller list by pressing **R/C** key.)
- 3) **DELETE ALL** (this function allows the user to delete all numbers)

Note: In idle state, press **∧** key once to incoming records or press **∨** key to review outgoing records.

Handset Menu Function 3: Base settings

The user is able to change the base setting in base settings item, press **↵**OK key and use **∧** or **∨** key to select this item. Then you can do below:

➤ To delete handset:

This function allows the user to delete a handset registration from the base.

- 1) Press **↵**OK key the first show is **DELETE HS**.
- 2) Press **↵**OK key to enter; the user will be prompted to enter the PIN code (default as 0000).
- 3) Input the correct 4-digit pin code and press **↵**OK key to confirm
- 4) Press **∧** or **∨** key will scroll the handset names. Press **↵**OK key to confirm.

The delete handset will be deleted from the list on registered handset on the base.

* After you delete the handset, you will not be able to enter base settings menu in idle mode.

➤ To set dial mode (Tone/Pulse)

The user can select to change the mode in which the base will dial.

- 1) Press **↵**OK key, then use **∧** or **∨** key to select **DIAL MODE** item.
- 2) Press **↵**OK key to enter. Press **∧** or **∨** key to select the **TONE** or **PULSE** dialing mode.
- 3) Press **↵**OK key to confirm your selection.

Note: According to your telephone lines or PABX systems you may need to change the dialing mode between Tone and Pulse.

➤ To set flash time





The user can select the flash time (100ms, 300ms, 600ms and 1000ms) to meet your telephone line or PABX requirement.

- 1) Press **↵**OK key, then use **∧** or **∨** key to select **FLASH TIME**
- 2) Press **↵**OK key to enter. Press **∧** or **∨** key to select the 100ms, 300ms, 600ms and 1000ms.
- 3) Press **↵**OK key to confirm your selection.

➤ To change the PIN code

Some functions (including handset delete and base default) require a PIN code. The default PIN is 0000, but you are able to change to your personal 4-digit PIN.




- 1) Press **↵**OK key, then use **∧** or **∨** key to select **MODIFY PIN** item.

- 2) Press  key to confirm. Use keypad to enter the PIN code (the default PIN is 0000).
- 3) Press  key to confirm. Use the keypad to enter the new PIN (4 digits from 0-9).
- 4) Press  to confirm. Use the keypad to enter the new PIN again and press  key to confirm. If you've entered wrong PIN, you will hear an error tone and the display will return to the previous menu.


➤ **To set base to default settings**

This function allows the user to restore the base settings to the factory default:

The Caller Display (CID) and Outgoing Calls list will be erased, but the phonebook memories and TAM settings will remain unchanged.







- 1) Press  key, then use \wedge or \vee key to select **BS DEFAULT** item. Press  key to confirm.
- 2) The user will be promoted to enter PIN code. Use keypad to enter PIN code. (Default PIN is 0000)
- 3) Press  key to confirm. If the PIN code is validated all base settings will be returned to the factory default.

Handset Menu Function 4: HS settings

The user is able to change a number of the settings for the handset to their own individual preferences. Press  key and use \wedge or \vee key to select **HS SETTINGS**. Then you can do below:

➤ **ALARM**

You can set an alarm function on the handset, to give an alert at a programmed time of every day.


- 1) Press  key, the first sub-menu is **ALARM** item.
- 2) Press  key to enter. Press \wedge or \vee key to select **ON** or **OFF**, select of **ALARM OFF** will turn the alarm off, and the user is dropped back to the **ALARM** menu, select of **ALARM ON** option will turn the alarm on, and the user will be requested to set the alarm time.
- 3) After select **ON**, press  key to start the settings of alarm, 12-00 displayed with "12" flashing,
- 4) Press \wedge or \vee key to change the hours, press  key to confirm, and setup the minutes and AM/PM by the same way.
- 5) After you set the alarm time, the user will be presented with a further option to select to **SNOOZE ON** or **SNOOZE OFF** to enable or disable the snooze function on the alarm.
- 6) Press  key to confirm your selection. When the alarm is set, the  will appear on the top of the display.

Startup alarm: In idle state, the alarm will ring on the time you have set.

Intermit alarm: During the alarming, you can switch it off by pressing any key of the handset, or when a call comes, the alarm will be intermitted too.

Close alarm: Re-enter the alarm setting menu option and select **OFF**.

Notes:

- 1) If the SNOOZE is set ON, the alarm will be repeated about every 5 minutes for about nine times, with the alarm icon continuing to flash. During the alarming, press any key except  key to intermit alarming, and will begin to ring after 5 minutes.
- 2) If the SNOOZE is set OFF, the alarm will sound for 45 seconds once.

➤ To adjust handset ringing melodies and volume

The user is able to change the handset ringing for intercom calls and incoming external calls. There are 10 ringer melodies and 5 different volume levels can be set.

- 1) Press **↵OK** key, then use **Λ** or **V** key to select **RING SETUP** item. Press **↵OK** key to enter.
- 2) Press **Λ** or **V** key to select the **INT RING** and **EXT RING** setup. Press **↵OK** key to confirm.
- 3) Press **Λ** or **V** key to select the **MELODY** and **VOLUME** setup.

If select MELODY: Press **↵OK** key to confirm. Press **Λ** or **V** key to select desired melody, the corresponding melody sound can be heard with the selection.

If select VOLUME: Press **↵OK** key to confirm. Press **Λ** or **V** key to select desired ringer volume 1-5, if you want to switch off select **OFF**. Press **↵OK** key to confirm your selection.

Notes:

- 1) If you select ring **OFF** for **INT RING**, there will be no icon display on LCD, but when transfer call to this unit, it will not ring;
- 2) If you select ring **OFF** for **EXT RING**, there will be a ringing off icon **⌘** display on LCD and when there is an incoming call, the handset will not ring.(Shortcut key: press and hold **#⌘** key to switch the handset external call ring on/off)

➤ To set handset tones

- 1) Press **↵OK** key, then use **Λ** or **V** key to select **TONE SETUP** item. Press **↵OK** key to enter.
- 2) Press **Λ** or **V** key to select the **KEY TONE** and **BATTERY LOW, RANGE ALARM** setup.
- 3) Press **↵OK** key to confirm. Press **Λ** or **V** key to select the **ON** or **OFF** to enable/disable the sounding of the beep respectively.
- 4) Press **↵OK** key to confirm your selection.

Notes:

- 1) If you turn the key tone on, a beep sound will be heard when a key is pressed on the handset.
- 2) If you turn the battery low warning tone on, a beep for battery low will be heard when the battery is low.
- 3) If you turn out of range warning tone on, a beep for range alarm will be heard when the handset is out of ringed of the base.

➤ To select handset display language

- 1) Press **↵OK** key, then use **Λ** or **V** key to select **LANGUAGE** item.
- 2) Press **↵OK** key to enter.
- 3) Press **Λ** or **V** key to select the language from **ESPAÑOL** (Spanish), **PORTUGUES** (Portuguese), **PYCCKHÑ** (Russian), **TÜRKÇE** (Turkish) **ENGLISH** (English), **DEUTSCH** (German), **FRANÇAIS** (French) and **ITALIANO** (Italian). Each language will display in its own native translation.
- 4) Press **↵OK** key to confirm your selection.

➤ To change the handset name

- 1) Press **↵OK** key. Use **Λ** or **V** key to select **HS NAME**,
- 2) Press **↵OK** key, the screen will display the current handset name (if has set).
- 3) Enter the handset name by using numerical key, press **R/C** to delete if input wrong.
- 4) Press **↵OK** key to confirm.

➤ **To turn on/off handset auto answer**

The Handset can be set to answer an incoming call automatically by simply pick it up from the charging cradle. The user is able to select to enable/disable this auto answer feature.

- 1) Press **↵OK** key. Use **Λ** or **V** key to select **AUTO ANSWER**, Press **↵OK** key to enter.
- 2) Press **Λ** or **V** key to select **ON** or **OFF**
- 3) Press **↵OK** key to confirm your selection. Exit from this sub-menu will return the user to the **AUTO ANSWER**

➤ **To set handset call barring function**

You can set 4 numbers (up to 4 digits each) for call barring.

When the call barring is "ON", any numbers beginning with the programmed digits will not be able to be dialed out, and LCD will display **CALLS BARRED**

- 1) Press **↵OK** key. Use **Λ** or **V** key to select **BARRING**,
- 2) Press **↵OK** key the user will be prompted to enter the PIN code (default 0000).
- 3) Press **↵OK** key to enter, then use **Λ** or **V** key to select **ON** or **OFF**
- 4) If select **ON**, press **↵OK** key to confirm, use **Λ** or **V** key to select group
- 5) Press **↵OK** key to enter, use the numerical keys to input four groups of maximum 4-digit numbers you want to barring, press **↵OK** key to confirm
- 6) Repeat the above steps to set the rest of 3 groups.

➤ **To set time and date**

The user is able to set the date and time on the handset, by selecting the following option.

- 1) Press **↵OK** key. Use **Λ** or **V** key to select **DATE&TIME**,
- 2) Press **↵OK** key and the last two digits of the year flashes.
- 3) Edit the year by pressing **Λ** or **V** key, then use **↵OK** key to confirm and enter the month value setting.
- 4) Use the same method for month, date and time setting.

Noted: If the time and date have been set on cordless handset, it will automatically be set on the base unit, and vice versa.

➤ **To select a base**

The handset can be registered to more than one base (up to a maximum of 4), and you can select which base you want the handset to operate with.

If you select "AUTO", the handset will link with the first of the registered bases that it finds.

- 1) Press **↵OK** key, then use **Λ** or **V** key to choose **SELECT BASE**.
- 2) Press **↵OK** key and the LCD displays **BASE 1 +** .
- 3) Press **Λ** or **V** to select base (BASE 1~4) or AUTO. (Note: the handset will only link with base numbers followed by a "+")
- 4) Press **↵OK** to begin searching, if you hear a sound of "di-du-di", means linked successful.

➤ **To set handset default settings :**

This function allows you to restore the handset to its default settings. The handset menu settings will be returned to their initial default settings, and the CID and outgoing calls lists will be cleared. The phonebook and TAM settings will not be changed.

- 1) Press **↵OK** key, then use **Λ** or **V** key to select **HS DEFAULT** item. Press **↵OK** key to confirm.

- 2) The display shows **PIN?**, then key in the PIN code (default 0000).
- 3) Press **↵OK** key to confirm. If the PIN code is validated all handset settings will be returned to the factory default

Handset Menu Function 5: Handset registration

This function allows the user to register the handset to a specified base.

You need to operate the base and handset together:

- 1) Press **↵OK** key, then use **Λ** or **V** key to select **REGISTRATION** item. Press **↵OK** key to enter.
- 2) Press **Λ** or **V** key to select BASE number.(If the handset already has a registration to a base , there is a “+” on the right side of the display, and you should choose another base number if you don’t want to lose that one)
- 3) Press **↵OK** key, the display shows **PIN?**, key in the 4 digit PIN code for the base (the default PIN code is 0000)
- 4) Press **↵OK** key to confirm, and the display will flash “SEARCHING 1”(or 2,3,4)
- 5) At the same time, on the base, press **MENU**, press **▲/CID** or **▼/OUT** key to choose **REGISTRATION**,
- 6) Press **MENU** to confirm, “SEARCHING” will flash on base display.

After a short delay, if the registration is successful, there will be a confirmation beep, and the handset display will go back to idle mode with the new handset number shown (e.g. HS1, HS2). The base display will also go back to idle mode.

Use a Multi-handset System

You can have up to 5 handsets registered to the base unit, as numbers 1, 2,3,4,5. With more than one handset registered to your base unit, you can

- 1) make intercom calls from one handset to another handset or to the corded base
- 2) transfer an outside call from one handset to another or to the corded base
- 3) set up a three-way conference call between yourself, an outside call and another handset or the corded base.

* Each handset has its own number—1,2,3,4 or 5, which is shown to the right of the handset name, e.g. HS1.

To make intercom calls

- 1) In idle mode. Press **INT** key, you hear a constant tone in the earpiece and the handset will show “HS?”, with the numbers of other handsets you can call, and “0” for the base.
- 2) Key in the number of other handset or corded base use the handset numerical keys.

The other handset (or the base) will ring and the display will show which handset is calling

The other handset answers the call, and then start talking.

* If only one handset registered with a base, just press **INT** to make an internal call.


* The other handset will stop ringing if it is not answered within 30 seconds.

To transfer a call

When you’ve made or answered an external call, to transfer it to another handset or to the base.

- 1) Press the **INT** key, key in the number of the handset or the base (0) you want to transfer the call to. The external call will be put on hold. When the other handset or base didn’t answer, you can get back to the

external call by pressing **INT** key again, or you will automatically be reconnected to the outside call after 30 seconds.


- 2) When the other handset or base answers you intercom, simply press  key to transfer the outside call to the other handset or base.


To set up a three-way conference

To set up a three-way conference between two handsets and an external call (or one handset, the base and an outside call):

- 1) Either make or answer an external call with one handset (e.g. HS1)
- 2) Press **INT** key, the key in the number of another handset (or key "0" for the base) and the external call will be put on hold
- 3) When the other handset (or the base) answers the call, press * (star) key on the handset (HS1) to connect the three parties together.
- 4) To end the conference call either handset (or base) can hang up and the other handset will be left connected to the external call.

To Lock/Unlock the Keypad

To lock the keypad: Press and hold the * key for 2 seconds. You will hear a beep tone, the icon  will appear on the top of display, "HS LOCKED" will appear on LCD. While it is locked, any key you press is invalid.

To unlock the keypad: Press and hold the * key for about 2 seconds. You will hear a beep tone, the icon  will disappear from the display and it will go back to idle mode.

One-touch memory

- **Store the number into one-touch memory:** In on-hook state, pre-dial a number or scroll to the desired incoming number. Press & hold **M1** for 2 seconds, with a "DI DU" sound being heard, the number is stored.
- **Dial out number from one-touch memory:** In on-hook or off-hook state, press **M1** key, the number is dialed out.
- **Delete one-touch memory:** In on-hook state, press # key twice, then press and hold **M1** key to delete it.

TROUBLE SHOOTING

- ✧ **No signal bar is displayed on the screen**
- ✧ The handset is out of range. Move it closer to the base station
- ✧ **No dialing tone:** Check your phone connections. The handset is out of range. Move it closer to the base station
- ✧ **No docking tone:** The handset is not placed properly on the base station/ charger. The charging contacts are dirty. Disconnect the power adaptor first and clean the contact with proper damp cloth.
- ✧ **The handset on the charger does not charge:** Make sure the batteries are inserted correctly. Make sure the handset is placed properly on the base station/ charger. Batteries are defective. Purchase new ones for replace.
- ✧ **No display:** Make sure the batteries are charged. Make sure there is power and the phone is connected
- ✧ **The handset no ring:** Make sure the handset ring tone is turned on.

- ✧ **Ring volume too low:** Check if the ringing volume is set improper, reset it.
- ✧ **Receive only:** Check if P/T mode is properly set. Check if you have set the barring number, if you want dial out this number, reset the barring number.
- ✧ **The base cannot page the handset:** Repeat the registration operations to register the base and handset again.
- ✧ **Most of the functions failed:** Check if the batteries are strong enough, charge the batteries. If batteries are OK, remove the battery, unplug the lines and reinstall after 10 minutes.

Note: Due to continuous product development, all features and specifications are subject to change without prior notice.

STATEMENT OF COMPLIANCE

Flamagas S.A. hereby declares that the DTD-5500 product complies with the requisites and basic safety requirements of Directive 1999/5/EC on Radio and Telecommunications Terminal Equipment.



For a full copy of the statement of compliance please see:

www.electronicaflamagas.com

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

In your capacity as consumer, when you wish to dispose of the apparatus take it to a waste collection point or place it in an appropriate container so it can then be treated.

Do the same when disposing of used batteries.

Never throw the apparatus or batteries away with domestic rubbish. By observing this you will help look after and improve the environment

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acquis notre dernier modèle de téléphone combo DECT. L'objectif de ce manuel est que vous vous familiarisez avec le téléphone. Pour tirer le maximum profit du téléphone, avant d'utiliser l'appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions.

Notes importantes:

1. Avant d'utiliser l'appareil, chargez la batterie pendant 12 heures minimum. Vous écouterez un bip sonore lorsque vous aurez placé correctement le combiné sur la base de charge.
2. Pour maintenir les batteries chargées, si vous prévoyez de ne pas utiliser le combiné (par exemple, pendant la nuit ou lorsque vous sortez de chez vous), laissez-le sur la base de charge.
3. La première fois que vous allumerez l'unité, la date et l'heure clignoteront sur l'écran, lisez sur ce manuel comment configurer **DATE et HEURE**.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Suivez toujours les suivantes précautions essentielles de sécurité pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de dommages personnels :

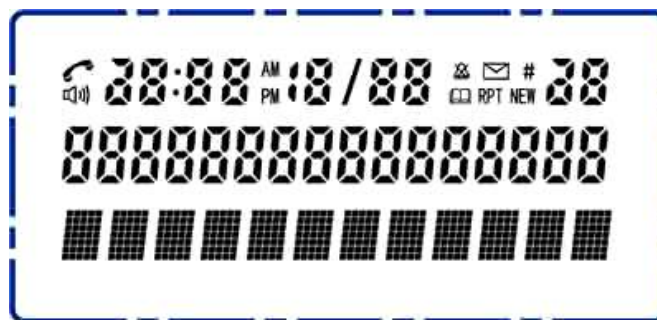
- ✧ Lisez, comprenez et suivez tous les avertissements et les instructions.
- ✧ Débranchez le produit de la prise murale avant de le nettoyer. Pour le nettoyer ne pas utiliser des produits liquides ni aérosols. Utilisez un drap doux et humide.
- ✧ Ne pas placer le produit sur des superficies instables. Le produit pourrait tomber et souffrir de graves dommages.
- ✧ Ne pas surcharger les prises murales ni les rallonges car vous pourriez causer un incendie ou une décharge électrique.
- ✧ Ne jamais introduire des corps étrangers à travers les rainures de ce produit car vous pourriez toucher des points de voltages dangereux ou composants de court-circuit et ainsi causer un incendie ou une décharge électrique. Ne jamais verser de liquides sur le produit.
- ✧ Evitez de déplacer ou déconnecter l'unité lors de fortes tempêtes car il existe un léger risque de décharge électrique à cause de la foudre.
- ✧ IMPORTANT – L'unité base doit s'utiliser avec un adaptateur fourni avec l'appareil.
- ✧ L'utilisation de tout autre adaptateur peut invalider la garantie de l'appareil.
- ✧ Des personnes non qualifiées ne doivent pas ouvrir le téléphone, en cas de panne envoyez l'appareil au service technique.






CARACTERISTIQUES

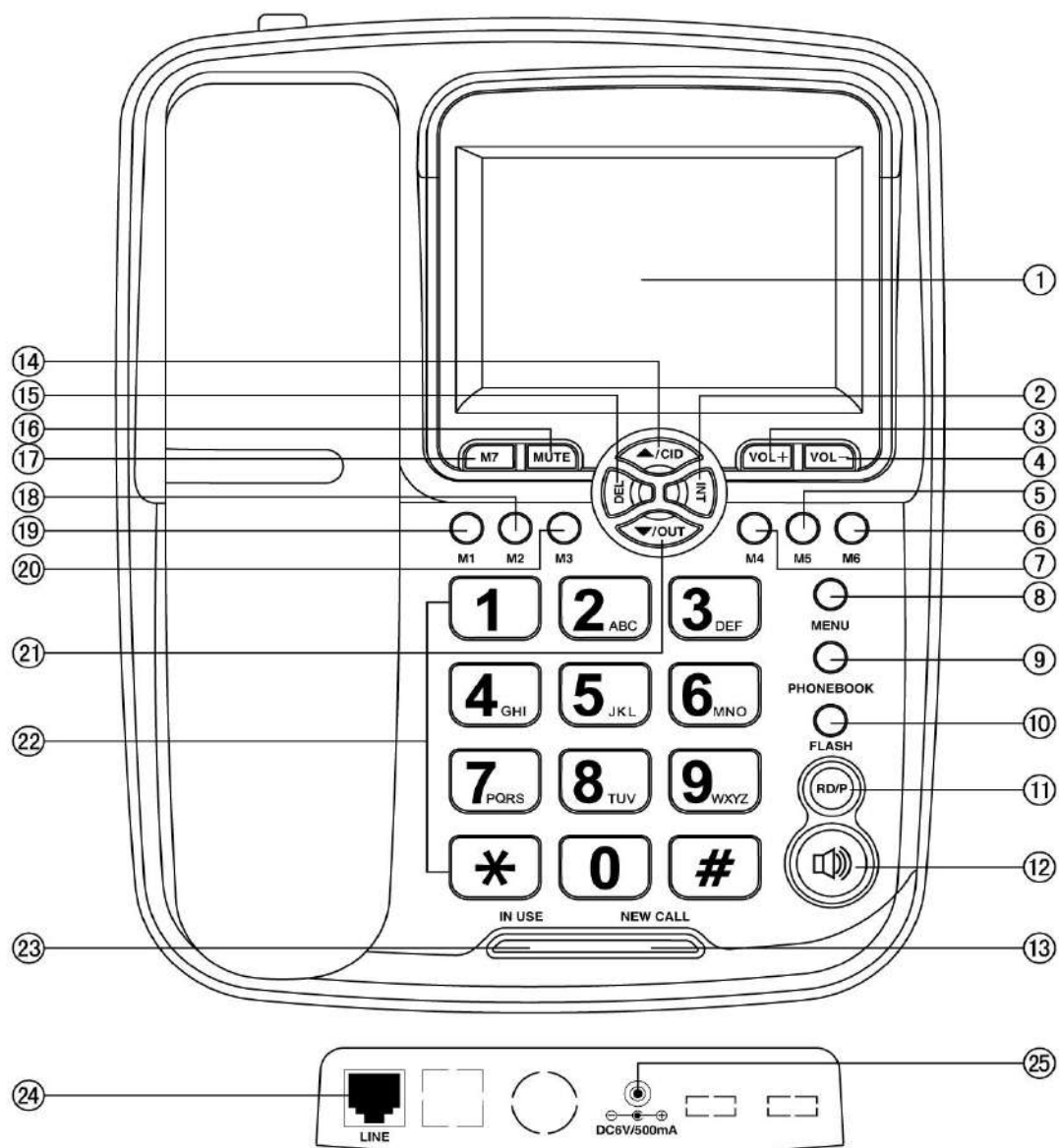
- Ecran LCD de 3 lignes
- Compatible avec GAP
- Permet d'enregistrer 5 combinés maximum sur la même unité base, et un maximum de 4 bases par combiné.
- 8 langues: espagnol, portugais, russe, turc, anglais, allemand, français et italien
- Fonction prenumérotation et édition, fonction de renuméroter et pause
- 7 mémoires d'une impulsion pour la base et 1 mémoire d'une impulsion pour le combiné

- Mémoire pour 30 appels entrants et 10 appels envoyés
- Agenda de 50 entrées avec 12 caractères et 20 digits maximum
- Recherche de tous les combinés
- Transfert d'un appel à un autre combiné ou interlocuteur entre la base et le combiné
- Appel de conférence entre un appel externe, la base et le combiné.
- 10 tonalités d'appel au choix, mélodie différente pour chaque appel.
- Volume réglable de la tonalité d'appel, de l'écouteur ou des mains libres.
- Fonction d'alarme
- Mode de numérotation par tonalité ou par impulsions
- Temps flash 100/300/600/1000 ms
- Fonction de réponse automatique/manuel
- Fonction de restriction d'appels
- Retro-éclairage de l'écran LCD
- Fonction de verrouillage du clavier
- Fonction de silence
- Avec mode ECO
- Indicateur LED de CHARGE sur la base de charge du combiné
- Indicateur LED en utilisation et nouvel appel sur la BASE


RÉGLAGES DE L'UNITÉ DE BASE



Icône	Fonction
	Cette icône s'affiche lorsque l'utilisateur décroche le combiné
	Cette icône s'affiche lorsque la tonalité des appels externes est désactivée (le volume d'appel est désactivé)
	Cette icône s'affiche lorsqu'on consulte les entrées de l'agenda
	S'affiche sur l'écran lorsqu'on reçoit un nouveau message vocal du réseau
RPT	S'affiche sur l'écran lorsqu'il y a plusieurs appels manqués du même numéro
NEW	S'affiche sur l'écran lorsqu'on n'a pas encore révisé les appels manqués
#	Lorsqu'on se déplace pour réviser les numéros des appels reçus et envoyés, il s'affiche avec un digit pour indiquer la séquence d'appel.
	Cette icône s'affiche lorsqu'on utilise les mains libres
AM	S'affiche entre les 0 et 11:59:59' heures en mode horaire de 12 heures
PM	S'affiche entre les 12:00 et 23:59:59' heures en mode horaire de 12 heure







1. LCD	8. MENU	15. ELIMINER	22. TOUCHES NUMÉRIQUES
2. INT	9. AGENDA	16. SILENCE	23. LED EN UTILISATION
3. VOL+	10. FLASH	17. M7	24. LIGNE
4. VOL	11. RAPPEL/P	18. M2	25. 6V DC/500 mA
5. M5	12. HAUT-PARLEURS	19. M1	
6. M6	13. LED NOUVEL APPEL	20. M3	
7. M7	14. MONTER/CID	21. BAISSER/SORTIR	


Icône	Définition des fonctions
MENU	Accéder aux fonctions du menu depuis le mode repos. Confirmer (OK) sélections et actions.
MUTE	Pendant un appel, l'utilisateur peut silencier/non silencier la conversation
PHONEBOOK	Cette touche permet d'accéder à l'agenda en mode attente ou en mode conversation. Appuyer pour sortir d'une fonction du menu.
DEL	Cette touche s'utilise pour effacer la mémoire. Permet de corriger une erreur pendant l'édition de la mémoire ou de la prenumérotation.
▲/CID	Se déplacer en ascendant à travers les listes et les options du menu. Monter le volume de l'écouteur/mains libres pendant un appel. Réviser les numéros de téléphone entrants.
▼/OUT	Se déplacer en descendant à travers les listes et les options du menu. Baisser le volume de l'écouteur/mains libres avec un appel en cours. Réviser les numéros de téléphone sortants.
INT	Etablir un appel interne depuis le combiné. Transférer un appel entrant au combiné. Etablir une conférence téléphonique avec une ligne externe et un combiné interne.
FLASH	Touche flash pour réajuster la ligne sans laisser le combiné.
RD/P	En mode de conversation, appuyer une fois pour rappeler au dernier numéro composé. Appuyer pendant la numérotation d'un numéro pour insérer une pause.
	Appuyer pour activer les mains libres.
M1- M7	Mémoire d'une impulsion.
NEW	Lorsqu'il y a un appel manqué, ce LED clignote.
IN USE	Pendant la conversation, ce LED demeure allumé. Lorsque un appel entre, ce LED clignote.

Réaliser et répondre à des appels

Réaliser un appel


Décrochez le combiné et s'affichera l'icône  (ou appuyez sur la touche , s'affichera l'icône ). Sur l'écran s'affichera aussi "LIGNE EN UTILISATION". Utilisez le clavier pour introduire le numéro que vous souhaitez composer.

Une fois terminé l'appel, laissez le combiné sur la base (ou appuyez sur la touche ).

Réaliser un appel en utilisant la fonction de prenumérotation : Dans un premier temps, composez le numéro de téléphone, vous pouvez utiliser la touche **DEL** pour effacer les digits si vous effectuez une erreur, ensuite ajoutez les corrects. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche . Le numéro se composera automatiquement en utilisant le mode combiné ou mains libres sélectionné.

* Pour insérer une pause lors de la séquence de numérotation, appuyez sur la touche **RD/P**; s'affichera la lettre "P" sur le numéro.

Répondre un appel

Lorsqu'un appel entre, le LED IN USE (en utilisation) clignote pour vous indiquer l'entrée de l'appel, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour répondre à l'appel.


* Si vous avez des appels manqués, le LED NEW (nouvel appel) clignote pour vous l'indiquer, le LED NEW

demeurera éclairé légèrement jusqu'à ce que vous révisiez les appels manqués.

Touche FLASH

Appuyez sur la touche **FLASH** pour réajuster la ligne sans abandonner le combiné.

Touche RD/P

Appuyez sur la touche **RD/P** pour insérer un retard de 3,6 secondes dans une séquence de numérotation. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche , à continuation appuyez sur **RD/P** pour rappeler le dernier numéro composé.

Modifier le volume de l'écouteur ou des mains libres pendant un appel

Pendant que vous réalisez ou vous répondez à un appel :

- 1) Appuyez sur **▲/CID** pour monter le volume de l'écouteur ou du haut-parleur, et appuyez sur **▼/OUT** pour le baisser.
- 2) Sur l'écran s'affichera le niveau du volume pendant que vous réalisez les réglages. L'écouteur peut s'ajuster d'1 à 5, et le haut-parleur peut s'ajuster d'1 à 6.

Réglages du menu

Avec le téléphone raccroché, appuyez sur la touche **MENU** pour accéder aux principales fonctions et réglages. Appuyez sur les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour naviguer à travers les menus. Appuyez sur la touche **MENU** pendant la navigation pour accéder au menu et ajuster un élément. Pour revenir au menu antérieur, appuyez sur la touche **PHONEBOOK**.

Note: Lorsque vous allumerez l'unité pour la première fois, la date et l'heure clignoteront. Ajustez la date et l'heure en suivant les indications exposées au paragraphe "Réglage DATE et HEURE".

L'arbre du menu se présente ci-dessous :

AGENDA	LISTE	
	NOUVELLE ENTR.	
	EDIT. REGIS.	
	EFF. REGIS.	
	TOUT EFFACER	
	ETAT MEM	
REG. APPEL	MANQUES	
	REÇUS	
	REALISÉS	
RÉGLAGES	ELIMINER TLF	
	CONF SONNERIE	SONNERIE INT. SONNERIE EXT.
	MODE NUM.	TONALITÉS IMPULSIONS
	TEMPS FLASH	100/300/600/1000MS
	TONALITÉ TOUCHE	ALLUMER/ETEINDRE
	LANGUE	8 langues
	DATE ET HEURE	
	MODIFIER PIN	Par défaut 0000
	RESET BASE	Par défaut 0000
REGISTRE		

Fonction 1 du menu de la base: Agenda

Chaque BASE a son agenda. Vous disposez d'un total de 50 mémoires sur l'agenda que vous pouvez consulter et composer ; chaque nom peut avoir jusqu'à 12 caractères, et chaque numéro, jusqu'à 20 digits et le choix d'une mélodie parmi 10. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder et appuyer sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **AGENDA**. A continuation, appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer.

➤ LISTE

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder. Cette fonction permet à l'utilisateur de réviser l'agenda téléphonique en appuyant sur les touches **▲/CID** ou **▼/OUT**.

Lorsque le numéro souhaité s'affiche, appuyez sur  ou  pour le composer automatiquement.

➤ Créer un contact sur votre agenda

- 1) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner une **NOUVEL. ENTR.** et appuyez sur **MENU** pour y accéder, le curseur du nom clignotera.
- 2) Utilisez le clavier alphanumérique pour introduire le nom. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **DEL** pour corriger. Une fois vous aurez terminé, appuyez sur **MENU** pour confirmer.
- 3) Utilisez les touches numériques pour introduire le numéro. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **DEL** pour effacer.
- 4) Appuyez sur **MENU** pour confirmer et sur l'écran s'affichera "MELODIE 1", utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour vous déplacer à travers les différentes mélodies. (vous avez le choix parmi 10 mélodies)
- 5) Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer votre sélection. Vous écouterez un bip de confirmation et sur l'écran on lira à nouveau "**NOUVEL. ENTR.**".

➤ Editer un contact de votre agenda

Cette fonction permet que l'utilisateur puisse modifier les entrées de l'agenda.

- 1) Appuyez sur les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **EDIT. REGIS.** Et appuyez sur la touche **MENU** pour accéder, la première entrée de l'agenda s'affichera.
- 2) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner l'entrée que vous souhaitez modifier.
- 3) A continuation appuyez sur **MENU** et à la fin du nom s'affichera un curseur clignotant. Utilisez le clavier pour introduire les caractères et la touche **DEL** pour effacer les lettres une par une.
- 4) Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer et le curseur clignotera à la fin du numéro actuel. Utilisez le clavier pour introduire les digits ou la touche **DEL** pour effacer, et la touche **MENU** pour confirmer.

➤ Sauvegarder un numéro entrant ou sortant sur votre agenda

- 1) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour localiser le numéro que vous souhaitez sauvegarder.
- 2) Appuyez sur la touche **MENU**, sur l'écran LCD s'affichera "**AJ. A AGENDA?**". Appuyez sur **MENU** pour confirmer et sur l'écran LCD s'affichera un curseur clignotant à la fin de la position du nom. Introduisez le nom correspondant à ce numéro dans l'agenda.
- 3) Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer le nom. Sur l'écran, le curseur clignotant se déplacera jusqu'à la fin de la position du numéro. Si vous devez modifier le numéro, utilisez le clavier pour introduire les digits ou la touche **DEL** pour effacer.

4) Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer et entrez pour sélectionner la mélodie, utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour vous déplacer à travers les différentes mélodies et ensuite appuyez sur **MENU** pour confirmer votre sélection.

➤ **Eliminer un contact de votre agenda**


- 1) Appuyez sur les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **EFFAC. REGIS.**, ensuite appuyez sur la touche **MENU** pour accéder, sur l'écran LCD s'afficheront le premier nom et numéro de votre agenda.
- 2) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour vous déplacer à travers la liste jusqu'à localiser le contact que vous souhaitez éliminer.
- 3) Appuyez sur **MENU** et sur l'écran s'affichera "**¿CONFIRMER?**", appuyez à nouveau sur **MENU** pour confirmer.

➤ **Eliminer tous les contacts de votre agenda**

Cette fonction permet à l'utilisateur d'effacer toutes les entrées de l'agenda.

- 1) Appuyez sur les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **TOUT EFFACER**, ensuite appuyez sur la touche **MENU** pour accéder, et sur l'écran s'affichera "**¿CONFIRMER?**". Appuyez sur **MENU** pour confirmer. Tous les contacts s'élimineront.

➤ **Réaliser des appels depuis l'agenda**

En mode repos, appuyez une fois sur la touche **PHONEBOOK** ou trois fois sur la touche **MENU** et vous visualiserez le premier numéro et nom de l'agenda. Appuyez sur les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner le nom et le numéro de la personne que vous souhaitez appeler. Ensuite décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour réaliser un appel.

Note: Si vous souhaitez accéder directement pour localiser le nom, vous pouvez appuyer les touches de digits pour accéder directement à la première entrée qui commence par les lettres appuyées, et initier la navigation depuis ce point.

Réviser l'état de la mémoire de l'agenda



Cette fonction permet à l'utilisateur de voir combien de registres de l'agenda sont occupés. L'agenda permet de garder jusqu'à 50 noms et numéros.

- 1) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **ETAT MEM.** Appuyez sur **MENU** pour accéder. A continuation, sur l'écran LCD s'affichera l'espace de mémoire de l'agenda disponible, p.ex., si vous avez sauvegardé 30 noms et numéros dans votre agenda, s'affichera 30/50.
- 2) Appuyez sur la touche **PHONEBOOK** jusqu'à revenir au mode repos.

Fonction 2 du menu de la base: Reg. Appel.

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder, appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **REG. APPEL.** Ce menu dispose de trois éléments: **MANQUÉS**, **REÇUS** et **RÉALISÉS**.

Appuyez sur **MENU** et ensuite **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner les listes d'appels manqués, appels, reçus, appels réalisés, respectivement.

- 1) Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder, sur l'écran LCD s'affichera le dernier registre. (S'il n'y a pas d'entrées disponibles sur la liste, sur l'écran LCD on lira **VIDE**).
- 2) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour voir d'autres registres.
- 3) Lorsque le numéro souhaité s'affiche, appuyez sur  ou  pour le composer automatiquement.

Lorsque le registre s'affiche, appuyez sur la touche **MENU**, utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner parmi **AJ. A AGENDA?**, **EFFACER ?** ou **TOUT EFFACER ?** A continuation, appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer:

- 1) **AJ. A AGENDA?** (cette fonction permet à l'utilisateur d'ajouter à l'agenda une entrée de la liste d'appels entrants)
- 2) **EFFACER ?** (cette fonction permet à l'utilisateur d'éliminer l'entrée sélectionnée de la liste d'appels entrants)
- 3) **TOUT EFFACER ?** (cette fonction permet à l'utilisateur d'éliminer tous les numéros)

Note: En mode repos, appuyez une fois sur la touche **UP** pour réviser les registres entrants ou appuyez sur la touche **DOWN** pour réviser les registres sortants.

Fonction 3 du menu de la base: Réglages

Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder et appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **REGLAGES**. Appuyez sur **MENU** pour confirmer. A continuation, vous pourrez réaliser les actions suivantes :

➤ **ELIMINER TLF**

Cette fonction permet à l'utilisateur d'éliminer de la base le registre d'un combiné.

- 1) Sur l'écran s'affichera d'abord **ELIMINER TELF**. Appuyez sur **MENU** pour accéder, l'utilisateur devra introduire le code PIN (par défaut, 0000). Introduisez le code PIN de 4 digits corrects et appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer.
- 2) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour vous déplacer à travers la liste de noms de combinés. Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer.

Le combiné s'éliminera de la liste de combinés enregistrés à la base.

➤ **CONF SONNERIE**

L'utilisateur peut modifier la sonnerie des appels internes et externes. Il existe 10 mélodies et 5 niveaux de volume différents sélectionnables.

- 1) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **CONF SONNERIE**. Appuyez sur **MENU** pour accéder.
- 2) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **SONNERIE INT./SONNERIE EXT**. Appuyez sur **MENU** pour confirmer.
- 3) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner le réglage de **MELODIE** et **VOLUME**.

Si vous sélectionnez la MELODIE: Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer. Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner la mélodie souhaitée, vous pourrez écouter la mélodie correspondante. Appuyez sur **MENU** pour confirmer.

Si vous sélectionnez VOLUME: Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer. Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner le volume de l'appel souhaité d'1 à 5, si vous souhaitez déconnecter, sélectionnez **ETEINDRE**. Appuyez sur **MENU** pour confirmer votre sélection.

➤ **Ajuster le mode de numérotation (Tonalité/Impulsion)**

L'utilisateur peut changer le mode de numérotation de la base.

- 1) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **MODE NUM**. Appuyez sur **MENU** pour accéder.
- 2) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner le mode de numérotation **TONALITÉS** ou

IMPULSION. Appuyez sur **MENU** pour confirmer.

Note: En fonction de vos lignes téléphoniques ou systèmes PABX, il se peut que vous deviez changer le mode de numérotation entre tonalités et impulsions.

➤ **Ajuster le temps flash**


L'utilisateur peut sélectionner le temps flash (100ms, 300ms, 600ms et 1000ms) pour s'ajuster à votre ligne téléphonique ou exigence PABX.

- 1) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner l'option **TEMPS FLASH**. Appuyez sur la touche **MENU** pour accéder.
- 2) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner parmi 100ms, 300ms, 600ms et 1000ms. Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer.

➤ **Activer/désactiver la tonalité du clavier**

L'utilisateur peut changer les réglages de la tonalité de la base.

- 1) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **TONALITÉ TOUCHE**. Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer.
- 2) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner les options d'**ALLUMER** ou **ÉTEINDE** pour activer ou désactiver le son des touches.
- 3) Appuyez sur la touche **MENU** pour confirmer votre sélection.

Note: Si vous sélectionnez **ALLUMER**, à chaque fois que vous appuierez sur une touche de la base en mode repos vous écouterez un bip sonore sauf les touches **INT** et .

➤ **LANGUE**

- 1) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner l'option **LANGUE**. Appuyez sur **MENU** pour accéder.
- 2) Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner la langue que vous souhaitez parmi **ESPAÑOL** (espagnol), **PORTUGUES** (portugais), **PYCKKNÑ** (russe), **TÜRKÇE** (turc), **ENGLISH** (Anglais), **DEUTSCH** (allemand), **FRANÇAIS** (français) et **ITALIANO** (italien). Chaque langue s'affichera avec sa propre langue de traduction. Appuyez sur **MENU** pour confirmer votre sélection.

➤ **Ajuster DATE et HEURE**

L'utilisateur peut ajuster la date et l'heure sur la base lorsqu'on sélectionne l'option suivante.

- 1) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner l'option **DATE ET HEURE**, appuyez sur la touche **MENU** pour introduire la date et l'heure. Les 2 derniers digits de l'année clignoteront. Appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour éditer la valeur qui clignote, ensuite utilisez la touche **MENU** pour confirmer et introduire la valeur du mois.
- 2) Suivez la même méthode pour ajuster le mois, la date et l'heure. Appuyez sur **MENU** pour confirmer et revenir au menu **DATE ET HEURE**.

➤ **Changer le code PIN**

Quelques unes des fonction (incluses celle de l'élimination du combiné et le rétablissement de la configuration préétabli de la base) exigent un code PIN. Le PIN par défaut est 0000, mais vous pouvez changer le code PIN de 4 digits par celui que vous souhaitez.

- 1) Utilisez les touches **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner l'option **MODIFIER PIN**.
- 2) Appuyez sur **MENU** pour confirmer. Utilisez le clavier pour introduire le code PIN (si vous ne l'avez pas changé, le PIN par défaut est 0000).

- 3) Appuyez sur **MENU** pour confirmer. Utilisez le clavier pour introduire le nouveau code PIN (4 digits entre 0 et 9).
- 4) Appuyez sur **MENU** pour confirmer. Utilisez le clavier pour introduire à nouveau le nouveau PIN et appuyez sur **MENU** pour confirmer.

Si vous introduisez un PIN incorrect, vous écouterez un bip d'erreur et l'écran reviendra au menu antérieur.

➤ **Rétablir les réglages du fabricant de la base**

Cette fonction permet à l'utilisateur de rétablir les réglages du fabricant de la base.

On éliminera la liste d'appels entrants et sortants, mais les mémoires des agendas des réglages TAM demeureront invariables.

- 1) Appuyez sur **MENU**, ensuite utilisez les touches ▲/CID ou ▼/OUT pour sélectionner **RESET BASE**.
- 2) Appuyez sur **MENU** pour confirmer. On demandera à l'utilisateur qu'il introduise le code PIN. Utilisez le clavier pour introduire le code PIN (le PIN par défaut est 0000).
- 3) Appuyez sur **MENU** pour confirmer. Si le code PIN est correct, la configuration du fabricant se rétablira.

Fonction 4 du menu de la base: Registre de combinés

! Le combine fourni avec la base est déjà enregistré. Vous ne devez pas l'enregistrer à nouveau, sauf s'il existe un problème.

Pour vérifier si un combiné est enregistré, assurez-vous que l'unité est allumée et que le combiné se trouve à portée du rang. Sur l'écran du combiné devrait s'afficher votre numéro et le symbole du niveau du signal devrait avoir trois barres. Si le combiné n'est pas enregistré, vous devez à nouveau l'enregistrer conforme le processus suivant :

Note: Vous devez opérer avec la base et le combiné ensembles

- 1) Sur la base, appuyez sur la touche **MENU**. Appuyez sur ▲/CID o ▼/OUT pour sélectionner l'option **REGISTRE**.
- 2) Appuyez sur **MENU** pour accéder. Sur l'écran LCD s'affiche **RECHERCHE** et clignote. Si l'enregistrement termine avec succès, la base reviendra au mode attente.
- 3) Sur le combiné, appuyez sur la touche ➔OK à l'**AGENDA**. Appuyez sur Λ ou V pour sélectionner **REGISTRE**.
 - a. Appuyez sur ➔OK pour voir la **BASE 1**. Si le combiné est déjà enregistré à la base, un "+" s'affiche sur le côté droit de l'écran, dans ce cas vous devez choisir un autre numéro de base si vous ne voulez pas perdre celui-ci.
- 4) Appuyez sur la touche ➔OK et sur l'écran s'affichera **PIN ?** Introduisez le code PIN de 4 digits de la base (le code PIN par défaut est 0000). Appuyez sur ➔OK pour confirmer et sur l'écran clignotera "RECHERCHE 1"(ou 2, 3 ou 4).

NOTE: S'il y a deux ou plus de combinés enregistrés sur la même base. En mode de repos, appuyez sur la touche **INT**, l'écran LCD affiche le numéro de combinés enregistrés et le digit "9", ensuite appuyez sur "9" sur le clavier pour chercher tous les combinés enregistrés de difficile localisation.

Mémoire d'une impulsion (sur la BASE)

➤ Sauvegarder un numéro sur la mémoire d'une impulsion

- 1) Avec le téléphone raccroché, prenumérotez un numéro ou déplacez-vous jusqu'au numéro entrant souhaité.
- 2) Appuyez et maintenez appuyée la touche **Mi (i=1~7)** pendant 2 secondes, vous écouterez un son du type "DI DU", le numéro se trouve sauvegardé.

➤ Composer un numéro depuis la mémoire d'une impulsion

Avec le téléphone raccroché ou décroché, appuyez sur la touche **Mi (i=1~7)**, le numéro se composera.

➤ Eliminer la mémoire d'une impulsion


Avec le téléphone raccroché, appuyez deux fois sur la touche #, ensuite appuyez et maintenez appuyée la touche **Mi (i=1~7)** pour éliminer le numéro.


Utilisation du système multicombiné

Réaliser des appels avec un intercommutateur

- 1) En mode repos ou avec le téléphone décroché, appuyez sur la touche **INT**. Si vous n'avez qu'un seul combiné sans fils enregistré sur la base, sur l'écran s'affichera "APPEL AU TLF1" et la base sonnera. S'il y a plus d'un combiné enregistré sur la base, sur l'écran s'affichera "TLF?" avec les numéros des combinés et la base émettra un bip continu jusqu'à ce que vous appuyiez sur le numéro du combiné avec lequel vous souhaitez vous communiquer. Ensuite l'écran changera, par exemple, "APPEL AU TLF2" si vous êtes en train d'appeler au combiné 2.
- 2) Le combiné auquel vous appelez sonnera avec la mélodie sélectionnée et sur l'écran on lira "APPEL BASE".

Recevoir un appel de l'intercommutateur depuis le combine sans fils


Lorsque le téléphone sonne et sur l'écran s'affiche "TLF1 LLAMANDO", vous pouvez répondre à l'appel en appuyant sur la touche  ou en décrochant le combiné.

Si vous souhaitez terminer la communication, appuyez sur la touche  ou laissez le combiné sur la base.

Transférer un appel

- 1) Pendant un appel externe, si vous souhaitez transférer l'appel à un combiné sans fils, appuyez sur la touche **INT**. L'appel externe restera en attente. Si la base n'a qu'un combiné sans fils enregistré, immédiatement elle commencera à appeler le combiné désigné, mais s'il y a plus d'un combiné d'enregistré, vous devez introduire le numéro du combiné auquel vous souhaitez transférer l'appel.
- 2) Lorsque vous répondez à l'appel de l'intercommutateur depuis le combiné, raccrochez simplement sur la base pour transférer l'appel. Si le combiné ne répond pas au bout de 30 secondes, le transfert s'annulera et l'appel externe se reconnectera à la base.

Recevoir un transfert d'appel depuis un combiné sans fils.

Lorsqu'on transférera un appel depuis l'intercommutateur, la base sonnera et sur l'écran s'affichera "APPEL TLF1". Pour répondre à l'appel, décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  et il se connectera.

Etablir une conférence à trois

- 1) Pendant un appel, appuyez sur la touche **INT** et introduisez le numéro du combiné avec lequel vous souhaitez vous connecter. Sur l'écran s'affichera l'identification du combiné que vous avez introduit et

celui-ci sonnera.

- 2) Lorsque vous répondez à l'appel depuis le combiné, appuyez sur * (étoile) du clavier de la base et le texte de l'écran changera d'"INTERCOM" à "CONFERENCE", la base et le combiné sans fils seront connectés à l'appel externe.
- 3) Si on raccroche la base ou le combiné, l'autre dispositif continuera connecté à l'appel externe.

Recevoir un appel de conférence

Lorsque vous recevrez un appel de l'intercommutateur depuis un combiné, répondez à l'appel et sur l'écran s'affichera "INTERCOM". Attendez à ce que le combiné initie l'appel de conférence à trois.

Ajuster le volume du combiné

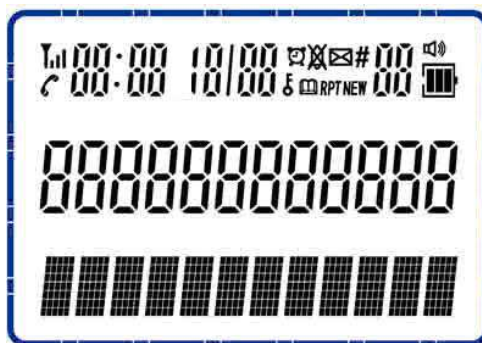
Avec le téléphone raccroché ou pendant un appel, l'utilisateur peut ajuster le volume du combiné en appuyant sur **VOL+/VOL-**, il existe 6 niveaux différents.









Ajuster le volume du haut-parleur des mains libres




En mode mains libres, l'utilisateur peut ajuster le volume du haut-parleur en appuyant sur **VOL+/VOL-**, il existe 5 niveaux différents.

REGLAGES DU COMBINÉ

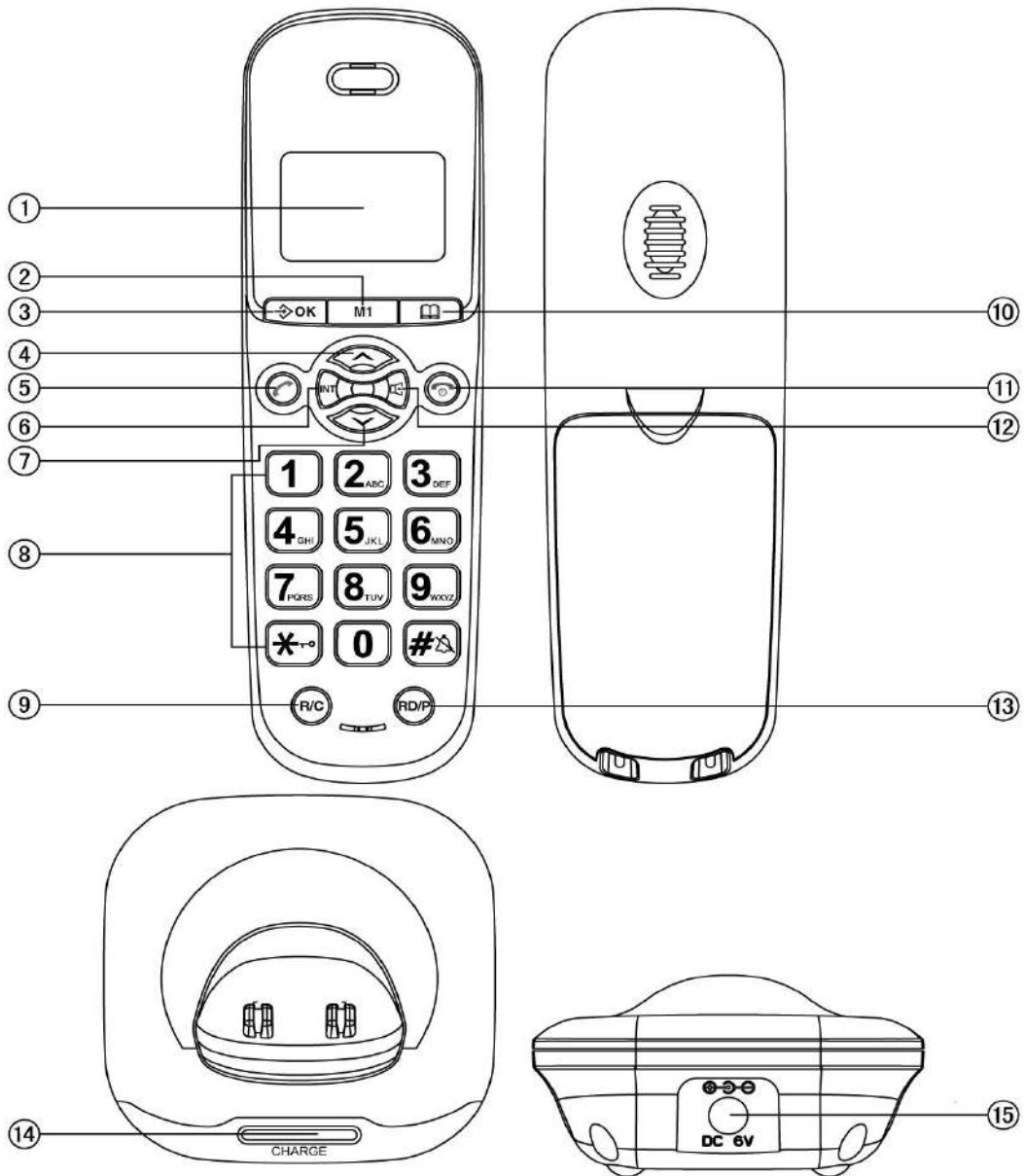
Plan LCD










Icône	Fonction
	L'icône de l'antenne s'affiche toujours sur l'écran LCD et indique le niveau du signal, il clignote lorsqu'on perd le registre sur la base et lorsque RSSI est faible.
	Cette icône apparaît lorsque l'utilisateur appui sur la touche  .
	Cette icône apparaît lorsque le clavier du combiné est verrouillé.
	L'icône de l'alarme demeure figée sur l'écran lorsqu'il y a une alarme programmée. L'icône de l'alarme clignote lorsqu'on a activé l'alarme.
	Cette icône apparaît lorsque la tonalité des appels externes est désactivée.
	Apparaît sur l'écran lorsqu'on consulte les entrées de l'agenda.
	Apparaît sur l'écran lorsqu'on reçoit un nouveau message vocal provenant du réseau.
RPT	Apparaît sur l'écran lorsqu'il y a plusieurs appels manqués provenant du même numéro.
NEW	Apparaît sur l'écran lorsque vous n'avez pas encore révisé un appel manqué.
#	Lorsqu'on appuie directement sur les touches \wedge ou \vee pour se déplacer et réviser les numéros, il apparaît à côté du digit pour indiquer la séquence d'appel.

	Cette icône apparaît lorsqu'on appuie sur la touche  pour décrocher.
	L'icône de la batterie indique à l'utilisateur le niveau de charge et l'état actuel de la batterie.
AM	S'il est entre 0 et 11:59:59' heures, sur l'écran apparaît l'icône "AM".
PM	S'il est entre 12:00 et 23:59:59' heures, sur l'écran apparaît l'icône "PM".



Clavier



1. LCD	5. PARLER	9. R/C	13. RENUMÉROTÉ/P
2. M1	6. INT	10. AGENDA	14. LED DE CHARGE
3. AJUSTER/ACCEPTER	7. BAISSER	11. RACCROCHER/DECONNECTER	15. 6V CC
4. MONTER	8. TOUCHES NUMÉRIQUES	12. HAUT-PARLEURS	

Icône	Définitions des fonctions
	En mode attente, appuyez une fois pour décrocher le combiné.
	En mode attente ou mode combiné, appuyer une fois pour activer sur le combiné les mains libres.
	Accéder aux fonctions du menu depuis le mode repos. Confirmer sélections et actions. En mode conversation, appuyer pour activer la fonction de silence.
	En mode conversation, appuyer une fois pour raccrocher l'appel. En mode attente, maintenir appuyée la touche pendant 3 secondes pour déconnecter le combiné.
	Appuyer une fois pour accéder à l'agenda et appuyer à nouveau une fois pour sortir l'agenda. Appuyer pour sortir d'une fonction du menu.
^	Ascendre à travers les listes et les options du menu. Monter le volume. Accéder à la liste d'appels reçus. Réviser les numéros entrants, les numéros sortants et les numéros de l'agenda.
v	Descendre à travers les listes et les options du menu. Baisser le volume. Accéder à la liste d'appels réalisés. Réviser les numéros entrants, les numéros sortants et les numéros de l'agenda.
R/C	Cette touche s'utilise pour effacer la mémoire. Permet d'éliminer l'entrée à l'aide d'une courte impulsion pendant l'édition du menu.
RD/P	La touche active la fonction de PAUSE si vous l'appuyez après introduire un digit soit en mode conversation soit en mode attente. Rappel du dernier numéro composé.
	Une impulsion longue (2 secondes) pour activer le verrouillage du clavier. Pour établir une conférence téléphonique.
	En plus de son utilisation pour introduire texte et numéros, pour activer/désactiver le ton d'appels externes après une impulsion longue.
M1	Touche de la mémoire d'une impulsion.
INT	Pour établir un appel interne avec un autre combiné. Pour transférer un appel entrant à un autre combiné. Pour établir une conférence téléphonique avec une ligne externe et un combiné interne.

Allumé/éteint du combiné






- 1) Pour allumer le combiné: Appuyez sur la touche  et maintenez appuyée la touche pendant 3 secondes ou placez à nouveau le combiné sur la base de charge. L'écran du combiné s'activera. "BASE 1" clignotera pendant que le combiné cherche la base. Lorsque le combiné se connecte à la base, sur l'écran du combiné s'affichera le nom du combiné en mode repos.
- 2) Pour éteindre le combiné (si vous avez besoin d'économiser de la batterie): Appuyez sur la touche  et maintenez appuyée la touche pendant 3 secondes, l'écran du combiné restera en blanc.



Notes:

Lorsque le combiné est éteint, vous ne pouvez pas l'utiliser pour réaliser des appels, même pas des appels d'urgence. Ne sonnera pas lors des appels entrants mais si l'unité base (Assurez-vous que l'unité base demeure connectée). Pour répondre à un appel lorsque le combiné est éteint, vous devez l'allumer à nouveau. Rappelez-vous que le combiné peut tarder quelques instants à rétablir une connexion par radio avec l'unité base.


Réaliser et répondre aux appels

Réaliser un appel



- 1) En mode repos, introduisez le numéro de téléphone. Si vous vous trompez, appuyez sur **R/C** pour effacer les digits un par un. Pour effacer tous les digits, appuyez sur la touche .
- 2) Appuyez sur la touche , sur l'écran s'affichera "LIGNE EN UTILISATION", le numéro se composera et ensuite sur l'écran s'affichera le temps de l'appel.
- 3) Si vous souhaitez utiliser les mains libres, appuyez sur la touche  et sur le côté supérieur droit de l'écran s'affichera l'icône . Lorsque vous aurez terminé avec l'appel, appuyez sur .

Répondre à un appel: Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur  ou  pour répondre à l'appel.

Touche Flash: Appuyez sur la touche R/C pour réajuster la ligne sans laisser le combiné.

Touche RD/P: Appuyez sur la touche RD/P pour insérer un retard de 3,6 secondes à une séquence de numérotation. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche , ensuite appuyez sur RD/P pour appeler au dernier numéro marqué.

Silencier ou activer le micro


Pendant un appel, appuyez sur la touche  et sur l'écran s'affichera "SILENCE", l'autre partie ne pourra pas écouter votre voix. Pour désactiver le silence, appuyez sur  et sur l'écran on lira "LIGNE EN UTILISATION".

Modifier le volume de l'écouteur ou des mains libres pendant un appel

Pendant que vous réalisez ou vous répondez à un appel avec le combiné:

- 1) Appuyez sur \wedge pour monter le volume de l'écouteur ou du haut-parleur, et appuyez sur \vee pour le baisser.
- 2) Sur l'écran s'affichera le niveau du volume pendant que vous réalisez les réglages. L'écouteur peut s'ajuster d'1 à 5, et le haut-parleur peut s'ajuster d'1 à 6.

Réglages du menu

Avec le téléphone raccroché, appuyez sur la touche  pour accéder aux principales fonctions et réglages.

Appuyez sur les touches \wedge ou \vee pour naviguer à travers les menus.



Appuyez sur la touche  pendant la navigation pour accéder à un menu ou ajuster un élément.

Pour revenir au menu antérieur appuyez sur la touche , et pour sortir du menu appuyez sur .



L'arbre du menu se présente ci-dessous :

AGENDA	LISTE	
	NOUVEL. ENTR.	
	EDIT. REGIS.	
	EFFAC. REGIS.	
	TOUT EFFACER?	
	ETAT MEM	
REG. APPEL.	MANQUÉS	
	RECUS	
	REALISÉS	
RÉGLAGES BASE	ÉLIMINER TLF	
	MODE NUM.	TONALITÉS
		IMPULSION
	TEMPS FLASH	100/300/600/1000MS
	MODIFIER PIN	Par défaut 0000
	RESET BASE	Par défaut 0000
RÉGLAGES TELF.	ALARME	ALLUMER (TONALITÉ ALL/ETEIN)
		ÉTEINDRE
	CONF SONNERIE	SONNERIE INT.
		SONNERIE EXT.
	CONF TONALITÉ	TONALITÉ TOUCHE
		BATTERIE FAIBLE
		ALARME ALCAN
	LANGUE	
	NOM TLF	
	REP. AUTO	ALLUMER
		ÉTEINDRE
	RESTRICTION	Par défaut 0000
	DATE ET HEURE	
SELEC.BASE	BASE 1.2.3.4 et AUTO	
RETAB. TLF	Par défaut 0000	
REGISTRE	BASE 1(2,3,4)	



Fonction 1 du menu du combiné: Agenda


Chaque combiné a son agenda, indépendante des agendas des autres combinés, avec un maximum de 50 entrées, chaque nom peut avoir 12 caractères maximum, et chaque numéro, un maximum de 20 digits et une mélodie au choix parmi 10. Appuyez sur la touche OK. Utilisez les touches \wedge ou \vee pour sélectionner **AGENDA**. Appuyez sur OK pour confirmer.

➤ Réviser la mémoire de l'agenda (nom et numéro)

Lorsque sur l'écran LCD s'affiche **AGENDA**, appuyez sur la touche OK pour confirmer et sur l'écran LCD s'affichera **LISTE**, appuyez sur OK pour visualiser la première entrée de la mémoire de l'agenda, ensuite réviser les différents registres de l'agenda à l'aide des touches \wedge ou \vee , ou appuyez sur les touches numériques pour sauter directement à la première entrée qui commence par la lettre

correspondante, et ensuite déplacez-vous vers le haut ou vers le bas.

Lorsque le numéro souhaité s'affiche, appuyez sur  ou  pour composer le numéro automatiquement.

Accès direct: En mode repos, appuyez sur  et le combiné affichera la première entrée de l'agenda de la mémoire. Appuyez sur \wedge ou \vee pour vous déplacer à travers les entrées de l'agenda, ou appuyez sur une touche numérique pour sauter directement à la première entrée qui commence par la lettre correspondante, et ensuite déplacez-vous vers le haut ou vers le bas.

➤ **Ajouter une mémoire à l'agenda**

- 1) Appuyez sur les touches \wedge ou \vee pour sélectionner **NOUVEL. ENTR.** et appuyez sur \rightarrow OK pour accéder. S'il existe une entrée libre sur l'agenda, le curseur du nom clignote.
- 2) Tapez le nom (maximum 12 caractères). Si vous vous trompez, appuyez sur **R/C** pour corriger.
- 3) Une fois vous aurez introduit le nom, appuyez sur \rightarrow OK pour confirmer et le curseur passera au début de la ligne du numéro. Introduisez le numéro de téléphone (maximum 20 digits).
- 4) Une fois vous aurez introduit le numéro, appuyez sur \rightarrow OK pour confirmer et sur l'écran LCD s'affichera "MELODIE 1", pendant que la mélodie se reproduit.
- 5) Appuyez sur \wedge ou \vee pour vous déplacer à travers les différentes mélodies d'appel et appuyez sur \rightarrow OK pour confirmer une des mélodies, la nouvelle entrée est sauvegardée sur l'agenda. L'écran reviendra au menu antérieur.

➤ **Editer un contact de l'agenda**

- 1) Appuyez sur \wedge ou \vee pour sélectionner **EDIT. REGIS.** et appuyez sur \rightarrow OK pour accéder, le premier registre de l'agenda s'affichera.
- 2) Appuyez sur \wedge ou \vee pour sélectionner le registre que vous souhaitez modifier.
- 3) A continuation, appuyez sur \rightarrow OK et le curseur clignotera à la fin du nom. Utilisez le clavier pour introduire les caractères et la touche **R/C** pour effacer les lettres une par une.
- 4) Appuyez sur \rightarrow OK pour confirmer, ensuite le curseur clignotera à la fin du numéro sélectionné. Utilisez le clavier pour introduire les digits ou la touche **R/C** pour effacer, et \rightarrow OK pour confirmer.

➤ **Éliminer un contact de l'agenda**

- 1) Appuyez sur \wedge ou \vee pour sélectionner **EFFAC. REGIS.** et appuyez sur \rightarrow OK pour accéder, l'écran LCD affichera le premier nom et numéro de l'agenda.
- 2) Utilisez les touches \wedge ou \vee pour vous déplacer à travers la liste jusqu'à localiser le contact que vous souhaitez éliminer.
- 3) Appuyez sur \rightarrow OK et sur l'écran s'affichera "¿CONFIRMER?", appuyez à nouveau sur \rightarrow OK pour confirmer.


➤ **Éliminer tous les contacts de l'agenda**

Cette fonction permet à l'utilisateur d'effacer toutes les entrées de l'agenda.

- 1) Appuyez sur \wedge ou \vee pour sélectionner **TOUT EFFACER?** et appuyez sur \rightarrow OK pour accéder, sur l'écran s'affichera "¿CONFIRMER?".
- 2) Appuyez à nouveau sur \rightarrow OK pour confirmer. TOUS les contacts s'élimineront de votre agenda.

➤ Réviser l'état de la mémoire de l'agenda

Cette fonction permet à l'utilisateur de voir combien de registres de l'agenda sont occupés. L'agenda permet de sauvegarder jusqu'à 50 noms et numéros.

- 1) Appuyez sur \wedge ou \vee pour sélectionner **ETAT MEM**. Appuyez sur \rightarrow OK pour accéder. A continuation, sur l'écran LCD s'affichera l'espace de mémoire de l'agenda disponible, p.ex., si vous avez sauvegardé 30 noms et numéros sur votre agenda, s'affichera 30/50.
- 2) Appuyez sur la touche  jusqu'à revenir au mode repos.

Fonction 2 du menu du combiné: Reg. appel.

Pour accéder à l'option **REG. APPEL**. Appuyez sur la touche \rightarrow OK. Ce menu se compose de trois éléments: **MANQUÉS, REÇUS** et **RÉALISÉS**.

Lorsque sur l'écran LCD apparaît REG. APPEL., vous pouvez:

Appuyez sur \rightarrow OK pour accéder aux listes d'appels manqués, appels reçus ou appels réalisés, respectivement.

- 1) L'écran LCD affichera le dernier registre. (S'il n'y a pas d'entrées disponibles sur la liste, sur l'écran LCD on lira **VIDE**).
- 2) Appuyez sur \wedge ou \vee pour voir d'autres registres.

Lorsque le registre s'affiche, appuyez sur la touche \rightarrow OK, utilisez les touches \wedge ou \vee pour sélectionner entre **AJ. A AGENDA?**, **EFFACER ?** ou **TOUT EFFACER ?** A continuation appuyez sur \rightarrow OK pour confirmer:

- 1) **AJ. A AGENDA?** (cette fonction permet à l'utilisateur d'ajouter à l'agenda une entrée de la liste d'appels entrants, la méthode s'explique sur le paragraphe "**Sauvegarder un numéro entrant ou sortant sur votre agenda**").
- 2) **EFFACER ?** (cette fonction permet à l'utilisateur d'éliminer l'entrée sélectionné de la liste d'appels entrants en appuyant sur la touche **R/C**).
- 3) **TOUT EFFACER ?** (cette fonction permet à l'utilisateur d'éliminer tous les numéros).

Note: En mode repos, appuyez une fois sur la touche \wedge pour réviser les registres entrants ou appuyez sur la touche \vee pour réviser registres sortants.

Fonction 3 du menu du combiné: Réglages base

L'utilisateur peut changer la configuration de la base depuis l'option **REGLAGES BASE**. Appuyez sur la touche \rightarrow OK et utilisez les touches \wedge ou \vee pour sélectionner cette option. A continuation, vous pourrez réaliser les actions suivantes :

➤ Éliminer combiné:

Cette fonction permet à l'utilisateur d'éliminer de la base le registre d'un combiné.

- 1) Appuyez sur la touche \rightarrow OK, sur l'écran s'affichera **ÉLIMINER TELF**.
- 2) Appuyez sur \rightarrow OK pour accéder; l'utilisateur devra introduire le code PIN (par défaut, 0000).
- 3) Introduisez le code PIN de 4 digits correct et appuyez sur \rightarrow OK pour confirmer.
- 4) Appuyez sur \wedge ou \vee pour vous déplacer à travers les noms des combinés. Appuyez sur \rightarrow OK pour confirmer.

Le combiné s'éliminera de la liste des combinés enregistrés sur la base.

* Une fois le combiné est éliminé, vous ne pourrez pas accéder au menu de réglages de la base en

mode repos.

➤ **Ajuster le mode de numérotation (Tonalité/Impulsion)**

L'utilisateur peut modifier le mode de numérotation de la base.

- 1) Appuyez sur **↵OK** et ensuite utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner l'option **MODE NUM.**
- 2) Appuyez sur **↵OK** pour accéder. Appuyez sur **Λ** ou **V** pour sélectionner le mode de numérotation: **TONALITÉS** ou **IMPULSIONS**.
- 3) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer votre sélection.

Note: En fonction de vos lignes téléphoniques ou systèmes PABX, il se peut que vous deviez changer le mode de numérotation entre tonalités et impulsions.

➤ **Ajuster le temps flash**

L'utilisateur peut sélectionner le temps flash (100ms, 300ms, 600ms et 1000ms) pour s'ajuster à votre ligne téléphonique ou exigence PABX.

- 1) Appuyez sur **↵OK** et ensuite utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **TEMPS FLASH**.
- 2) Appuyez sur **↵OK** pour accéder. Appuyez sur **Λ** ou **V** pour sélectionner 100ms, 300ms, 600ms ou 1000ms.
- 3) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer votre sélection.

➤ **Modifier le code PIN**

Quelques fonctions (inclues l'élimination d'un combiné et le rétablissement de la configuration du fabricant de la base) exigent un code PIN. Le PIN par défaut est 0000, mais vous pouvez changer le numéro PIN de 4 digits par un autre de votre choix.

- 1) Appuyez sur **↵OK** et ensuite utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner l'option **MODIFIER PIN**.
- 2) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer. Utilisez le clavier pour introduire le code PIN (par défaut, 0000).
- 3) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer. Utilisez le clavier pour introduire le nouveau PIN (4 digits entre 0 et 9).
- 4) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer. Utilisez le clavier pour introduire à nouveau le PIN et appuyez sur **↵OK** pour confirmer.


Si vous introduisez un PIN incorrect, vous écouterez un bip d'erreur et l'écran reviendra au menu antérieur.

➤ **Rétablir les réglages du fabricant de la base**

Cette fonction permet à l'utilisateur de rétablir la configuration de la base selon les réglages du fabricant. On éliminera les listes d'appels entrants et sortants, mais les mémoires des agendas et les réglages TAM demeureront invariables.







- 1) Appuyez sur **↵OK** et ensuite utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner l'option **RESET BASE**. Appuyez sur **↵OK** pour confirmer.
- 2) On demandera à l'utilisateur qu'il introduise le code PIN. Utilisez le clavier pour introduire le code PIN. (Le code PIN par défaut est 0000).
- 3) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer. Si le code PIN est correct, la configuration de fabricant se rétablira.

Fonction 4 du menu du combiné: Réglages telf.

L'utilisateur peut modifier une série de réglages du combiné en fonction de ses préférences personnelles. Appuyez sur la touche OK et utilisez les touches \wedge ou \vee pour sélectionner **REGLAGES TELF.** Vous pourrez réaliser les actions suivantes :

➤ **ALARME**

Vous pouvez programmer l'alarme du combiné et configurer les réglages pour que l'alarme s'active tous les jours à une heure programmée.


- 1) Appuyez sur OK, le premier menu secondaire est **ALARME**.
- 2) Appuyez sur OK pour accéder. Appuyez sur les touches \wedge ou \vee pour sélectionner **ALLUMER** ou **ÉTEINDRE**. Si vous sélectionnez **ÉTEINDRE**, l'alarme se déconnectera et l'utilisateur reviendra au menu **ALARME**; si vous sélectionnez l'option **ALLUMER**, l'alarme se connectera et l'utilisateur devra introduire l'heure de l'alarme.
- 3) Une fois vous aurez sélectionné **ALLUMER**, appuyez sur OK pour initier le réglage l'alarme, sur l'écran s'affichera "12-00" et "12" clignotera.
- 4) Appuyez sur \wedge ou \vee pour changer les heures, appuyez sur OK pour confirmer, et utilisez la même méthode pour sélectionner les minutes, AM/PM.
- 5) Après sélectionner l'heure de l'alarme, l'utilisateur aura une option supplémentaire sélectionner **ALLUMER** ou **ÉTEINDRE** pour activer ou désactiver la fonction de répétition de l'alarme.
- 6) Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection. Lorsque l'alarme est programmée, sur la partie supérieure de l'écran apparaît l'icône .

Mise en marche de l'alarme: En mode repos, l'alarme sonnera à l'heure programmée.

Alarme intermittente: Pendant que l'alarme sonne, vous pouvez l'arrêter en appuyant n'importe quelle touche du combiné, ou lorsqu'il y a un appel entrant, l'alarme s'interrompra.





Fermer alarme: Revenez à l'option du menu de configuration de l'alarme et sélectionnez **ÉTEINDRE**.

Notes:

- 1) Si la SONNERIE est ajustée à ALL., l'alarme se répètera toutes les 5 minutes jusqu'à 9 fois, pendant que l'icône de l'alarme clignote sur l'écran. Pendant que la l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quelle touche sauf  pour interrompre l'alarme et celle-ci sonnera 5 minutes plus tard.
- 2) Si la SONNERIE est ajustée à ETEIN., l'alarme sonnera une seule fois pendant 45 secondes.

➤ **Ajuster les mélodies et le volume du combiné**

L'utilisateur peut modifier la sonnerie du combiné pour les appels de l'intercommuni­cateur et appels externes entrants. Il existe 10 mélodies différentes et 5 niveaux de volume.

- 1) Appuyez sur OK et ensuite utilisez les touches \wedge ou \vee pour sélectionner l'option **CONF SONNERIE**. Appuyez sur OK pour accéder.
- 2) Appuyez sur \wedge ou \vee pour sélectionner **SONNERIE INT.** et **SONNERIE EXT.** Appuyez sur OK pour confirmer.
- 3) Appuyez sur \wedge ou \vee pour sélectionner **MÉLODIE** et **VOLUME**.
 - a. **Si vous sélectionnez MÉLODIE:** Appuyez sur OK pour confirmer. Appuyez sur \wedge ou \vee pour sélectionner la mélodie souhaitée, vous pouvez écouter les différentes mélodies pendant la

sélection.

- b. **Si vous sélectionnez VOLUME:** Appuyez sur **↵OK** pour confirmer. Appuyez sur **Λ** ou **V** pour sélectionner le volume que vous souhaitez pour la sonnerie, 1- 5, ou bien sélectionner **SILENCE** si vous souhaitez déconnecter la sonnerie. Appuyez sur **↵OK** pour confirmer votre sélection.

Notes:

- 1) Si vous sélectionnez **SILENCE** pour **SONNERIE INT.**, sur l'écran LCD aucune icône ne s'affichera, mais lorsqu'on transférera un appel à cette unité, celle-ci ne sonnera pas.
- 2) Si vous sélectionnez **SILENCE** pour **SONNERIE EXT.**, sur l'écran LCD s'affichera l'icône **✕** et lorsqu'il y aura un appel entrant, l'unité ne sonnera pas. (Touche d'accès direct: appuyez et maintenez appuyée la touche **#☎** pour activer/désactiver la sonnerie des appels externes du combiné).

➤ Ajuster les tonalités du combiné

- 1) Appuyez sur la touche **↵OK** et ensuite utilisez **Λ** ou **V** pour sélectionner **CONF TONALITÉ**. Appuyez sur **↵OK** pour accéder.
- 2) Appuyez sur **Λ** ou **V** pour sélectionner **TONALITÉ TOUCHE, BATTERIE FAIBLE** ou **ALARME ALCAN**.
- 3) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer. Appuyez sur **Λ** ou **V** pour sélectionner **ALLUMER** ou **ÉTEINDRE** pour activer/désactiver respectivement le son d'un bip.
- 4) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer votre sélection.

Notes:

- 1) Si vous activez la tonalité pour les touches, à chaque fois que vous appuierez sur une touche vous écouterez un bip sonore.
- 2) Si vous activez la tonalité d'avertissement de batterie faible, vous écouterez un bip sonore en cas de batterie faible.
- 3) Si vous activez la tonalité d'avertissement hors-portée, vous écouterez un bip sonore lorsque le combiné se trouvera hors-portée de l'unité de base.

➤ Sélectionner la langue du combiné

- 1) Appuyez sur la touche **↵OK** et ensuite utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner l'option **LANGUE**.
- 2) Appuyez sur **↵OK** pour accéder.
- 3) Appuyez sur les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner une langue parmi **ESPAÑOL** (espagnol), **PORTUGUES** (portugais), **PYCCKNÑ** (russe), **TÜRKÇE** (turc) **ENGLISH** (anglais), **DEUTSCH** (allemand), **FRANÇAIS** (français) et **ITALIANO** (italien). Chaque langue s'affiche avec sa traduction native.
- 4) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer votre sélection.

➤ Changer le nom du combiné

- 1) Appuyez sur la touche **↵OK**. Utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **NOM TELF**.
- 2) Appuyez sur **↵OK** et sur l'écran s'affichera le nom actuel du combiné (lorsqu'il correspondra).
- 3) Introduisez le nom du combiné en utilisant les touches numériques, appuyez sur **R/C** si vous vous trompez.
- 4) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer.

➤ Activer/désactiver la réponse automatique du combiné

Il existe la possibilité d'ajuster le combiné pour répondre automatiquement à un appel entrant en décrochant simplement de la base de charge. L'utilisateur peut activer/désactiver cette fonction de réponse automatique.

- 1) Appuyez sur la touche **↵OK**. Utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **REP. AUTO**. Appuyez sur **↵OK** pour accéder.
- 2) Appuyez sur **Λ** ou **V** pour sélectionner **ALLUMER** ou **ÉTEINDRE**.
- 3) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer votre sélection. Sortez de ce menu secondaire et revenez à **REP. AUTO**.

➤ Ajuster la fonction de restriction d'appels du combiné

Vous pouvez configurer 4 numéros (jusqu'à 4 digits chacun) de restriction d'appels.

Lorsque la restriction d'appels est ajustée à ALLUMER, on ne pourra pas composer les numéros qui commencent par les digits programmés et sur l'écran LCD s'affichera **APPELS RESTREINTS**.

- 1) Appuyez sur **↵OK**. Utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **RESTRICTION**.
- 2) Appuyez sur **↵OK** et l'utilisateur devra introduire le code PIN de 4 digits (par défaut, 0000).
- 3) Appuyez sur **↵OK** pour accéder et utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **ALLUMER** ou **ÉTEINDRE**.
- 4) Si vous sélectionnez **ALLUMER**, appuyez sur **↵OK** pour confirmer, et les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner le groupe.
- 5) Appuyez sur **↵OK** pour accéder, utilisez les touches numériques pour introduire quatre groupes de numéros de 4 digits maximum que vous souhaitez restreindre, et appuyez sur **↵OK** pour confirmer.
- 6) Répétez les pas antérieurs pour ajuster les 3 groupes restants.

➤ Ajuster date et heure

L'utilisateur peut ajuster la date et l'heure sur le combiné lorsque vous sélectionnez l'option suivante.

- 1) Appuyez sur la touche **↵OK**. Utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **DATE ET HEURE**.
- 2) Appuyez sur **↵OK** et les deux derniers digits de l'année clignoteront.
- 3) Editez l'année, le mois, le jour et l'heure en appuyant les touches **Λ** ou **V**, et ensuite utilisez la touche **↵OK** pour confirmer et introduire la valeur du mois.
- 4) Suivez les mêmes indications pour ajuster le mois, le jour et l'heure.

Note: Si la date et l'heure ont été ajustés sur un combiné sans fils, elles s'ajusteront automatiquement sur l'unité base, et vice-versa.

➤ Sélectionner une base

Le combiné peut s'enregistrer sur plus d'une base (jusqu'à 4 maximum) et vous pouvez sélectionner avec quelle base vous souhaitez que le combiné fonctionne.

Si vous sélectionnez "AUTOMATIQUE", le combiné se connectera sur la première des bases enregistrées qu'il trouvera.

- 1) Appuyez sur **↵OK** et ensuite utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **SELEC.BASE**.
- 2) Appuyez sur **↵OK** et sur l'écran LCD s'affichera **BASE 1 +**.
- 3) Appuyez sur **Λ** ou **V** pour sélectionner la base (BASE 1~4) ou AUTOMATIQUE. (Note: le combiné se connectera seulement aux numéros de base suivis d'un "+").

- 4) Appuyez sur **↵OK** pour initier la recherche, si vous écoutez un son du type “di-du-di”, cela signifie que la connexion s’est réalisée avec succès.

➤ Rétablir les réglages de fabricant du combiné

Cette fonction le permet rétablir la configuration de fabricant du combiné. Se rétabliront les réglages par défaut du combiné, et s’élimineront les listes d’appels entrants et sortants. L’agenda et les réglages TAM demeureront invariables.

- 1) Appuyez sur la touche **↵OK** et ensuite utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **RETAB. TELF.** Appuyez sur **↵OK** pour confirmer.
- 2) Sur l’écran apparaît **PIN?**, introduise le code PIN (par défaut, 0000).
- 3) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer. Si le code PIN est correct, se rétablira la configuration de fabricant du combiné.

Fonction 5 du menu du combiné: Registre de combinées

Cette fonction permet à l’utilisateur de registrer le combiné à une base déterminée.

Vous devez opérer la base et le combiné ensembles:

- 1) Appuyez sur la touche **↵OK** et ensuite utilisez les touches **Λ** ou **V** pour sélectionner **REGISTRE.** Appuyez sur **↵OK** pour accéder.
- 2) Appuyez sur **Λ** ou **V** pour sélectionner le numéro de BASE. (Si le combiné est déjà enregistré à une base, un “+” apparaît sur le côté droit de l’écran, dans ces cas vous devez choisir un autre numéro de base si vous ne voulez pas le perdre).
- 3) Appuyez sur la touche **↵OK** et sur l’écran s’affichera **PIN?**, introduisez le code PIN de 4 digits de la base (par défaut, 0000).
- 4) Appuyez sur **↵OK** pour confirmer et sur l’écran clignotera “RECHERCHE 1”(ou 2, 3 ou 4).
- 5) En même temps, sur la base, appuyez sur **MENU**, appuyez sur **▲/CID** ou **▼/OUT** pour sélectionner **REGISTRE.**
- 6) Appuyez sur **MENU** pour confirmer, sur l’écran de la base clignotera “RECHERCHE”.
Après une courte pause, si le registre termine avec succès, vous écoutez un bip de confirmation et l’écran du combiné reviendra au mode repos avec le numéro du combiné sur l’écran (p. ex. TLF1, TLF2). L’écran de la base reviendra aussi au mode repos.

Utilisation d’un système multicombiné

Vous pouvez registrer jusqu’à 5 combinés sur l’unité base avec les numéros 1, 2, 3, 4 et 5. Si vous avez plus d’un combiné enregistré sur votre unité base, vous pourrez:

- 1) Réaliser des appels avec l’intercommutateur entre un combiné et un autre ou à la base avec câble.
- 2) Transférer un appel externe d’un combiné à autre ou à la base avec câble.
- 3) Rétablir un appel de conférence à trois, un appel externe et un autre combiné ou la base avec câble.

* Chaque combiné a son propre numéro (1, 2, 3, 4 ou 5), qui s’affiche à droite du nom du combiné, p. ex. TLF1.

Réaliser des appels avec l’intercommutateur

- 1) En mode repos, appuyez sur la touche **INT**, vous écoutez un ton constant à travers l’écouteur et le combiné affichera “TLF?”, avec les numéros des autres combinés auxquels vous pouvez appeler et “0”

pour la base.

- 2) Introduisez le numéro de l'autre combiné ou base avec câble en utilisant les touches numériques du combiné.


L'autre combiné (ou la base) sonnera et sur l'écran s'affichera à quel combiné vous appelez.

L'autre combiné répond à l'appel et vous pouvez ainsi initier la conversation.

- * S'il y a un seul combiné enregistré sur une base, il suffit d'appuyer **INT** pour réaliser un appel interne.
- * L'autre combiné arrêtera de sonner si vous ne répondez pas au bout de 30 secondes.

Transfert d'un appel

Si vous avez réalisé ou répondu à un appel externe, pour la transférer à un autre combiné ou à la base:


- 1) Appuyez sur la touche **INT**, introduisez le numéro du combiné ou la base (0) à laquelle vous souhaitez transférer l'appel. L'appel externe se mettra en attente. Si l'autre combiné ou la base ne répondent pas, vous pouvez récupérer l'appel externe en appuyant à nouveau sur **INT** ou sera automatiquement reconnecté à l'appel externe au bout de 30 secondes.
- 2) Lorsque l'autre combiné ou la base répondent à l'intercommutateur, il suffit d'appuyer sur la touche  pour transférer l'appel externe à l'autre combiné ou base.


Etablir une conférence à trois

Pour établir une conférence à trois entre deux combinés et un appel externe (ou un combiné, la base et un appel externe):

- 1) Réaliser ou répondre à un appel externe avec un combiné (p. ex. TLF1).
- 2) Appuyer sur **INT**, taper le numéro d'un autre combiné (ou "0" pour la base) et l'appel externe se mettra en attente.
- 3) Lorsque l'autre combiné (ou la base) répond à l'appel, appuyez sur la touche * (étoile) du combiné (TLF1) pour connecter les trois parties.
- 4) Pour terminer l'appel de conférence depuis n'importe quel combiné (ou depuis la base), raccrochez le combiné et l'autre combiné demeurera connecté avec l'appel externe.

Verrouiller/déverrouiller le clavier

Verrouiller le clavier: Appuyez et maintenez appuyée la touche * pendant 2 secondes. Vous écouterez un bip, l'icône  s'affichera sur la partie supérieure de l'écran et aussi "TELF. VERROUILLE". Lorsque le clavier est verrouillé, la pulsation de n'importe quelle touche est invalide.

Déverrouiller le clavier: Appuyez et maintenez appuyée la touche * pendant 2 secondes. Vous écouterez un bip, l'icône  s'affichera sur l'écran et l'unité reviendra au mode repos.

Mémoire d'une impulsion

- **Sauvegarder un numéro à la mémoire d'une impulsion :** Avec le téléphone raccroché, prenumérotez un numéro ou déplacez-vous jusqu'au numéro souhaité. Appuyez et maintenez appuyée la touche **M1** pendant 2 secondes, vous écouterez un son du type "DI DU", le numéro est sauvegardé.
- **Composer un numéro depuis la mémoire d'une impulsion:** Avec le téléphone raccroché ou décroché, Appuyez sur la touche **M1**, le numéro se composera.
- **Éliminer la mémoire d'une impulsion:** Avec le téléphone raccroché, appuyez deux fois sur la touche **#**, ensuite appuyez et maintenez appuyée la touche **M1** pour éliminer le numéro.

RESOLUTION DE PROBLÈMES

- ✧ **La barre de signal ne s'affiche pas sur l'écran**
- ✧ Le combiné est hors-portée. Rapprochez le combiné à la station base.
- ✧ **Il n'y a pas de ton de numérotation:** Vérifiez les connexions téléphoniques. Le combiné est hors-portée. Rapprochez le combiné à la station base.
- ✧ **Il n'y a pas de ton d'accouplement :** Le combiné n'est pas positionné sur la base/station de charge. Les contacts de charge sont sales. D'abord déconnectez l'adaptateur du courant et nettoyez les contacts avec un drap humide.
- ✧ **Le combiné ne charge pas sur le chargeur:** Vérifiez que les batteries sont bien insérées. Assurez-vous que le combiné est bien positionné sur la base/station de charge. Les batteries sont défectueuses. Remplacez les batteries pour des neuves.
- ✧ **Ecran en blanc:** Assurez-vous que les batteries sont bien chargées. Vérifiez le courant électrique et que le téléphone est bien connecté.
- ✧ **Le combiné ne sonne pas:** Assurez-vous que le ton de la sonnerie est activé.
- ✧ **Volume d'appel trop bas:** Vérifiez la configuration du volume d'appel et ajustez le volume si besoin.
- ✧ **Seulement réception:** Vérifiez que le mode P/T est correctement ajusté. Vérifiez si vous avez configuré un numéro restreint et si vous souhaitez composer ce numéro, réajustez le numéro restreint.
- ✧ **La base ne permet pas de chercher le combiné:** Répétez les opérations de registre pour enregistrer à nouveau la base et le combiné.
- ✧ **Erreur dans la plupart des fonction :** Vérifiez le niveau de charge des batteries, chargez les batteries si besoin. Si les batteries sont en bon état, retirez les batteries, et réinstallez les batteries 10 minutes plus tard.

Note: Grâce au constant développement du produit, toutes les caractéristiques et spécifications sont sujettes à des changements sans préavis.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Flamagas S.A. par la présente déclare que le produit DTD-5500 accomplit avec toutes les exigences et requêtes essentielles en matière de sécurité selon la Directive 1999/5/CE sur les Equipements Radioélectriques et Equipements Combinés de Télécommunication.



Si vous souhaitez une copie complète de la déclaration de conformité, visitez :

www.electronicaflamagas.com

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En tant que consommateur, lorsque vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, déposez-le à un point collecte de résidus ou dans un conteneur adéquat pour qu'il puisse être dûment traité.

Faites de même avec les batteries épuisées.

Ne jamais jeter l'appareil ni les batteries avec les résidus domestiques. De cette façon vous aiderez à soigner et à améliorer l'environnement.

INTRODUÇÃO

Obrigado por adquirir o mais recente modelo DECT combo. Este manual foi concebido para o familiarizar com este telefone. Para obter o máximo partido do telefone, sugerimos que leia o manual de instruções atentamente antes de o utilizar.

Nota Importante:

1. Carregue o aparelho durante pelo menos 12 horas antes de utilizar. Ouvirá um "bip" quando o fone estiver colocado corretamente no posto de carregamento.
2. Para manter o aparelho com carga, sempre que não estiver a utilizar o fone (durante a noite ou quando sair de casa), coloque-o na base de carregamento.
3. Ao ligar o aparelho pela primeira vez, a data e a hora estarão a piscar; leia a seção de configuração de **DATA e HORA** deste manual.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao utilizar o seu equipamento telefónico, deverá seguir sempre as seguintes instruções de segurança, para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões:

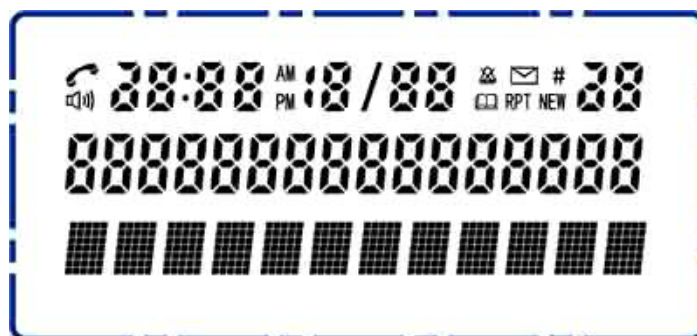
- ✧ Leia, compreenda e cumpra todos os avisos e instruções.
- ✧ Desligue o produto da tomada antes de limpar. Não utilize detergentes líquidos ou aerossóis. Utilize um pano suave e húmido para limpar.
- ✧ Não coloque este aparelho em superfícies instáveis, para evitar que caia e sofra danos sérios.
- ✧ Não sobrecarregue as tomadas e os cabos, pois isso pode causar incêndio ou choque elétrico.
- ✧ Não introduza objetos estranhos de nenhum tipo através dos orifícios e ranhuras da caixa, pois poderiam afetar pontos de voltagem perigosos ou causar curto-circuitos que podem resultar em incêndio ou choques elétricos. Não derrame líquidos de qualquer tipo no aparelho.
- ✧ Evite mover ou desligar o aparelho durante fortes tempestades, pois existe um risco remoto de choque elétrico devido aos relâmpagos e trovões.
- ✧ **IMPORTANTE** – A unidade base deve ser utilizada com o adaptador de corrente fornecido.
- ✧ A utilização de qualquer outro adaptador irá invalidar qualquer garantia dada a este aparelho.
- ✧ Em caso de avaria, o aparelho só deverá ser aberto por um profissional qualificado; contacte o centro de serviço.

CARACTERÍSTICAS

- Ecrã LCD com 3 linhas
- Compatibilidade GAP
- Pode registar um máximo de 5 fones à mesma unidade base; e um máximo de 4 bases por cada fone.
- Interface com 8 idiomas: Espanhol, Português, Russo, Turco, Inglês, Alemão, Francês e Italiano.
- Função de pré-marcação e edição
- Função de remarcação e pausa
- Memória de 30 chamadas recebidas e 10 chamadas efetuadas
- Agenda com 50 espaços com um máximo de 12 caracteres e 20 dígitos

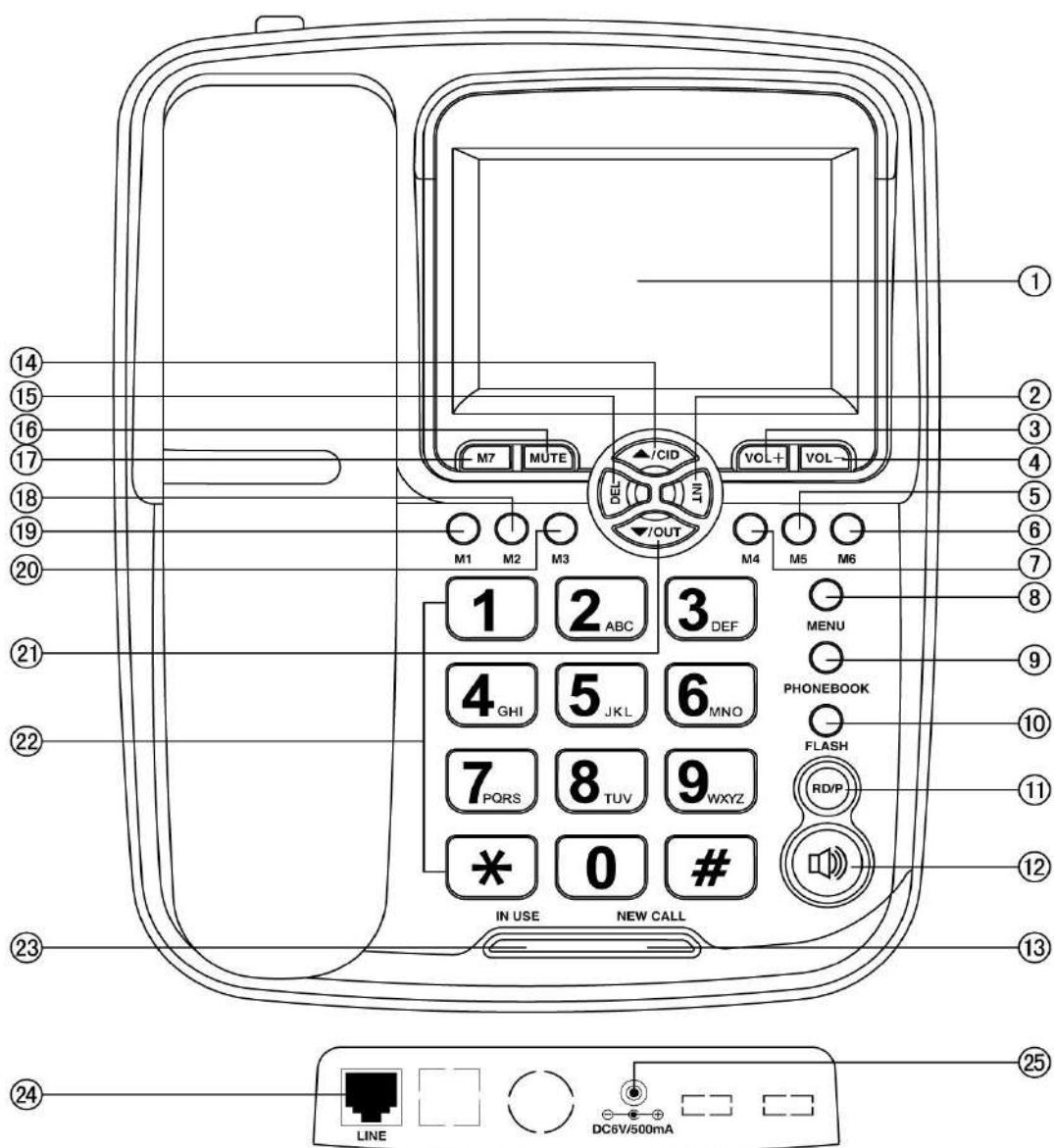
- Localizar todos os fones
- Transferência de chamadas para outros fones e intercomunicação entre dois fones
- Chamada de conferência entre uma chamada externa e dois fones
- 10 toques de chamadas para seleção
- Diferentes melodias para cada tipo de chamada
- Volume ajustável para toque de chamada/auricular/mãos-livres
- Função de alarme
- Marcação por Tons/Impulsos
- Temporizador Flash de 100/300/600/1000ms
- Função de atendimento automático/manual
- Função de bloqueio de marcação
- Retroiluminação do ecrã LCD
- Função de bloqueio do teclado
- Função silêncio (Mute)
- Com modo ECO
- Indicador LED de carregamento na base do fone
- Indicador LED de utilização e carregamento

CONFIGURAÇÕES DA BASE




Ícone	Função
	Este ícone será apresentado quando o utilizador pegar no fone
	Este ícone será apresentado quando o toque externo estiver desligado (o volume de toque está DESLIGADO)
	Este ícone será apresentado ao visualizar os números da agenda
	Apresentado ao receber uma nova mensagem de voz
RPT	Apresentado ao receber mais de uma vez a mesma chamada não atendida
NEW	Apresentado quando uma chamada não atendida ainda não foi vista
#	Ao navegar pelas chamadas originadas e recebidas, aparece juntamente com os dígitos para indicar a sequência da chamada
	Este ícone será apresentado quando o altifalante estiver em utilização
AM	Durante a manhã, até às 12 horas, será apresentada a indicação "AM"
PM	A partir das 12 horas da manhã, será apresentada a indicação "PM"

Key pad







1. LCD	8. MENU	15. ELIMINAR	22. TECLADO NUMÉRICO
2. INT	9. AGENDA	16. SILÊNCIO	23. LED EM USO
3. VOL+	10. FLASH	17. M7	24. LINHA
4. VOL-	11. REMARCAÇÃO/P	18. M2	25. 6V DC/500 mA
5. M5	12. H.F	19. M1	
6. M6	13. LED CHAMADA NOVA	20. M3	
7. M7	14. SUBIR/CID	21. DESCER/SAIR	


Ícone	Definição da Função
MENU	Aceder às funções do menu a partir do modo inativo; Confirmar (OK) seleções e ações.
SILÊNCIO (MUTE)	Em modo de chamada, prima a tecla para executar a função silêncio;
AGENDA	Esta tecla é utilizada para aceder à agenda em modo de espera ou de chamada; Sair de uma função durante a operação do menu;
DEL	Esta tecla é utilizada para apagar a memória. Permite corrigir uma introdução durante a edição da memória ou durante a marcação de um número;
▲/CID	Navegar para cima nas listas e opções do menu; Aumentar o volume durante uma chamada; Ver chamadas recebidas.
▼/OUT	Navegar para baixo nas listas e opções do menu; Diminuir o volume durante uma chamada; Ver chamadas efetuadas.
INT	Fazer uma chamada interna para outro fone; Transferir uma chamada recebida para outro fone; Realizar uma chamada de conferência com uma linha externa e um fone interno.
FLASH	Esta tecla permite retomar a linha sem largar o fone
RD/P	Em modo de chamada, prima uma vez para voltar a marcar o último número; Prima quando estiver a marcar um número para introduzir uma pausa.
	Prima este botão para entrar no modo mãos livres
M1- M7	Memória de um toque
NOVA	Quando existe uma chamada não atendida, o LED Novo irá piscar
EM USO	Durante a chamada, o LED fica aceso; Ao receber uma chamada, o LED irá piscar

Fazer e Atender Chamadas

Fazer uma chamada


Ao pegar no fone, irá aparecer o ícone  (também pode premir a tecla , para aparecer o ícone ). O ecrã irá mostrar a indicação “**LINHA EM USO**”. Utilize o teclado para introduzir o número que deseja marcar. Quando terminar a chamada, coloque o fone novamente na base (ou prima a tecla  outra vez).

Fazer uma chamada utilizando a função de pré-marcação:

Marque primeiro o número de telefone desejado; pode utilizar a tecla **DEL** para eliminar os dígitos incorretos e marcar os corretos. Pegue no fone ou prima a tecla . O número será marcado automaticamente através do modo selecionado: fone ou mãos-livres.

* Para introduzir uma pausa na sequência de marcação, prima a tecla **RD/P**, que irá fazer aparecer a indicação “**P**” junto do número.

Atender uma chamada

Quando uma chamada é recebida, o LED DE USO começa a piscar; pegue no fone ou prima a tecla  para atender.

* Quando existem chamadas não atendidas, o LED NOVA começa a piscar. O LED apaga-se quando as chamadas não atendidas forem revistas.

Tecla FLASH

Prima a tecla **FLASH** para reiniciar a linha sem ter de pousar o fone.

Tecla REMARCAÇÃO/P

Prima a tecla **RD/P** para introduzir um atraso de 3,6 segundos numa sequência de marcação.

Pegue no fone ou prima a tecla  e prima **RD/P** para voltar a ligar para o último número marcado.

Mudar o volume do fone ou mãos-livres durante uma chamada

Ao fazer ou atender uma chamada:

- 1) Prima **▲/CID** para aumentar o volume do fone ou mãos-livres; prima **▼/OUT** para diminuir.
- 2) O ecrã irá mostrar o volume seleccionado. O volume do fone pode ser ajustado entre 1 e 5; o volume do mãos-livres pode ser ajustado entre 1 e 6.

Definições do Menu

Em estado inativo, prima a tecla **MENU** para aceder as definições e funções principais. Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar os itens nos Menus. Prima **MENU** durante a navegação para aceder a um menu ou para definir uma opção. Para voltar ao menu anterior, prima a tecla **AGENDA**.

Nota: Quando o aparelho é ligado pela primeira vez, a data e a hora aparecem a piscar. É necessário acertar primeiro a data e a hora, utilizando o método indicado em “Acertar DATA e HORA”.

O mapa do menu é o seguinte:



AGENDA	LISTAR	
	NOVO REG.	
	EDIT. REG.	
	APAGAR REG.	
	APAGAR TUDO	
	ESTADO MEM	
LISTA CHAM.	NÃO ATEND.	
	RECEBIDAS	
	ORIGINADAS	
CONFIGURAÇÃO	CANC. REGIST.	
	CONF. CAMP.	CAMP. INTERNA CAMP. EXTERNA
	MODO DISC.	TOM PULSO
	CONF. FLASH	100/300/600/1000MS
	TOM TECLAS	LIGADO/DESLIGADO
	IDIOMA	8
	DATA & HORA	
	MODIF. PIN	predefinição 0000
	RET. CONF. FAB	predefinição 0000
REGISTRO		

Função 1 do Menu Base: AGENDA

Cada Fone individual tem uma agenda telefónica própria e independente dos outros fones, com uma capacidade máxima de 50 entradas; a agenda tem um limite de 12 caracteres para o nome, 20 dígitos para o número e uma seleção de 10 melodias (1-10). Prima a tecla **MENU** para aceder e prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **AGENDA**. Prima **MENU** para confirmar e aceder.

➤ LISTA

Prima **MENU** para aceder. Esta função permite rever os registos da agenda, utilizando as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT**.

Quando o número desejado for apresentado, prima as teclas  ou  para marcar os números automaticamente.

➤ Criar um novo contacto na agenda

- 1) Prima as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **NOVO REGISTRO** e prima **MENU** para aceder; o cursor do nome começa a piscar.
- 2) Utilize o teclado alfanumérico para introduzir o nome. Se fizer um erro, prima **DEL** para corrigir. Depois de terminar, prima **MENU** para confirmar.
- 3) Utilize o teclado numérico para introduzir o número. Se fizer um erro, prima **DEL** para corrigir.
- 4) Prima **MENU** para confirmar; o menu irá mostrar a indicação “MELODIA 1”. Navegue através das opções disponíveis com as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT**. (Existem 10 melodias disponíveis).
- 5) Prima **MENU** para confirmar a seleção. Será emitido um som de confirmação e o ecrã irá regressar ao “**NOVO REGISTRO**”.

➤ Editar contacto na agenda

Esta função permite modificar um contacto da agenda.

- 1) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **EDITAR REGISTRO** e prima **MENU** para aceder; será mostrado o primeiro contacto da agenda.
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar o contacto a modificar.
- 3) Prima depois a tecla **MENU**, fazendo aparecer o cursor a piscar sobre o nome. Utilize o teclado para introduzir caracteres; se fizer um erro, prima **DEL** para corrigir. Finalmente, prima **MENU** para confirmar.
- 4) Prima **MENU** para confirmar, fazendo aparecer o cursor a piscar sobre o número atual. Utilize o teclado para introduzir caracteres; se fizer um erro, prima **DEL** para corrigir. Finalmente, prima **MENU** para confirmar.

➤ Armazenar o número de uma chamada feita ou recebida

- 1) Utilize as teclas **▲/CID** e **▼/OUT** para encontrar o número que deseja guardar.
- 2) Prima **MENU**, fazendo o ecrã mostrar a indicação “**AD. AGENDA?**”. Prima **MENU** para confirmar, fazendo o ecrã mostrar um cursor a piscar no fim do nome. Introduza o nome para este número na sua agenda.
- 3) Prima **MENU** para confirmar o nome. O ecrã mostra agora o cursor a piscar no fim do número. Se for necessário, altere o número com o teclado ou use a tecla **DEL** para eliminar dígitos.
- 4) Prima **MENU** para confirmar e selecione a melodia pretendida. Utilize as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar as melodias e prima **MENU** para confirmar.

➤ Eliminar um contacto na agenda


- 1) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **APAGAR REG.** e prima **MENU** para aceder; o ecrã irá apresentar o primeiro nome e número da sua agenda.
- 2) Utilize as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para encontrar o contacto que deseja eliminar.
- 3) Prima **MENU**, fazendo o ecrã mostrar a indicação “**CONFIRMAR?**”. Prima **MENU** novamente para confirmar.

➤ Eliminar todos os contactos na agenda

Esta função permite eliminar todos os contactos da agenda.

- 1) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **APAGAR TUDO** e prima **MENU** para aceder, fazendo o ecrã mostrar a indicação “**CONFIRMAR?**”. Prima **MENU** para confirmar. Todos os contactos serão eliminados.

➤ Fazer chamadas a partir da agenda

Em estado inativo, prima a tecla **AGENDA** uma vez ou a tecla **MENU** três vezes, até aparecer o primeiro número e nome no ecrã. Utilize as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar o nome e número da pessoa que deseja contactar. Pegue depois no fone ou prima a tecla  para fazer a chamada.

Nota: para encontrar um nome mais rapidamente, pode utilizar o teclado para ir diretamente para a primeira entrada com as letras correspondentes para essa tecla, começando a pesquisa a partir daí.

➤ Capacidade da agenda



Esta função permite saber quantos contactos da agenda estão ocupados. A agenda permite armazenar 50 nomes e números.

- 1) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **ESTADO MEM.** Prima **MENU** para aceder. O ecrã irá mostrar as memórias disponíveis. Se armazenou 30 nomes e números na sua agenda, a indicação apresentada será 30/50.
- 2) Prima **AGENDA** até regressar ao estado inativo.

Função 2 do Menu Base: Registo de Chamadas

Prima **MENU** para aceder e utilize as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **LISTA CHAM.** Existem três opções neste menu, **NÃO ATEND.**, **RECEBIDAS** e **ORIGINADAS**.

Prima **MENU** e utilize as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar as chamadas não atendidas, recebidas ou originadas, respetivamente.

- 1) Prima **MENU** para aceder, fazendo o ecrã mostrar o último número. (Se não existirem chamadas na lista, o ecrã estará **VAZIO**).
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para ver outras chamadas.
- 3) Quando o número desejado for mostrado, prima  ou  para marcá-lo automaticamente.

Quando o contacto for mostrado, prima a tecla **MENU**, use as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar a opção **ADIC. AGENDA? APAGAR? APAGAR TUDO?** Prima **MENU** para confirmar:

- 1) **ADIC. AGENDA** (permite adicionar um contacto na agenda a partir das listas de chamadas)
- 2) **APAGAR** (permite eliminar a chamada seleccionada na lista de chamadas.)
- 3) **APAGAR TUDO** (permite eliminar todas as chamadas)

Nota: Em estado inativo, prima a tecla **CIMA** uma vez para as chamadas recebidas, ou prima **BAIXO** para ver as chamadas originadas.

Função 3 do Menu Base: Configuração

Prima **MENU** para aceder e prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **CONFIGURAÇÃO**. Prima **MENU** para confirmar. Depois poderá aceder a:

➤ **CANCELAR REGISTRO**

Esta função permite cancelar o registo de um fone na respetiva base.

- 1) A primeira indicação que aparece é **CANC.REGIST**. Prima a tecla **MENU** para aceder; será pedido ao utilizador para introduzir o código PIN (predefinição 0000). Introduza o código de 4 dígitos e prima **MENU** para confirmar
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar o nome do fone. Prima **MENU** para confirmar. O fone será eliminado da lista de fones registados na base.

➤ **CONFIGURAR CAMPAINHA**

Esta função permite mudar o toque das chamadas internas e externas. Existem 10 melodias com 5 níveis diferentes de volume.

- 1) Use as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **CONF.CAMP**. Prima **MENU** para aceder.
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **CAMP.INTERNA/CAMP.EXTERNA**. Prima **MENU** para confirmar.
- 3) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar a configuração da **MELODIA** ou de **VOLUME**.

Se seleccionar MELODIA: Prima **MENU** para confirmar. Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar a melodia desejada; será ouvida a melodia seleccionada. Prima **MENU** para confirmar.

Se seleccionar VOLUME: Prima **MENU** para confirmar. Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar o volume desejado (1-5). Se quiser desligar, seleccione **DESLIG**. Prima **MENU** para confirmar.

➤ **MODOS DE DISCAGEM (Tons/Pulsos)**

O utilizador pode seleccionar o modo de marcação/discagem.

- 1) Use as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **MODOS DISC**. Prima **MENU** para aceder.
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **TONS** ou **PULSOS**. Prima **MENU** para confirmar.

Nota: Pode ter de mudar o modo de marcação/discagem (Tons ou Pulsos), segundo o tipo de central PABX ou do tipo de linhas telefónicas utilizadas.

➤ **CONFIGURAR FLASH (Temporizador)**


O utilizador pode seleccionar o temporizador flash (100ms, 300ms, 600ms e 1000ms) para adequar-se às necessidades da linha telefónica ou da central PABX.

- 1) Use **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **CONF. FLASH**. Prima **MENU** para aceder.
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar 100ms, 300ms, 600ms ou 1000ms. Prima **MENU** para confirmar.

➤ **DESLIGAR O SOM DAS TECLAS**

É possível configurar o som das teclas da base.

- 1) Use **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **TOM TECLAS**. Prima **MENU** para confirmar.
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **LIGADO** ou **DESLIGADO** na opção de som das teclas.
- 3) Prima **MENU** para confirmar.

Nota: Se seleccionar **LIGADO**, ouvirá um som ao premir as teclas da Base em estado inativo, exceto as teclas **INT** e .

➤ IDIOMA

- 1) Selecione **IDIOMA** com as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT**. Prima **MENU** para aceder.
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar o idioma desejado: **ESPAÑOL** (Espanhol), **PORTUGUÊS**, **PYCCKHÑ** (Russo), **TÜRKÇE** (Turco) **ENGLISH** (Inglês), **DEUTSCH** (Alemão), **FRANÇAIS** (Francês) e **ITALIANO**. Cada idioma irá apresentar a respetiva tradução. Prima **MENU** para confirmar.

➤ DATA E HORA

É possível definir a hora e data da base através desta opção.

- 1) Use as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **DATA&HORA**; prima **MENU** para aceder a configuração da data e da hora. Os dois últimos dígitos do ano começam a piscar.
- 2) Prima **▲/CID** ou **▼/OUT** para definir o valor dos dígitos a piscar e confirme com a tecla **MENU**; irá agora passar para a configuração do mês.
- 3) Use o mesmo método para configurar o mês, dia e hora. Prima **MENU** para confirmar e regressar ao menu de **DATA & HORA**.

➤ Modificar o código PIN

Algumas funções (como cancelar registo ou retomar as configurações de fábrica) exigem a introdução de um código PIN. O código predefinido é 0000, mas pode mudá-lo para um número com 4 dígitos da sua escolha.

- 1) Use as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **MODIF. PIN**.
- 2) Prima **MENU** para confirmar. Use o teclado para introduzir o código PIN (predefinição: 0000).
- 3) Prima **MENU** para confirmar. Use o teclado para introduzir o novo PIN (4 dígitos de 0-9).
- 4) Prima **MENU** para confirmar. Use o teclado para introduzir o novo PIN novamente e prima **MENU** para confirmar.

Se introduzir o código PIN errado, irá ouvir um sinal de erro e o ecrã irá regressar ao menu anterior.

➤ Restaurar predefinição da base

Esta função permite recuperar as predefinições de fábrica da base:

Serão apagadas as listas de chamadas, mas as memórias da agenda e as configurações TAM permanecerão inalteradas.

- 1) Prima a tecla **MENU** e use as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **RET. CONF. FAB.**
- 2) Prima **MENU** para confirmar. Será pedido ao utilizador que introduza o código PIN: introduza o código com o teclado numérico (predefinição: 0000).
- 3) Prima **MENU** para confirmar. Se o código PIN for validado, todas as configurações da base serão devolvidas às predefinições de fábrica.

Função 4 do Menu Base: Registar fones

! O fone disponibilizado com a base já está registado. Não é necessário voltar a registá-lo, a não ser que encontre algum problema.

Para verificar se um fone está registado, certifique-se de que o aparelho está ligado e que o fone se encontra dentro do alcance da base. O ecrã do fone deverá mostrar o número e o símbolo de “força do sinal” no ecrã irá mostrar três barras. Se o fone não estiver registado, terá de seguir este processo:

Nota: É necessário fazer a configuração conjunta da base e do fone

- 1) Na base, prima a tecla **MENU**. Use as teclas **▲/CID** ou **▼/OUT** para selecionar **REGISTRO**.
- 2) Prima **MENU** para aceder. O ecrã mostra a indicação **BUSCANDO** a piscar. Se o registo for feito com sucesso, a base irá regressar ao modo de espera.
- 3) Na base, prima a tecla **↵OK** para abrir a **AGENDA**. Prima **Λ** ou **V** para selecionar **REGISTRO**.
- 4) Prima **↵OK** para apresentar a indicação **BASE 1**.
- 5) Se o fone já está registado na base, aparece um sinal “+” no lado direito do ecrã; deverá selecionar outro número de base se não quiser perder a existente.
- 6) Prima a tecla **↵OK**. O ecrã mostra a indicação **PIN?**; introduza o código PIN de 4 dígitos (predefinição: 0000). Prima **↵OK** para confirmar; o ecrã irá apresentar a indicação “BUSCANDO1” (ou 2, 3, 4).

NOTA: Se existirem dois ou mais fones registados na mesma base, prima a tecla **INT** em estado inativo; o ecrã apresenta o número dos fones registados e o dígito “9”; prima “9” no teclado para que os fones registados emitam um som, de modo a que seja mais fácil encontrá-los a qualquer momento.

Memória de um toque (na BASE)

➤ Armazenar número na memória de um toque

- 1) Com o fone na base, faça a marcação prévia de número ou procure o número desejado na lista de chamadas recebidas.
- 2) Mantenha premida a tecla **Mi (i=1~7)** durante 2 segundos; quando ouvir um som “DI DU”, significa que o número foi armazenado.

➤ Marcar número a partir da memória de um toque

Com o fone na base ou fora da base, prima a tecla **Mi (i=1~7)** para marcar o número.

➤ Eliminar memória de um toque



Com o fone na base, prima a tecla **# duas vezes e prima Mi (i=1~7)** para eliminar.

Sistemas com vários fones

Chamadas internas

- 1) Em modo inativo ou com o fone fora da base, prima a tecla **INT**. Se existir apenas um fone registado na base, o ecrã irá mostrar a indicação “CHAMAR 1” e a base irá tocar.
Se tem mais de um fone registado na base, o ecrã irá mostrar a indicação “HS?” com o número de bases registadas acima: a base irá emitir um sinal sonoro contínuo, até premir o número desejado para a chamadas internas (intercomunicador). O ecrã irá mudar, por exemplo, para “CHAMAR 2” se a chamada for feita para o fone 2.
- 2) O fone chamado irá tocar com a melodia selecionada, mostrando a indicação “CHAMADA BASE”.


Receber uma chamada interna originada num fone registado

Quando o telefone toca e o ecrã mostra “CHAMAR 1”, pode atender com a tecla  ou levantando o fone. Para terminar a chamada interna, prima  ou volte a colocar o fone na base.

Transferir chamada

- 1) Durante uma chamada externa, se deseja transferir a chamada para um fone, prima a tecla **INT**. A chamada externa será colocada em espera. Se a base tem apenas um fone registado, este irá começar a tocar; mas se tiver mais de um fone registado, pode introduzir o número do fone para o

qual deseja transferir a chamada.

- 2) Quando o fone atender a chamada interna, coloque o fone que transfere a chamada na base para concluir o processo. Se o fone não atender passados 30 segundos, a transferência será cancelada e a chamada externa voltará a ser ligada à base.
- 3) Recebe uma transferência num fone.
- 4) Quando receber uma transferência, o fone irá tocar e o ecrã apresenta a indicação “CHAMAR 1”
- 5) Para atender uma chamada, levante o fone ou a tecla  para fazer a ligação.

Conferência a três

- 1) Durante uma chamada, prima a tecla **INT** e introduza o número do fone para o qual deseja ligar. O ecrã irá mostrar a identificação do fone introduzido e o fone irá tocar.
- 2) Depois de atender a chamada com o fone, prima a tecla * (asterisco) no teclado da base; a indicação “INTERCOM” passa a “CONFERÊNCIA”, ligando a base e o fone sem fios à chamada externa numa conferência a três.
- 3) Se a base ou o fone desligarem a chamada, o outro aparelho continuará ligado à chamada externa.

Receber uma chamada de conferência

Ao receber uma chamada interna de um fone, quando atender a chamada o ecrã irá mostrar a indicação “INTERCOM”. Espere que o fone inicie a conferência a três.

Ajustar volume do fone

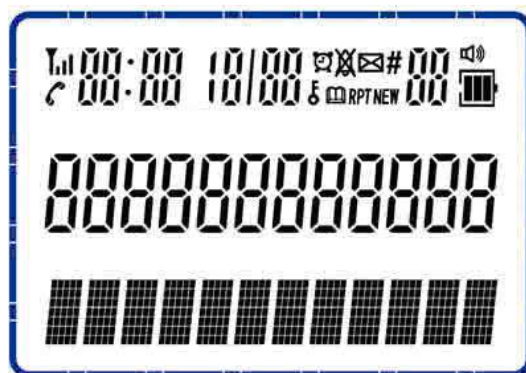
Com o fone no descanso ou durante uma chamada, o utilizador pode ajustar o volume do fone com os botões **VOL+/VOL-**; existem 6 níveis de volume.

Ajustar volume mãos-livres

Em modo mãos-livres, o utilizador pode ajustar o volume premindo os botões **VOL+/VOL-**; existem 5 níveis de volume.

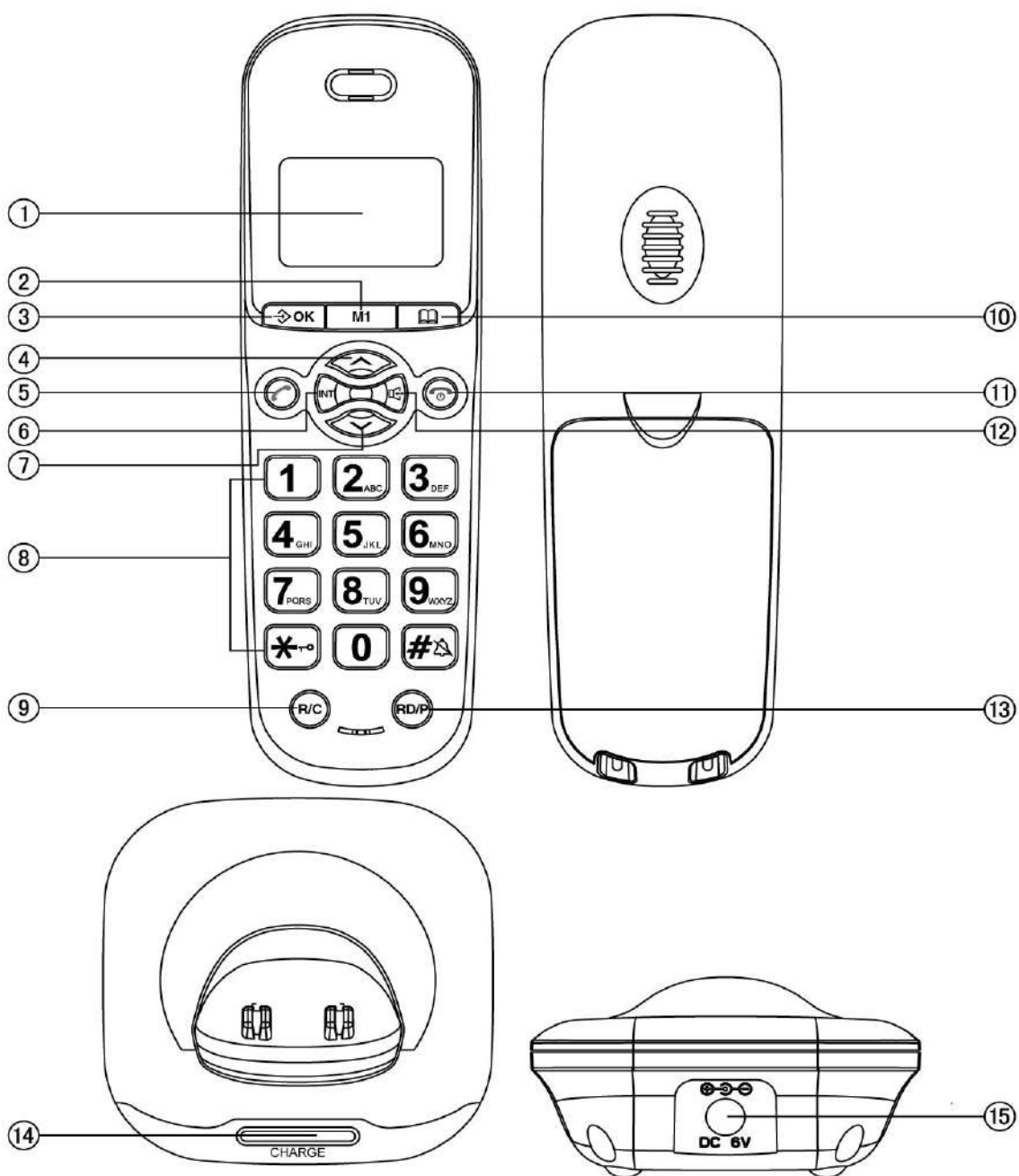
CONFIGURAÇÃO DO FONE

Ecrã LCD












Ícone	Função
	O ícone da antena aparecerá sempre no ecrã LCD para indicar a força do sinal; começa a piscar quando o fone está fora de cobertura e desaparece quando não deteta a base.
	O ícone será mostrado quando o utilizador premir a tecla
	Este ícone será apresentado quando o teclado do fone estiver bloqueado.
	O ícone do alarme será mostrado fixamente quando o alarme estiver ativado. O ícone do alarme pisca quando o alarme está a soar.
	O ícone será mostrado quando o toque de chamadas externas está desligado.
	O ícone da agenda será mostrado quando estiver a visualizar as entradas da agenda.
	Este ícone será mostrado ao receber uma nova mensagem de voz. Com a memória cheia, o ícone começa a piscar.
RPT	É mostrado ao receber mais de uma chamada de um mesmo número.
NOVA	O ícone será mostrado quando existe uma chamada não atendida por visualizar.
#	Ao navegar pelos números utilizando as teclas \wedge ou \vee , aparece ao lado do número para indicar a sequência da chamada.
	O ícone será mostrado ao premir a tecla
	Este ícone indica quando o aparelho está em carregamento, assim como o estado atual da bateria.
AM	Entre as 0:00:00 e as 11:59:59 da manhã, será apresentado o ícone “AM”.
PM	Entre as 12:00:00 e as 23:59:59 da tarde, será apresentado o ícone “PM”.



Teclado



1. LCD	5. FALAR	9. R/C	13. REMARCAÇÃO/P
2. M1	6. INT	10. AGENDA	14. LED DE CARREGAMENTO
3. AJUSTAR/ACEITAR	7. DESCER	11. DESLIGAR	15. 6V CC
4. SUBIR	8. TECLADO NUMÉRICO	12. H.F	

Ícone	Definição das Funções
	Em modo de espera, prima uma vez para colocar o fone em modo de comunicação.
	Em modo de espera, prima uma vez para colocar o fone em modo mãos-livres.
	Permite o acesso às funções do menu em modo inativo; Confirmação de seleções e ações; Em modo de comunicação, prima a tecla para ativar a função de silêncio (<i>mute</i>).
	Em modo de comunicação, prima uma vez para desligar a chamada; Em modo de espera, mantenha premido durante 3 segundos para desligar o fone.
	Prima para aceder à agenda e prima novamente para sair; Prima para sair do menu atual.
	Permite navegar para cima nas listas e opções de menu; Aumenta o volume; Permite visualizar o número de chamadas recebidas, chamadas realizadas e número da agenda telefónica.
	Permite navegar para baixo nas listas e opções de menu; Diminui o volume; Permite visualizar o número de chamadas recebidas, chamadas realizadas e número da agenda telefónica.
R/C	Esta tecla é utilizada para eliminar memórias; Elimine as memórias atuais, premindo brevemente durante a edição do menu.
RD/P	A tecla executa a função de PAUSA se for premida após qualquer introdução de dígitos, em modo de espera e modo de comunicação; Remarcação do último número marcado.
	Prima durante 2 segundos para ativar o bloqueio do teclado; Permite realizar chamada de grupo/conferência.
	Permite introduzir texto e dígitos; Mantenha premido para ligar/desligar o toque de chamadas externas.
M1	Tecla de memória de um toque.
INT	Realizar uma chamada interna para outro fone; Transferir uma chamada recebida para outro fone; Realizar uma chamada de conferência com uma linha externa e outro fone interno.

Ligar/Desligar o fone






- 1) Para ligar o fone, prima a tecla  durante 3 segundos ou volte a colocar o fone no carregador da base. O ecrã do fone acende-se. Aparece a piscar a indicação "BASE 1" enquanto o fone procura a base. Quando o fone faz a ligação à base, o ecrã do fone irá mostrar o nome do fone em modo inativo.
- 2) Para desligar o fone (se precisar de poupar bateria): Prima a tecla  durante 3 segundos até apagar o ecrã.



Notas:

Quando o fone está desligado não pode fazer qualquer chamada, incluindo chamadas de emergência. Não irá tocar ao receber chamadas, tocando apenas a base (Certifique-se de que a alimentação da base está ligada). É necessário voltar a ligar o fone para receber chamadas. Tenha em conta que pode demorar alguns momentos até reestabelecer a ligação à base.


Fazer/Atender Chamadas

Fazer uma chamada



- 1) Introduza o número de telefone; pode utilizar a tecla **R/C** para apagar dígitos uma a um, no caso de se enganar. Para apagar todos os dígitos, prima .
- 2) Prima a tecla ; o ecrã mostra a indicação "LINHA EM USO". O número será marcado e o ecrã irá mostrar o tempo da chamada.
- 3) Se deseja utilizar o mãos-livres, prima  e irá aparecer o ícone  no canto superior direito do ecrã. Quando terminar a chamada, prima .

Atender uma chamada: Quando o fone toca, prima  ou  para atender a chamada.

Tecla Flash: Prima a tecla R/C para recuperar a linha de chamada sem desligar o fone.

Tecla RD/P: Prima a tecla RD/P para introduzir um atraso de 3,6 segundos numa sequência de chamada. Pegue no fone ou prima a tecla ; depois prima a tecla RD/P para voltar a marcar o último número marcado.

Silenciar o microfone

Durante uma chamada, prima a tecla OK até o ecrã mostrar "MUTE"; a outra parte não poderá ouvir a sua voz. Para desativar esta função, prima a tecla OK e o ecrã irá mostrar "LINHA EM USO".

Mudar o volume do fone ou mãos-livres durante uma chamada


Ao fazer ou atender uma chamada com o fone:

- 1) Prima \wedge para aumentar o volume do fone ou mãos-livres; prima \vee para diminuir.
- 2) O ecrã irá mostrar o nível do volume enquanto o ajusta. O fone tem 5 níveis de volume (1-5) e o mãos-livres tem 6 níveis de volume (1-6).

Definições do Menu

Com o fone na base, prima a tecla OK para aceder às principais funções e definições.

Prima as teclas \wedge ou \vee para navegar pelos Menus.



Prima OK numa opção para aceder a um menu ou opção de configuração.

Regresse ao menu anterior premindo a tecla  ou saia do menu premindo a tecla .



Estrutura do menu:

AGENDA	LISTAR	
	NOVO REG.	
	EDIT. REG.	
	APAGAR REG.	
	APAGAR TUDO	
	ESTADO MEM	
LISTA CHAM.	NÃO ATEND.	
	RECEBIDAS	
	ORIGINADAS	
CONF. BASE	CANC. REGIST.	
	MODO DISC.	TOM PULSO
	CONF. FLASH	100/300/600/1000MS
	MODIF. PIN	Predefinição 0000
	RET. CONF. FAB	Predefinição 0000
	CONF. MONOF.	
CONF. MONOF.	ALARME	ON (SNOOZE ON/OFF) OFF
	CONF. CAMP.	CAMP.INTERNA
		CAMP.EXTERNA
	CONF. TOM	TOM TECLAS
		BAT. BAIXA
		SEM SINAL
	IDIOMA	
	NOME MONOF	
	ATEND. AUTO	LIGADO
		DESLIGADO
	RESTRICÇÃO	Predefinição 0000
	DATA & HORA	
	SEL. BASE	BASE 1-4. AUTO
	RET. CONF. FAB	Predefinição 0000
REGISTRO	BASE 1(2,3,4)	


Função 1 do Menu Fone: AGENDA

Cada Fone individual tem uma agenda telefónica própria e independente dos outros fones, com uma capacidade máxima de 50 entradas; a agenda tem um limite de 12 caracteres para o nome, 20 dígitos para o número e uma seleção de 10 melodias (1-10). Prima a tecla OK. Utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar **AGENDA**. Prima OK para confirmar.

➤ Ver memória da agenda (nome e número)

Quando o ecrã apresenta **AGENDA**, prima OK para confirmar e o ecrã irá mostrar a indicação **LISTA**. Prima OK para visualizar o primeiro registo na agenda; pode navegar pelos registos com as teclas \wedge ou \vee , ou pode premir uma tecla do teclado para passar diretamente para o primeiro registo que comece pela letra correspondente, podendo continuar a pesquisa com as teclas \wedge ou \vee .

Quando o número desejado é apresentado, prima  ou  para marcar o número automaticamente.

Atalho: em modo inativo, prima a tecla ; o ecrã do fone irá apresentar o primeiro registo da memória. Prima as teclas \wedge ou \vee para avançar registo por registo, ou prima uma tecla do teclado para passar

diretamente para o primeiro registo que comece pela letra correspondente, podendo continuar a pesquisa com as teclas \wedge ou \vee .

➤ **Memorizar registo na agenda**

- 1) Prima \wedge ou \vee para seleccionar **NOVO REG.** e prima \rightarrow OK para aceder. Se existir alguma entrada livre na agenda, o cursor do nome começa a piscar.
- 2) Introduza o nome (máximo 12 caracteres); caso se engane, prima **R/C** para corrigir.
- 3) Depois de introduzir o nome, prima \rightarrow OK para confirmar; o cursor irá passar para o início da linha do número. Introduza o número de telefone (máximo 20 dígitos).
- 4) Depois de introduzir o número, prima \rightarrow OK para confirmar; o ecrã irá mostrar a indicação "MELODIA 1" enquanto a melodia toca.
- 5) Prima \wedge ou \vee para seleccionar a melodia desejada e prima \rightarrow OK para confirmar; o novo registo já foi guardado na agenda. O ecrã irá regressar ao menu anterior.

➤ **Editar um registo da agenda**

- 1) Prima \wedge ou \vee para seleccionar **EDIT. REG.** e prima \rightarrow OK para aceder; será apresentado o primeiro registo da agenda.
- 2) Prima \wedge ou \vee para seleccionar o registo que deseja alterar.
- 3) Prima depois a tecla \rightarrow OK; o cursor irá começar a piscar atrás do fim do nome. Utilize o teclado para introduzir os caracteres; pode utilizar a tecla **R/C** para apagar caracteres introduzidos incorretamente.
- 4) Prima \rightarrow OK para confirmar; o cursor irá começar a piscar atrás do número atual. Utilize o teclado para introduzir dígitos ou a tecla **R/C** para apagar; prima \rightarrow OK para confirmar.

➤ **Apagar um registo da agenda**

- 1) Prima \wedge ou \vee para seleccionar **APAGAR REG.** e prima a tecla \rightarrow OK para aceder; o ecrã LCD irá mostrar o primeiro nome na sua agenda.
- 2) Prima \wedge ou \vee para seleccionar o registo que deseja apagar
- 3) Prima \rightarrow OK e o ecrã irá mostrar a indicação "**CONFIRMAR?**"; prima \rightarrow OK novamente para confirmar.


➤ **Apagar todos os registos da agenda**

Esta função permite apagar todos os registos da agenda.

- 1) Prima \wedge ou \vee para seleccionar **APAGAR TUDO** e prima \rightarrow OK para aceder; o ecrã irá mostrar a indicação "**CONFIRMAR?**".
- 2) Prima \rightarrow OK novamente para confirmar. TODOS os contactos da sua agenda serão apagados.

➤ **Consultar estada da memória da agenda**

Esta função permite saber quantos registos estão ocupados na agenda. A agenda permite armazenar 50 nomes e números.

- 1) Prima \wedge ou \vee para seleccionar **ESTADO MEM** e prima \rightarrow OK para aceder. O ecrã irá mostrar o espaço de memória disponível na agenda (ex.: se guardou 30 contactos na agenda, a informação mostrada será 30/50).
- 2) Prima a tecla  até regressar ao modo inativo.

Função 2 do Menu Fone: Lista de Chamadas

Pode aceder à **LISTA CHAM.** premindo a tecla **↵OK**. Este menu apresenta três opções: **NÃO ATEND.**, **RECEBIDAS** e **ORIGINADAS**.

Quando o ecrã LCD mostra LISTA CHAM:

Prima a tecla **↵OK** para aceder à lista de chamadas não atendidas, recebidas ou originadas.

1) O ecrã LCD irá mostrar o último registo. (Se não existirem entradas disponíveis na lista, o ecrã LCD mostrará a informação **VAZIO**).

2) Prima as teclas **^** ou **v** para consultar outro registo.

Quando o registo for apresentado, prima a tecla **↵OK** e utilize as teclas **^** ou **v** para seleccionar **ADIC. AGENDA? APAGAR? APAGAR TUDO?** Depois prima **↵OK** para confirmar:

1) **ADIC. AGENDA** (esta função permite adicionar um registo a partir da lista de chamadas da agenda; consultar “**Armazenar o número de uma chamada feita ou recebida**”).

2) **APAGAR** (esta função permite eliminar o registo seleccionado na lista de chamadas, premindo a tecla **R/C.**)

3) **APAGAR TUDO** (esta função permite eliminar todos os números)

Nota: Em modo inativo, prima a tecla **^** para ver as chamadas recebidas e a tecla **v** para ver as chamadas realizadas.

Função 3 do Menu Fone: Definições básicas

O utilizador pode alterar a configuração da base. Prima **↵OK** e utilize as teclas **^** ou **v** para seleccionar esta opção. Depois poderá:

➤ **Cancelar registo:**

Esta função permite cancelar o registo de um fone na respetiva base.

Prima a tecla **↵OK**; aparece a indicação **APAGAR MONOF.**

1) Prima a tecla **↵OK** para aceder; será pedida a introdução do código PIN (predefinição: 0000).

2) Introduza o código PIN de 4 dígitos com o teclado numérico e prima **↵OK** para confirmar.

3) Prima as teclas **^** ou **v** para navegar pelos nomes dos fones que se encontram listados. Prima a tecla **↵OK** para confirmar.

O fone seleccionado será eliminado da lista dos fones registados nesta base.

* Depois de apagar o fone, este não poderá aceder ao menu de definições básicas em modo inativo.

➤ **Modo de discagem (Tons/Pulsos)**

O utilizador pode seleccionar o modo de marcação/discagem.

1) Prima a tecla **↵OK** e utilize as teclas **^** ou **v** para seleccionar a opção **MODO DISC.**

2) Prima a tecla **↵OK** para aceder. Prima as teclas **^** ou **v** para seleccionar **TOM** ou **PULSO**.

3) Prima a tecla **↵OK** para confirmar a selecção.

NOTA: Pode ter de mudar o modo de marcação/discagem (Tons ou Pulsos), segundo o tipo de central PABX ou do tipo de linhas telefónicas utilizadas.

➤ **Configurar Flash (temporizador)**

O utilizador pode seleccionar o temporizador flash (100ms, 300ms, 600ms e 1000ms) para adequar-se às

necessidades da linha telefónica ou da central PABX.

- 1) Prima a tecla **↵OK** e utilize as teclas **^** ou **v** para selecionar a opção **TEMPO FLASH**.
- 2) Prima a tecla **↵OK** para aceder. Prima as teclas **^** ou **v** para selecionar o tempo de temporização flash: 100ms, 300ms, 600ms e 1000 ms.
- 3) Prima a tecla **↵OK** para confirmar a seleção.

➤ **Modificar PIN**

Algumas funções (como apagar fones e predefinição da base) exigem a introdução de um código PIN. O código predefinido é 0000, mas pode modificar o seu código PIN pessoal.

- 1) Prima a tecla **↵OK** para confirmar. Utilize as teclas **^** ou **v** para selecionar a opção **MODIF. PIN**.
- 2) Prima **↵OK** para confirmar. Utilize o teclado numérico para introduzir o PIN (predefinição: 0000).
- 3) Prima **↵OK** para confirmar. Utilize o teclado numérico para introduzir o novo PIN (4 dígitos de 0-9).
- 4) Prima **↵OK** para confirmar. Utilize o teclado para introduzir novamente o código PIN e prima **↵OK** para confirmar.

Se introduzir o PIN incorretamente, irá ouvir um sinal sonoro de erro e o ecrã irá regressar ao menu anterior.

➤ **Restaurar predefinição da base**

Esta função permite recuperar as predefinições de fábrica.

As configurações predefinidas de fábrica serão retomadas. Será apagado o ecrã do fone (CID) e a lista de chamadas efetuadas, mas as memórias da agenda e as configurações TAM permanecerão inalteradas.

- 1) Prima a tecla **↵OK** e use as teclas **^** ou **v** para selecionar **RET. CONF. FAB**. Prima **↵OK** para confirmar. Será pedido ao utilizador que introduza o código PIN.
- 2) Introduza o código com o teclado numérico (predefinição: 0000).
- 3) Prima **↵OK** para confirmar. Se o código PIN for validado, todas as configurações da base serão devolvidas às predefinições de fábrica.


Função 4 do Menu Fone: Configurar fone

É possível modificar algumas configurações do fone de acordo com as suas preferências. Prima **↵OK** e utilize as teclas **^** ou **v** para selecionar **CONF. MONOF**. Agora poderá configurar as seguintes opções:


➤ **ALARME/DESPERTADOR**

O utilizador pode configurar o alarme no fone e modificar a configuração do alarme, para o alertar ou despertar num determinado momento do dia.

- 1) Prima a tecla **↵OK**; o primeiro submenu é **ALARME**.
- 2) Prima a tecla **↵OK** para aceder. Prima as teclas **^** ou **v** para selecionar **LIGADO** ou **DESLIGADO**; se selecionar **DESLIGADO**, o alarme será desativado e o ecrã regressa ao menu **ALARME**; se selecionar **LIGADO**, o alarme ficará ativado e será pedido ao utilizador que configure a hora do alarme.
- 3) Depois de selecionar **LIGADO**, prima **↵OK** para configurar a hora do alarme; no ecrã aparece a indicação "12-00", com o "12" a piscar.

- 4) Prima as teclas \wedge ou \vee para modificar as horas e prima \rightarrow OK para confirmar; utilize o mesmo método para selecionar os minutos e AM/PM.
- 5) Depois de selecionar a hora do alarme, prima a tecla \rightarrow OK. Será apresentada ao utilizador a opção de selecionar LIGADO ou DESLIGADO para ativar ou desativar a função Soneca (**SNOOZE**) do alarme.
- 6) Prima a tecla \rightarrow OK para confirmar a seleção. Depois de configurar o alarme, o ícone  será mostrado no ecrã.
 - a. **Iniciar alarme:** Em modo inativo, o alarme toca à hora configurada.
 - b. **Interromper alarme:** Quando o alarme está a tocar, pode desligá-lo premindo qualquer tecla da base; quando uma chamada é recebida, o alarme também será interrompido.
 - c. **Desligar alarme:** Volte a entrar na configuração do alarme e selecione **DESLIGADO**.

Notas:

- 1) Se a opção SNOOZE estiver ligada, o alarme repete-se de cinco em cinco minutos por nove vezes, com o ícone do alarme a piscar. Enquanto o alarme estiver a tocar, prima qualquer tecla exceto  para parar o alarme, que será retomado passados cinco minutos.
- 2) Se a opção SNOOZE estiver desligada, o alarme tocará uma vez durante 45 segundos.

➤ Configurar toque e volume



O utilizador pode configurar o toque para as chamadas internas e externas. Existem 10 melodias e cinco níveis de volume.

- 1) Prima a tecla \rightarrow OK e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar a opção **CONF. CAMP**. Prima a tecla \rightarrow OK para aceder.
- 2) Prima as teclas \wedge ou \vee para selecionar a configuração de **CAMP. INTERNA** e **CAMP. EXTERNA**. Prima a tecla \rightarrow OK para confirmar.
- 3) Prima as teclas \wedge ou \vee para selecionar a configuração de **MELODIA** e **VOLUME**.

Se selecionar MELODIA: Prima a tecla \rightarrow OK para confirmar. Prima as teclas \wedge ou \vee para selecionar a melodia desejada; será ouvido o som da melodia selecionada.

Se selecionar VOLUME: Prima a tecla \rightarrow OK para confirmar. Prima as teclas \wedge ou \vee para selecionar o volume desejado (**1- 5**) ou para desligar o volume (**DESLIG**). Prima a tecla \rightarrow OK para confirmar a seleção.

Notas:

1. Se desligar a **CAMP. INTERNA**, esta unidade não irá tocar quando receber uma transferência interna;
2. Se desligar a **CAMP. EXTERNA**, acende-se o ícone  no ecrã LCD e, ao receber uma chamada externa, o fone não tocará. (Tecla de atalho: mantenha premida a tecla $\#$  para ligar/desligar o toque de chamada).




➤ Configurar tom

- 1) Prima a tecla \rightarrow OK e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar a opção CONF. TOM. Prima a tecla \rightarrow OK para aceder.
- 2) Prima as teclas \wedge ou \vee para selecionar a configuração de **TOM TECLAS, BAT. FRACA, SEM SINAL**.
- 3) Prima a tecla \rightarrow OK para confirmar. Prima as teclas \wedge ou \vee para **LIGAR** ou **DESLIGAR** o som.
- 4) Prima a tecla \rightarrow OK para confirmar a seleção.




Notas:

1. Se ativar o tom para TOM TECLAS, será emitido um tom sempre que premir uma tecla do fone.
2. Se ativar o tom para BAT. FRACA, será emitido um tom quando a bateria estiver fraca.
3. Se ativar o tom para SEM SINAL, será emitido um tom quando o fone sair do raio de alcance da base respectiva.

➤ Idioma do fone




- 1) Prima a tecla  OK e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar a opção **IDIOMA**.
- 2) Prima a tecla  OK para aceder.
- 3) Prima as teclas \wedge ou \vee para selecionar o idioma: **ESPAÑOL** (Espanhol), **PORTUGUÊS**, **PYCCKNÑ** (Russo), **TÜRKÇE** (Turco) **ENGLISH** (Inglês), **DEUTSCH** (Alemão), **FRANÇAIS** (Francês) e **ITALIANO**. Cada idioma irá apresentar a respetiva tradução. Prima **MENU** para confirmar.
- 4) Prima a tecla  OK para confirmar a seleção.

➤ Mudar nome do fone

- 1) Prima a tecla  OK e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar **NOME MONOF**.
- 2) Prima a tecla  OK; no ecrã aparece um cursor a piscar na linha do nome.
- 3) Introduza o nome do fone com o teclado numérico; caso se engane a introduzir o nome, prima a tecla **R/CLR** para corrigir.
- 4) Prima  OK para confirmar.

➤ Ligar/Desligar atendimento automático






Pode configurar o fone para atender uma chamada automaticamente, bastando retirá-lo da base de carregamento. O utilizador pode ativar ou desativar esta opção de atendimento automático.

- 1) Prima a tecla  OK e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar **ATEND. AUTO**. Prima a tecla  OK para aceder.
- 2) Prima as teclas \wedge ou \vee para ligar ou desligar.
- 3) Prima a tecla  OK para confirmar a seleção. O submenu fecha-se e é apresentado o menu de **ATEND. AUTO**.

➤ Restrição de chamadas

Pode restringir o acesso a 4 conjuntos de números (até 4 dígitos cada).

Quando a restrição de chamadas está **LIGADA**, qualquer número que comece pelos dígitos programados não poderá ser marcado, aparecendo no ecrã a indicação **CHAMADA RESTRINGIDA**.

- 1) Prima a tecla  OK e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar **RESTRICÇÃO**.
- 2) Prima a tecla  OK, o utilizador deverá introduzir o código PIN de 4 dígitos (predefinição: 0000).
- 3) Prima  OK para confirmar. Utilize \wedge ou \vee para ativar (**LIGADO**) ou desativar (**DESLIGADO**).
- 4) Se estiver ligado, o ecrã mostra **NÚMERO 1**; prima \wedge ou \vee para selecionar grupo.
- 5) Prima depois  OK para confirmar. Com o teclado numérico, introduza os números que deseja restringir (máximo 4 dígitos). Prima a tecla  OK para confirmar.
- 6) Repita os passos anteriores para os restantes 3 conjuntos de números restringidos.

➤ Data & Hora

O utilizador pode definir a data e a hora do fone, selecionando a seguinte opção.

- 1) Prima a tecla **↵OK** e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar **DATA&HORA**
- 2) Prima a tecla **↵OK**; os dois últimos dígitos começam a piscar.
- 3) Introduza o ano com as teclas \wedge ou \vee . Prima **↵OK** para confirmar e introduza o mês.
- 4) Utilize o mesmo método para a data e a hora.

NOTA: A data e a hora serão configuradas automaticamente quando a mensagem de identificação do emissor for recebida em sistema FSK

Nota: Se a hora e data forem acertadas no fone sem fios, essa informação será automaticamente acertada na base, e vice-versa.

➤ Selecionar base

Os fones podem ser registados em diferentes bases (máximo de 4), sendo possível selecionar com que base deseja que o fone funcione.

Se selecionar "AUTO", o fone sincroniza-se com a primeira base registada que encontrar.

- 1) Prima a tecla **↵OK** e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar **SEL. BASE**.
- 2) Prima a tecla **↵OK**; o ecrã mostrará **BASE 1 +**.
- 3) Prima \wedge ou \vee para selecionar uma base (BASE 1~4) ou AUTO. (Nota: o fone só ficará sincronizado com o número da base seguido do sinal "+")
- 4) Prima **↵OK** para iniciar a pesquisa. Se ouvir um som "di-du-di", a sincronização terá sido efetuada com sucesso.

➤ Retomar configurações de fábrica:

Esta função permite recuperar as predefinições de fábrica. As configurações predefinidas de fábrica serão retomadas. Serão apagadas as listas CID e de chamadas efetuadas, mas as memórias da agenda e as configurações TAM permanecerão inalteradas.



- 1) Prima **↵OK** e use as teclas \wedge ou \vee para selecionar **RET. CONF. FAB.** Prima **↵OK** para confirmar.
- 2) Será pedido ao utilizador que introduza o código PIN: introduza o código com o teclado numérico (predefinição: 0000).
- 3) Prima **↵OK** para confirmar. Se o código PIN for validado, todas as configurações da base serão devolvidas às predefinições de fábrica.

Função 5 do Menu Fone 5: Registo do fone

Esta função permite efetuar o registo do fone a uma base específica.

Tem de configurar a base e o fone em conjunto:

- 1) Prima a tecla **↵OK** e utilize as teclas \wedge ou \vee para selecionar a opção **REGISTRO**. Prima a tecla **↵OK** para aceder.
- 2) Prima as teclas \wedge ou \vee para selecionar o nome da BASE. Se o fone já estiver registado na base, aparece o sinal "+" no lado direito do ecrã e poderá selecionar outro número de base.

- 3) Prima a tecla  **OK** para confirmar e introduza o código **PIN?** solicitado no ecrã (predefinição: 0000).
 - 4) Prima a tecla  **OK** para confirmar; o ecrã mostrará a indicação “BUSCANDO 1” (ou 2, 3, 4) a piscar.
 - 5) Ao mesmo tempo, prima na base as teclas **MENU** e **▲/CID** ou **▼/OUT** para seleccionar **REGISTRO**.
 - 6) Prima **MENU** para confirmar; aparecerá a indicação “BUSCANDO” a piscar no ecrã da base.
- Após um breve momento, se o registo for bem-sucedido, irá ouvir um tom de confirmação. Se o registo for bem-sucedido, o fone mostrará HS2 ou HS3 no ecrã LCD, segundo a sequência do registo. O ecrã da base entrará em modo inativo.

Sistemas com vários fones

Pode registar um máximo de 5 fones à base (números 1-5). Quando tem mais de um fone registado na base, poderá:

- 1) Fazer chamadas internas entre fones ou entre um fone e a base com fios.
- 2) Transferir uma chamada externa para outro fone ou para a base com fios.
- 3) Fazer conferências a três entre uma chamada externa e dois fones ou um fone e a base com fios.

* Cada fone tem o seu próprio número (1- 5), que é mostrado à direita do nome do fone. Ex.: HS1.

Chamadas internas


- 1) Em modo inativo, prima tecla **INT**. O auricular irá emitir um sinal sonoro contínuo e o fone irá mostrar a indicação “HS?”, com os números dos outros fones que pode contactar e “0” para a base.
- 2) Introduza o número do outro fone ou base com fios utilizando o teclado numérico.
O outro fone (ou base) irá tocar e o ecrã irá mostrar o fone que está a ligar.
O outro fone atende a chamada e a conversa é iniciada.

* Se existir apenas um fone registado na base, prima **INT** para fazer uma chamada interna.

* O outro fone irá parar de tocar se a chamada não for atendida em 30 segundos.

Transferir chamada

Permite transferir uma chamada externa para outro fone ou base.


- 1) Prima a tecla **INT** e prima o número do fone ou (0) para transferir a chamada. A chamada externa será posta em espera. Quando não houver resposta por parte do outro fone ou base, pode retomar a chamada externa premindo novamente a tecla **INT**, ou se a transferência não for atendida após 30 segundos.
- 2) Quando o outro fone ou base atende a chamada interna, prima a tecla  para transferir a chamada externa para o outro fone ou base.


Chamada de conferência

Para fazer uma chamada de conferência entre dois fones e uma chamada externa (ou um fone, a base e a chamada externa):


- 1) Atenda ou faça uma chamada externa com um fone (ex.: HS1)
- 2) Prima a tecla **INT** e introduza o número do outro fone (ou “0” para a base), colocando a chama externa em espera.
- 3) Quando o outro fone (ou base) atender a chamada, prima a tecla ***→** (asterisco) no fone (HS1) para ligar as três partes na chamada de conferência.
- 4) Para terminar a chamada de conferência, qualquer um dos fones (ou base) pode desligar, deixando as outras duas partes na chamada.

Bloquear/Desbloquear o teclado

Bloquear o teclado: Mantenha premida a tecla *[↵] durante 2 segundos. Ouvirá um sinal sonoro e o ícone  irá aparecer na parte superior do ecrã; a indicação “BASE BLOQUEADA” também aparece no LCD. Com o teclado bloqueado, não poderá utilizar as teclas.

Desbloquear o teclado: Mantenha premida a tecla *[↵] durante 2 segundos. Ouvirá um sinal sonoro e o ícone  irá desaparecer do ecrã e o fone irá regressar ao modo inativo.

Memória de um toque

- **Armazenar número na memória de um toque:** Faça a pré-marcação do número ou selecione o número de chamada recebido desejado. Prima **M1** durante dois segundos; quando ouvir um “DI DU”, o número estará armazenado.
- **Marcar número na memória de um toque:** Prima a tecla **M1** para marcar o número.
- **Apagar memória de um toque:** Prima **#**  duas vezes e depois prima **M1** para apagar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Não se visualiza nenhuma barra no ecrã: O fone pode estar fora do raio de alcance da base; coloque-o mais próximo da base.

- ✧ **Sem tom de chamada:** Verifique as ligações do telefone. O fone pode estar fora do raio de alcance da base; coloque-o mais próximo da base.
- ✧ **Sem tom de colocação na base:** O fone não está adequadamente colocado na base/carregador. Os contactos de carregamentos estão sujos; desligue a alimentação e limpe os contactos com um pano húmido adequado.
- ✧ **O fone não carrega quando está na base:** Certifique-se de que as pilhas foram corretamente colocadas. Certifique-se de que o fone está adequadamente colocado na base/carregador. As pilhas têm defeito; substitua-as por pilhas novas.
- ✧ **Sem imagem no ecrã:** Certifique-se de que as pilhas têm carga. Certifique-se de que o telefone está ligado e de que existe alimentação elétrica.
- ✧ **O fone não toca:** Certifique-se de que o toque do fone está ligado.
- ✧ **Volume de toque muito baixo:** Verifique se o volume de toque é adequado, volte a configurá-lo.
- ✧ **Só recebe chamadas:** Verifique se o modo de marcação por impulsos/tons está corretamente definido. Verifique se definiu um número bloqueado; se deseja marcar esse número, elimine o bloqueio do número.
- ✧ **A base não comunica com o fone:** Repita as operações de registo para voltar a registar a base e o fone.
- ✧ **A maior parte das funções falhou:** Verifique se as pilhas têm carga suficiente; substitua as pilhas, se necessário. Se as pilhas estiverem a funcionar corretamente, retire-as, desligue os cabos e volte a ligar tudo passados 10 minutos.

Nota: Devido ao constante melhoramento dos produtos, todas as funções estão sujeitas a alterações sem prévio aviso.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Flamagas S.A. declara que o produto DTD-5500 cumpre os requisitos básicos de segurança da Diretiva 1999/5/CE relativa a Equipamento de Rádio e Equipamentos Terminais de Telecomunicações.



Para uma cópia da declaração de conformidade completa, consulte:

www.electronicaflamagas.com

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Quando desejar eliminar o aparelho, leve-o a um ponto de seleção de resíduos ou coloque-o num contentor adequado, para que possa ser tratado.

Atue da mesma forma ao eliminar as pilhas.

Nunca coloque este aparelho ou pilhas no lixo doméstico normal. Se cumprir estas indicações, estará a ajudar a melhorar o ambiente.

GARANTIA

Industrias Masats, en cumplimiento con lo establecido por la Ley de Protección al Consumidor (Ley 23/2003 de 10 /07/2003), ofrece Garantía al Cliente en España y Portugal (Península y Baleares), para todos sus productos de la marca bajo las siguientes condiciones:

A. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos 15 DÍAS desde la fecha de venta al cliente final SERÁN CAMBIADOS POR OTRO, cuando:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al punto de venta donde se adquirió, con su embalaje original en perfecto estado, completo con todos sus accesorios y manuales, y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca tipo del producto y la fecha de venta.

B. Todos los productos en los que se detecten fallos de funcionamiento antes de transcurridos DOS AÑOS desde su fecha de venta, serán reparados o cambiados por otro, siempre que:

1. El producto haya sido utilizado solo en el uso normal para el que estaba previsto.
2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial de la marca.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica o cualquier otra circunstancia externa que pueda ser posible motivo de avería.
4. Sea devuelto al servicio técnico de Industrias Masats o al punto de venta donde se adquirió, con embalaje adecuado y acompañado de la factura o ticket de venta donde se indique claramente la marca y tipo del producto, la fecha de venta y el nombre y dirección del establecimiento vendedor así como una explicación de la avería detectada.

Excepción: Los componentes adicionales de los productos sujetos a desgaste natural debido a su uso como adaptadores AC, baterías, mandos a distancia, auriculares..., quedan excluidos de esta garantía.

Será responsabilidad exclusiva del usuario el envío del producto en las condiciones adecuadas para evitar daños durante el transporte.

Industrias Masats se reserva el derecho a dictaminar sobre el estado de los productos averiados o defectuosos que le sean remitidos. En caso de reclamación serán de competencia exclusiva los Tribunales de la ciudad de Barcelona.

Datos contacto SAT España (Para productos adquiridos en España):

TECNOLEC S.L.

Tel: 93 340 87 53

e-mail: comercial@tecnolec.net